



Istruzioni per l'uso

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Indice

|                                                                                     |                                                                        |           |                                                                                     |                                                                   |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>                                                                            | <b>Avvertenze generali di sicurezza.....</b>                           | <b>3</b>  |    | EnergySaver .....                                                 | 17        |
| <b>2</b>                                                                            | <b>Panoramica dell'apparecchio.....</b>                                | <b>4</b>  |    | HydroBreeze* .....                                                | 18        |
| 2.1                                                                                 | Standard di fornitura.....                                             | 4         |    | Alimentazione dell'acqua.....                                     | 19        |
| 2.2                                                                                 | Panoramica dell'apparecchiatura e degli elementi in dotazione.....     | 4         |    | Centro Water & Ice.....                                           | 19        |
| 2.3                                                                                 | VarioTempZone.....                                                     | 5         |    | Stazione Water & Ice / IceMaker.....                              | 19        |
| 2.4                                                                                 | SmartDevice.....                                                       | 5         |    | CleaningMode.....                                                 | 20        |
| 2.5                                                                                 | Campo d'impiego dell'apparecchio.....                                  | 5         |    | Luminosità MoodLight.....                                         | 21        |
| 2.6                                                                                 | Conformità.....                                                        | 6         |    | Luminosità del display.....                                       | 21        |
| 2.7                                                                                 | Sostanze estremamente preoccupanti ai sensi del Regolamento REACH..... | 6         |    | H-Value.....                                                      | 22        |
| 2.8                                                                                 | Database EPREL.....                                                    | 6         |    | Allarme della porta.....                                          | 22        |
| 2.9                                                                                 | Pezzi di ricambio.....                                                 | 6         |    | Sicurezza bambini.....                                            | 22        |
| <b>3</b>                                                                            | <b>Funzionamento del display Touch &amp; Swipe.....</b>                | <b>6</b>  |    | Lingua.....                                                       | 23        |
| 3.1                                                                                 | Navigazione e spiegazione dei simboli.....                             | 6         |   | Informazioni sul dispositivo e sul software.....                  | 23        |
| 3.2                                                                                 | Menu.....                                                              | 6         |  | Promemoria.....                                                   | 24        |
| 3.3                                                                                 | Modalità di sospensione.....                                           | 7         |  | Modalità demo.....                                                | 24        |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Avviamento.....</b>                                                 | <b>7</b>  |  | Reset alle impostazioni di fabbrica.....                          | 25        |
| 4.1                                                                                 | Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione).....         | 7         |  | Funzioni stazione Water & Ice.....                                | 25        |
| 4.2                                                                                 | Avviare il funzionamento di HydroBreeze* .....                         | 8         |  | 7.3.1 Attivazione della sicurezza bambini.....                    | 25        |
| 4.3                                                                                 | Messa in funzione del centro Water & Ice.....                          | 8         |  | 7.3.2 Disattivazione della sicurezza bambini.....                 | 25        |
| <b>5</b>                                                                            | <b>Deposito.....</b>                                                   | <b>8</b>  |  | 7.3.3 Attivazione di MoodLight.....                               | 25        |
| 5.1                                                                                 | Istruzioni per la conservazione.....                                   | 8         |  | 7.3.4 Disattivazione di MoodLight.....                            | 25        |
| 5.2                                                                                 | Vano frigorifero.....                                                  | 8         |  | 7.3.5 Prelievo dei cubetti di ghiaccio.....                       | 25        |
| 5.3                                                                                 | BioFresh.....                                                          | 9         |  | 7.3.6 Prelievo di ghiaccio tritato.....                           | 26        |
| 5.4                                                                                 | Vano congelatore.....                                                  | 9         |  | 7.3.7 Prelievo di acqua.....                                      | 26        |
| 5.5                                                                                 | Tempi di conservazione.....                                            | 9         |  | 7.3.8 Impostazione del riempimento personalizzato.....            | 26        |
| <b>6</b>                                                                            | <b>Risparmio energetico.....</b>                                       | <b>10</b> |  | 7.3.9 Utilizzo del riempimento personalizzato.....                | 26        |
| <b>7</b>                                                                            | <b>Uso.....</b>                                                        | <b>11</b> |  | 7.3.10 Adeguamento dell'emissione in stand-by.....                | 26        |
| 7.1                                                                                 | Elementi di comando e di visualizzazione.....                          | 11        |  | 7.4 Messaggi.....                                                 | 26        |
| 7.1.1                                                                               | Indicatore di stato.....                                               | 11        |  | 7.4.1 Panoramica degli avvertimenti.....                          | 26        |
| 7.1.2                                                                               | Simboli sul display.....                                               | 11        |                                                                                     | 7.4.2 Chiusura degli avvertimenti.....                            | 27        |
| 7.2                                                                                 | Funzioni dell'apparecchiatura.....                                     | 11        |                                                                                     | 7.4.3 Panoramica dei promemoria.....                              | 28        |
| 7.2.1                                                                               | Note sulle funzioni del dispositivo.....                               | 11        |                                                                                     | 7.4.4 Chiusura dei promemoria.....                                | 28        |
|  | Spegnimento e accensione dell'apparecchio.....                         | 11        |                                                                                     | <b>8 Dotazione.....</b>                                           | <b>29</b> |
|  | Spegnere e riaccendere la zona di temperatura.....                     | 12        |                                                                                     | 8.1 Balconcino controporta.....                                   | 29        |
|  | WiFi.....                                                              | 12        |                                                                                     | 8.2 Mensola portabottiglie variabile.....                         | 32        |
|  | Temperatura.....                                                       | 13        |                                                                                     | 8.3 Cassetti.....                                                 | 33        |
|  | Unità di temperatura.....                                              | 14        |                                                                                     | 8.4 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza BioFresh..... | 34        |
|  | BioFresh B-Value.....                                                  | 14        |                                                                                     | 8.5 HydroBreeze* .....                                            | 35        |
|  | SuperCool.....                                                         | 14        |                                                                                     | 8.6 Ripiani in vetro.....                                         | 36        |
|  | SuperFrost.....                                                        | 15        |                                                                                     | 8.7 Burriera.....                                                 | 36        |
|  | Avvio ciclo di sbrinamento.....                                        | 15        |                                                                                     | 8.8 Portauova.....                                                | 37        |
|  | PartyMode .....                                                        | 16        |                                                                                     | 8.9 FERMABOTTIGLIE.....                                           | 37        |
|  | HolidayMode.....                                                       | 16        |                                                                                     | <b>9 Manutenzione.....</b>                                        | <b>37</b> |
|  | SabbathMode.....                                                       | 17        |                                                                                     | 9.1 Filtro a carboni attivi FreshAir.....                         | 37        |
|                                                                                     |                                                                        |           |                                                                                     | 9.2 Serbatoio dell'acqua.....                                     | 37        |
|                                                                                     |                                                                        |           |                                                                                     | 9.3 Filtro dell'acqua.....                                        | 38        |

|           |                                                                  |           |
|-----------|------------------------------------------------------------------|-----------|
| 9.4       | Smontaggio/montaggio dei sistemi di estrazione.                  | 38        |
| 9.5       | Rimozione / inserimento del ripiano variabile per bottiglie..... | 39        |
| 9.6       | Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza BioFresh.....    | 39        |
| 9.7       | Sbrinamento dell'apparecchiatura.....                            | 40        |
| 9.8       | Pulizia dell'apparecchio.....                                    | 40        |
| <b>10</b> | <b>Assistenza Clienti.....</b>                                   | <b>41</b> |
| 10.1      | Dati tecnici.....                                                | 41        |
| 10.2      | Rumori di funzionamento.....                                     | 42        |
| 10.3      | Guasto tecnico.....                                              | 42        |
| 10.4      | Servizio clienti.....                                            | 44        |
| 10.5      | Targhetta identificativa.....                                    | 45        |
| <b>11</b> | <b>Messa fuori servizio.....</b>                                 | <b>45</b> |
| <b>12</b> | <b>Smaltimento.....</b>                                          | <b>45</b> |
| 12.1      | Apparecchiatura predisposta per lo smaltimento..                 | 45        |
| 12.2      | Smaltimento ecologico dell'apparecchiatura.....                  | 45        |

Il costruttore si impegna costantemente al perfezionamento di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo pertanto il diritto di apportare modifiche nella forma, negli equipaggiamenti e nella tecnica.

| Simbolo | Spiegazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Leggere le istruzioni</b><br>Per apprendere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le indicazioni contenute nelle presenti istruzioni.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|         | <b>Maggiori informazioni su Internet</b><br>Le istruzioni digitali con informazioni complementari e in altre lingue sono reperibili su Internet mediante codice QR posto nella parte anteriore delle istruzioni o inserendo il numero di assistenza alla pagina <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Il numero di servizio è riportato sulla targhetta identificativa:<br><br><i>Fig. Rappresentazione esemplificativa</i> |
|         | <b>Controllo dell'apparecchio</b><br>Accertarsi che tutti i componenti non abbiano subito danni durante il trasporto. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|         | <b>Differenze</b><br>Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, pur non escludendo eventuali differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente determinati apparecchi sono contrassegnati con un asterisco (*).                                                                                                                                                                                                                                                      |
|         | <b>Istruzioni e risultati di procedura</b><br>Le istruzioni di procedura sono contrassegnate con ►.<br>I risultati di procedura sono contrassegnati con ▷.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|         | <b>Video</b><br>I video per le apparecchiature sono disponibili sul canale YouTube di Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Licenze Open Source:

L'apparecchio dispone di componenti software che utilizzano licenze Open Source. Le informazioni sulle licenze Open Source utilizzate possono essere reperite alla pagina: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Le presenti istruzioni per l'uso sono valide per:

MB..i 90..8

## 1 Avvertenze generali di sicurezza

Conservare accuratamente le presenti istruzioni per l'uso per poterle consultare in qualsiasi momento.

Se si cede l'apparecchiatura, consegnare anche le istruzioni per l'uso al nuovo proprietario.

Per utilizzare l'apparecchiatura in modo corretto e sicuro, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima dell'impiego. Osservare sempre le istruzioni, le avvertenze di sicurezza e le indicazioni di avvertimento presenti. Sono importanti per poter installare e utilizzare l'apparecchiatura in modo sicuro e corretto.

### Pericoli per l'utente:

- Lo strumento può essere utilizzato da bambini, nonché da persone con facoltà fisiche, psichiche e mentali ridotte o che manchino di esperienza e conoscenze specifiche in merito al suo uso, nel caso siano sorvegliate o abbiano ricevuto un'adeguata formazione in merito all'uso dello strumento e dei pericoli che possono derivarne. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione operativa non possono essere eseguite da bambini senza un'adeguata sorveglianza. I bambini di 3-8 anni possono caricare e scaricare lo strumento. Tenere lontani dallo strumento i bambini di età inferiore a 3 anni, se non costantemente sorvegliati.
- La presa deve essere facilmente accessibile in modo da poter scollegare rapidamente l'apparecchiatura dall'alimentazione elettrica in caso di emergenza. Deve trovarsi fuori dalla zona posteriore dell'apparecchiatura.
- Se l'apparecchio è staccato dalla rete, afferrare sempre la spina. Non tirare per il cavo.
- In caso di guasto staccare la spina o disinserire il fusibile.
- Non danneggiare il cavo di allacciamento alla rete. Non mettere in funzione l'apparecchio con il cavo di allacciamento alla rete.
- Far eseguire le riparazioni e gli interventi sull'apparecchiatura solo dal servizio di assistenza clienti o da altro personale tecnico appositamente qualificato.
- Montare, collegare e smaltire l'apparecchio solo secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.
- Il costruttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti da un collegamento fisso alla rete idrica difettoso.

### Pericolo di incendio:

- Il refrigerante contenuto (dati sulla targhetta identificativa) è ecologico, ma infiammabile. Il refrigerante che schizza fuori può incendiarsi.
  - Non danneggiare le condutture del circuito di raffreddamento.
  - Non operare all'interno dell'apparecchio con fonti di accensione.
  - Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad es. apparecchi per la pulizia a vapore, riscaldatori, gelatiere etc.).
  - Se fuoriesce del refrigerante: Rimuovere fiamme libere o sorgenti di accensione nei pressi del punto di fuoriuscita. Ventilare adeguatamente il locale. Rivolgersi al servizio clienti.
- Non conservare sostanze esplosive o spray con propellenti combustibili come p. es. butano, propano, pentano ecc. nell'apparecchio. Tali spray sono riconoscibili dai

# Panoramica dell'apparecchio

dati riportati sull'etichetta stampata o da un simbolo di fiamma. L'eventuale fuoriuscita di gas può incendiare i componenti elettrici.

- Tenere lontano dall'apparecchiatura candele accese, lampade e altri oggetti con fiamme libere per prevenire incendi nell'apparecchiatura.
- Conservare le bevande alcoliche o altri fusti contenenti alcool solo se chiusi ermeticamente. L'eventuale fuoriuscita di alcool può incendiare i componenti elettrici.

## Pericolo di caduta e ribaltamento:

- Non usare zoccolo, cassetti, ante ecc. come pedane o come punto di appoggio. Questo vale in particolare per i bambini.

## Pericolo di avvelenamento alimentare:

- Non consumare gli alimenti conservati troppo a lungo.

## Pericolo di congelamento, insensibilità e dolori:

- Evitare il contatto prolungato della pelle con superfici fredde o con prodotti refrigerati/congelati oppure prendere delle misure di protezione, utilizzare ad es. guanti di protezione.

## Pericolo di lesioni e di danni:

- il vapore caldo può provocare lesioni. Per lo sbrinatorio non utilizzare apparecchi elettrici di pulizia con calore o a vapore, fiamme libere o spray per lo sbrinatorio.
- Non rimuovere il ghiaccio con oggetti appuntiti.

## Pericolo di schiacciamento:

- Durante l'apertura e la chiusura della porta non toccare la cerniera. Le dita possono rimanere incastrate.

## Simboli sull'apparecchio:



il simbolo può trovarsi sul compressore. Si riferisce all'olio presente nel compressore e avverte del seguente pericolo: Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Questa avvertenza ha valore solo per il riciclaggio. Nel funzionamento normale non sussiste alcun pericolo.



Il simbolo si trova nel compressore e segnala il pericolo di sostanze infiammabili. Non rimuovere l'adesivo.



Questo adesivo o uno simile si può trovare sul lato posteriore dell'apparecchiatura. Indica che nella porta e/o nel corpo sono presenti pannelli isolanti sottovuoto o pannelli in perlite. Questa avvertenza vale solo per il riciclaggio. Non rimuovere l'adesivo.

## Osservare le indicazioni di avvertimento e le altre avvertenze specifiche riportate negli altri capitoli:

|  |            |                                                                                                                                             |
|--|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | PERICOLO   | Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.  |
|  | AVVERTENZA | Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali. |



ATTENZIONE

Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità.

ATTENZIONE

Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali.

Nota

Segnala indicazioni e consigli utili.

## 2 Panoramica dell'apparecchio

### 2.1 Standard di fornitura

Verificare che non siano presenti danni di trasporto su nessun componente. In caso di reclami rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza clienti. (vedere 10.4 Servizio clienti)

La fornitura comprende i seguenti componenti:

- Apparecchio stand-alone
- Dotazione (a seconda del modello)
- Materiale di montaggio (a seconda del modello)
- "Quick Start Guide"
- "Installation Guide"
- Libretto del servizio assistenza

### 2.2 Panoramica dell'apparecchiatura e degli elementi in dotazione

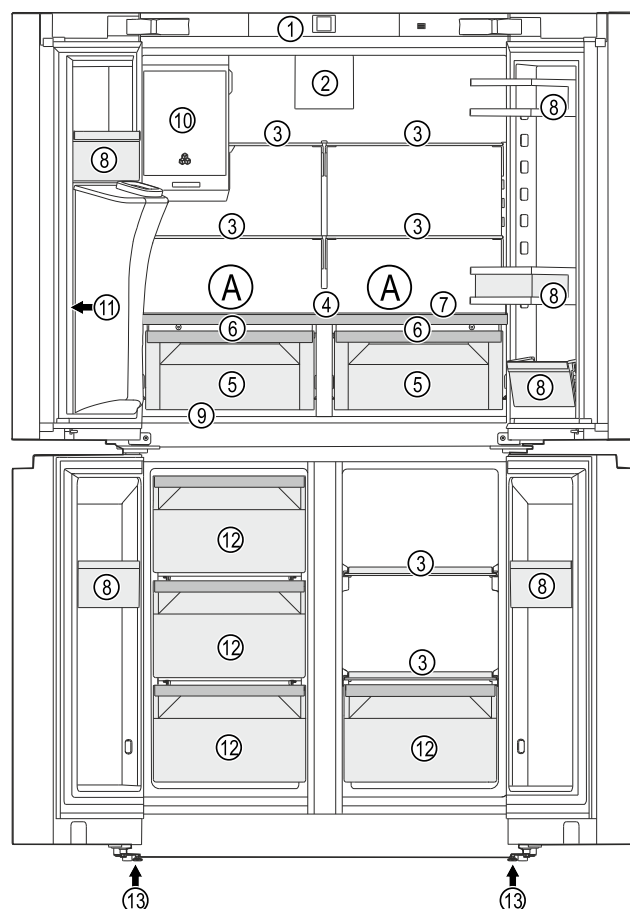


Fig. 1 Immagine a titolo di esempio

Intervallo di temperatura

## (A) Zona più fredda

### Dotazione

- |                                                              |                                                 |
|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| (1) Elementi di comando                                      | (8) Balconcino controporta                      |
| (2) Ventola con filtro ai carboni attivi FreshAir            | (9) Targhetta identificativa                    |
| (3) Ripiano                                                  | (10) Scomparto portaghiaccio                    |
| (4) Vano bottiglie variabile                                 | (11) Area di scarico della stazione Water & Ice |
| (5) Vano di sicurezza BioFresh                               | (12) Cassetto di congelazione                   |
| (6) Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza BioFresh | (13) Piede di regolazione                       |
| (7) HydroBreeze*                                             |                                                 |

Scaricare la app SmartDevice:



Dopo l'installazione e la configurazione dell'App SmartDevice è possibile collegare l'apparecchio alla propria WLAN per mezzo dell'App SmartDevice e della funzione dell'apparecchio WLAN (vedere WiFi).

### Nota

La funzione SmartDevice non è disponibile nei seguenti paesi: Russia, Bielorussia, Kazakistan.

## 2.3 VarioTempZone

Il vostro apparecchio è dotato di un VarioTempZone (da -18 °C a +5 °C). In questo modo è possibile utilizzare un'area del congelatore come un vano frigorifero aggiuntivo.

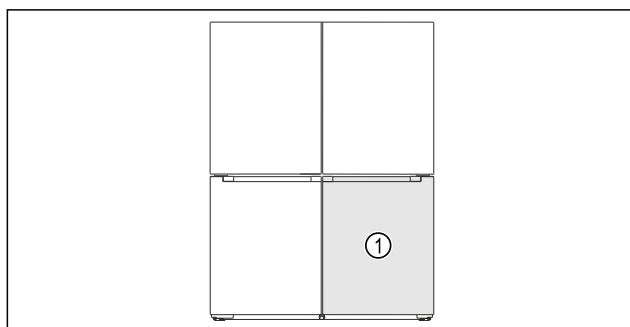


Fig. 2 Immagine a titolo di esempio

### (1) VarioTempZone

Qualora si utilizzi la VarioTempZone come un vano frigorifero aggiuntivo, l'apparecchio potrebbe emettere dei rumori forti. Ad ogni modo l'apparecchio è pienamente funzionante.

### Ulteriori informazioni:

- Regolare la temperatura nella VarioTempZone. (vedere Regolazione della temperatura in VarioTempZone)
- Osservare le indicazioni per lo stoccaggio. (vedere 5.1 Istruzioni per la conservazione)

## 2.4 SmartDevice

SmartDevice è la soluzione di rete per il frigo-congelatore combinato.

Se la vostra apparecchiatura è compatibile con SmartDevice o è predisposta per il suo funzionamento, potete integrarla in modo rapido e semplice nella vostra rete WiFi. Con la app SmartDevice è possibile gestire l'apparecchiatura da un dispositivo mobile. Nella app SmartDevice sono disponibili ulteriori funzioni e possibilità di impostazione.

Apparecchiatura compatibile con SmartDevice: Il dispositivo è SmartDevice. Per connettere il vostro dispositivo al Wi-Fi, dovete scaricare l'app SmartDevice.



Ulteriori informazioni relative a SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

## 2.5 Campo d'impiego dell'apparecchio

### Uso conforme

Il dispositivo è adatto esclusivamente al raffreddamento di generi alimentari in ambito domestico o simile. Questo vale ad es. per l'utilizzo

- in angoli cucina, pensioni con prima colazione,
- da parte di ospiti di agriturismi, hotel, motel e altri alloggi,
- nel catering e in servizi simili nella grande distribuzione.

L'apparecchio non è destinato all'impiego come apparecchio da incasso.

Tutte le altre modalità d'impiego non sono consentite.

### Prevedibile uso non conforme

I seguenti tipi d'impiego sono vietati:

- conservazione e refrigerazione di medicinali, plasma sanguigno, preparazioni di laboratorio o sostanze e prodotti simili in base alla Direttiva sui Dispositivi Medici 2007/47/CE
- impiego in zone a rischio di esplosione

Un uso improprio dell'apparecchio può provocare danni ai prodotti conservati o il loro deterioramento.

### Classi climatiche

L'apparecchio è progettato, a seconda della classe climatica, per l'esercizio a determinate temperature ambiente. La classe climatica dell'apparecchio è indicata sulla targhetta identificativa.

### Nota

- Per garantire un funzionamento perfetto, rispettare le temperature ambiente indicate.

| Classe climatica | per temperature ambiente da |
|------------------|-----------------------------|
| SN               | da 10 °C a 32 °C            |
| N                | da 16 °C a 32 °C            |
| ST               | da 16 °C a 38 °C            |
| T                | da 16 °C a 43 °C            |
| SN-ST            | da 10 °C a 38 °C            |
| SN-T             | da 10 °C a 43 °C            |

L'apparecchio è progettato per un'umidità relativa massima dell'80 %. Se si utilizza l'apparecchio con un'umidità relativa superiore all'80 %, l'apparecchio funzionerà, ma si formerà della condensa sulla superficie dell'apparecchio.

# Funzionamento del display Touch & Swipe

## 2.6 Conformità

Il circuito del refrigerante è stato sottoposto a prova di tenuta. L'apparecchiatura soddisfa le norme di sicurezza e le direttive vigenti.

Per il mercato UE: l'apparecchiatura soddisfa la direttiva 2014/53/UE.

Per il mercato GB: l'apparecchiatura è conforme ai Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)  
Il vano BioFresh soddisfa i requisiti di un vano frigorifero come previsto dalla norma EN ISO 62552:2020.

## 2.7 Sostanze estremamente preoccupanti ai sensi del Regolamento REACH

Al seguente link è possibile verificare se l'apparecchiatura contiene sostanze estremamente preoccupanti ai sensi del Regolamento REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 2.8 Database EPREL

Dal 1° marzo 2021 i dati relativi alla classe di consumo energetico e ai requisiti della progettazione ecocompatibile sono disponibili nel database europeo dei prodotti (EPREL). Il database dei prodotti è consultabile al seguente link <https://eprel.ec.europa.eu/>. Viene richiesto di inserire l'identificativo del modello. L'identificativo del modello è riportato sulla targhetta di identificazione.

## 2.9 Pezzi di ricambio

La disponibilità dei ricambi per i componenti funzionali e le parti stoccabili della dotazione è pari a 15 anni.

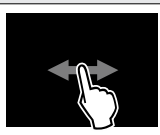
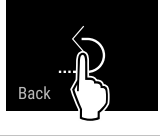
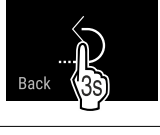
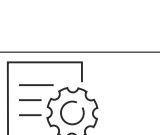
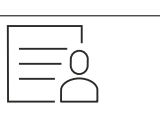
## 3 Funzionamento del display Touch & Swipe

Utilizzate l'apparecchiatura con il display Touch & Swipe. Con il display Touch & Swipe (denominato di seguito display) selezionate le funzioni dell'apparecchiatura toccandolo o scorrendolo. Se non eseguite alcuna azione sul display per 10 secondi, l'indicatore torna al menu di livello superiore o direttamente all'indicatore di stato.

### 3.1 Navigazione e spiegazione dei simboli

Nelle illustrazioni vengono utilizzati vari simboli per navigare con il display. La tabella seguente descrive questi simboli.

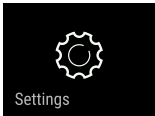
| Simbolo                                                                             | Descrizione                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Toccare brevemente il display:</b><br>Attivazione/disattivazione della funzione.<br>Confermare la selezione.<br>Aprire il sottomenu. |
|  | <b>Tenere premuto il display per un tempo specificato (ad es., 3 secondi):</b><br>Attivare/disattivare la funzione o il valore.         |

| Simbolo                                                                              | Descrizione                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Scorrere verso destra o verso sinistra:</b><br>Navigare nel menu.                                                                                                                                                                 |
|    | <b>Toccare brevemente il simbolo indietro:</b><br>Consente di tornare indietro di un livello di menu.                                                                                                                                |
|    | <b>Toccare il simbolo indietro per 3 secondi:</b><br>Consente di tornare all'indicatore di stato.                                                                                                                                    |
|    | <b>Toccare brevemente il simbolo indietro in alto a sinistra:</b><br>Consente di tornare indietro di un livello di menu.                                                                                                             |
|    | <b>Freccia con orologio:</b><br>Sono necessari più di 10 secondi prima che venga visualizzato il seguente indicatore nel display.                                                                                                    |
|   | <b>Freccia indicante l'ora:</b><br>È necessario il tempo specificato prima che venga visualizzato il seguente indicatore nel display.                                                                                                |
|  | <b>Simbolo "Apri menu delle impostazioni":</b><br>Accedere al menu delle impostazioni e aprirlo.<br>Se necessario: Passare alla funzione desiderata nel menu delle impostazioni.<br>(vedere 3.2.1 Aprire il menu delle impostazioni) |
|  | <b>Aprire l'icona "Menu esteso":</b><br>Accedere al menu esteso e aprirlo.<br>Se necessario: Passare alla funzione desiderata nel menu esteso.<br>(vedere 3.2.2 Apertura menù esteso)                                                |
| Nessuna azione entro 10 secondi                                                      | Se non eseguite alcuna azione sul display per 10 secondi, l'indicatore torna al menu di livello superiore o direttamente all'indicatore di stato.                                                                                    |
| Aprire lo sportello e richiuderlo.                                                   | Se aprite lo sportello e lo richiudete immediatamente, l'indicatore torna direttamente all'indicatore di stato.                                                                                                                      |

*Nota: Le illustrazioni del display sono riportate in inglese.*

### 3.2 Menu

Le funzioni dell'apparecchiatura sono distribuite in diversi menu:

| Menu                                                                                                        | Descrizione                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Menu principale                                                                                             | Quando accendete l'apparecchiatura, si accede automaticamente al menu principale.<br>Da qui è possibile accedere alle funzioni principali dell'apparecchiatura, al menu impostazioni e al menu esteso. |
| <br>Menu delle impostazioni | Il menu delle impostazioni contiene funzioni aggiuntive per la configurazione dell'apparecchiatura.                                                                                                    |
| <br>Menu esteso             | Il menu esteso contiene funzioni speciali per la configurazione dell'apparecchiatura. L'accesso al menu esteso è protetto dal codice numerico <b>151</b> .                                             |

## 3.2.1 Aprire il menu delle impostazioni

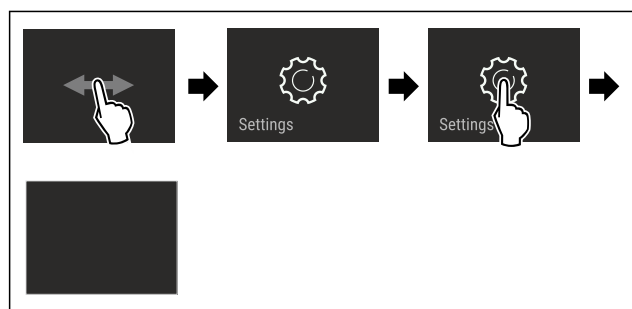


Fig. 3 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il menu delle impostazioni è aperto.
- ▶ Se necessario: Passare alla funzione desiderata.

## 3.2.2 Apertura menù esteso



Fig. 4

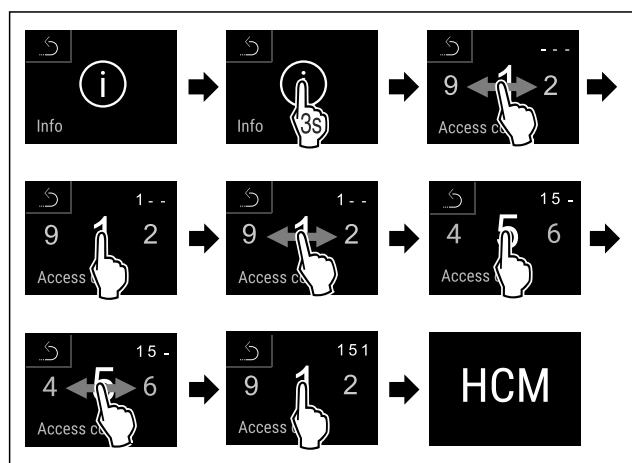


Fig. 5 Immagine a titolo di esempio, accesso con codice numerico **151**

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il menù esteso è aperto.

- ▶ Se necessario: Passare alla funzione desiderata.

## 3.3 Modalità di sospensione

Se non toccate il display per 1 minuto, questo passa alla modalità di sospensione. In modalità di sospensione, la luminosità del display è attenuata.

### 3.3.1 Uscire dalla modalità di sospensione

- ▶ Toccare brevemente il display con il dito.
- ▶ La modalità di sospensione è terminata.

## 4 Avviamento

### 4.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione)

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ L'apparecchiatura è installata e collegata secondo le istruzioni di montaggio.
- ☐ Sono state rimosse tutte le strisce adesive, le pellicole adesive e protettive e le protezioni per il trasporto all'interno e all'esterno dell'apparecchiatura.
- ☐ Tutti gli inserti pubblicitari sono stati rimossi dai cassetti.
- ☐ Il funzionamento Touch & Swipe del display è noto. (vedere 3 Funzionamento del display Touch & Swipe)

#### Accendere l'apparecchiatura dal display Touch & Swipe:

- ▶ Quando il display è in modalità di sospensione: Toccare brevemente il display.
- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.

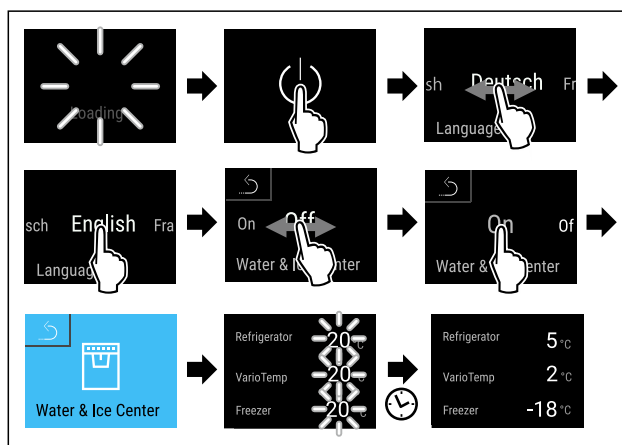


Fig. 6 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Attivare la stazione Water & Ice. (vedere Attivazione del centro Water & Ice)

-0-

- ▶ Non attivare la stazione Water & Ice.

#### Nota

Qualora non si attivi la stazione Water & Ice è comunque possibile attivarla in qualsiasi momento attraverso la funzione. (vedere Attivazione del centro Water & Ice)

- ▶ Apparirà l'indicatore di stato.
- ▶ L'apparecchiatura si raffredda fino alla temperatura target impostata.
- ▶ L'apparecchiatura si avvia in modalità demo (viene visualizzato l'indicatore di stato con DEMO): Se l'apparecchiatura si avvia in modalità Demo, è possibile disattivare la modalità nei 5 minuti successivi. (vedere Modalità demo)

## Per ulteriori informazioni:

- Avviare il funzionamento HydroBreeze. (vedere 4.2 Avviare il funzionamento di HydroBreeze\*) \*
- Avviare il funzionamento SmartDevice. (vedere 2.4 SmartDevice) e (vedere WiFi)
- Mettere in funzione la stazione Water & Ice. (vedere 4.3 Messa in funzione del centro Water & Ice)

## Nota

Il costruttore raccomanda:

- Inserire gli alimenti: Attendere circa 6 ore fino al raggiungimento della temperatura impostata.
- Inserire i **prodotti da congelare** a -18 °C o a temperature inferiori.
- Istruzioni per la conservazione. (vedere 5.1 Istruzioni per la conservazione)

## Nota

Gli accessori sono disponibili nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Avviare il funzionamento di HydroBreeze\*

Se l'apparecchiatura è dotata di HydroBreeze, è necessario pulire HydroBreeze **prima di utilizzarla per la prima volta**.

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ L'apparecchiatura è completamente collegata.
- Pulizia di HydroBreeze. (vedere 9.8.5 Pulizia dell'HydroBreeze\*)
- Riempimento del serbatoio dell'acqua. (vedere 8.5.1 Riempimento del serbatoio dell'acqua)
- Attivare HydroBreeze. (vedere HydroBreeze\*)

## 4.3 Messa in funzione del centro Water & Ice

Se il dispositivo è dotato di un centro Water & Ice, occorre sfiatare il sistema dell'acqua **prima dell'utilizzo iniziale** e pulire il centro Water & Ice.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Collegamento dell'acqua predisposto. Vedere la guida Installation Guide o le indicazioni di montaggio.
- ☐ Il serbatoio dell'acqua è inserito. Vedere la guida Installation Guide o le indicazioni di montaggio.
- ☐ Il filtro dell'acqua è inserito. Vedere la guida Installation Guide o le indicazioni di montaggio.
- ☐ L'apparecchiatura è completamente collegata.
- ☐ L'apparecchio è acceso.
- ☐ La stazione Water & Ice è attivata. (vedere Attivazione del centro Water & Ice)

### 4.3.1 Sfiato del sistema dell'acqua

- Premere sul simbolo Acqua.
- Premere e tenere premuto contro il tasto con il recipiente.
- L'aria fuoriesce o l'acqua scorre nel recipiente.
- Continuare il processo fino a quando l'acqua non scorre nel recipiente come getto uniforme.
- Il sistema dell'acqua è sfiato.

### 4.3.2 Pulizia del centro Water & Ice

(vedere 9.8.6 Pulizia della stazione Water & Ice)

## 5 Deposito

### 5.1 Istruzioni per la conservazione



#### AVVERTENZA

Pericolo di incendio dovuto da apparecchi elettrici!

Se si utilizzano apparecchi elettrici nell'area di alimentazione dell'apparecchio, questi possono provocare un incendio.

- Non utilizzare apparecchi elettrici nell'area di alimentazione dell'apparecchio, se non raccomandato dal costruttore.

## Nota

Il consumo energetico aumenta e la potenza frigorifera si riduce, se la ventilazione non è sufficiente.

- Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.

Osservare le seguenti specifiche di conservazione:

- Tenere libere le prese d'aria sulla ventola.
- Nel vano congelatore: Imballare bene gli alimenti.
- Imballare o coprire in contenitori chiusi qualsiasi alimento che possa facilmente assorbire o emettere odori o sapori.
- Imballare la carne cruda o il pesce in contenitori puliti e chiusi; in questo modo si evita che carne o pesce gocciolino su o tocchino altri alimenti.
- Conservare i liquidi in contenitori chiusi.
- Conservare gli alimenti a una certa distanza, in modo che l'aria possa circolare bene.
- Conservare gli alimenti come indicato sulla confezione.
- Attenersi sempre alla data di scadenza indicata sulla confezione.

## Nota

La mancata osservanza di tali specifiche può comportare il deterioramento degli alimenti.

| Zona di temperatura | Generi alimentari                                                                                                                                             |                                          |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| VarioTempZone       | Conservare i prodotti alimentari in conformità con la temperatura impostata. Per lo stoccaggio di prodotti alimentari nella VarioTempZone Liebherr consiglia: |                                          |
|                     | Intervallo temperatura                                                                                                                                        | Generi alimentari                        |
|                     | Da 4 °C a 5 °C                                                                                                                                                | pietanze già pronte, formaggio, conserve |
|                     | 0 °C                                                                                                                                                          | frutta e verdura confezionata            |
|                     | -2 °C                                                                                                                                                         | pesce fresco e frutti di mare            |
|                     | -18 °C                                                                                                                                                        | siehe Gefrierteil                        |

Panoramica VarioTempZone

### 5.2 Vano frigorifero

La circolazione dell'aria nell'apparecchiatura imposta diverse zone di temperatura. Potete trovare le diverse zone di temperatura nella panoramica dell'apparecchiatura e dell'attrezzatura. (vedere 2.2 Panoramica dell'apparecchiatura e degli elementi in dotazione)

## 5.2.1 Classificazione degli alimenti

- Area superiore e sportello: Conservare burro, formaggio, alimenti in scatola e tubetti.
- Zona di temperatura più fredda: Conservare alimenti deperibili, come quelli già pronti.

## 5.3 BioFresh

BioFresh prolunga il tempo di conservazione per alcuni alimenti freschi rispetto alla refrigerazione convenzionale.

L'apparecchio permette di utilizzare, il vano di sicurezza BioFresh, allo stesso modo del vano di sicurezza Fruit & Vegetable oppure il vano di sicurezza Meat & Dairy. (vedere 8.4 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza BioFresh)

### Nota

Quando le temperature scendono sotto 0 °C, gli alimenti possono gelare.

- Conservare le verdure sensibili al freddo come cetrioli, melanzane, zucchine, così come la frutta esotica sensibile al freddo nel vano frigorifero.

### 5.3.1 Cassetto Fruit & Vegetable

In questo modo si crea un clima di conservazione prossimo a 0 °C. Il coperchio dello scomparto garantisce un'umidità permanente. Questo clima di conservazione è adatto alla conservazione di generi alimentari non confezionati con elevata umidità interna (ad es., insalata, verdure, frutta).

L'umidità nel vano dipende dal contenuto di umidità dei prodotti refrigerati e dalla frequenza di apertura. Potete regolare l'umidità.

#### Classificazione degli alimenti

- Conservare frutta e verdura non confezionate. Se l'umidità è troppo alta:
- Regolare l'umidità.

### 5.3.2 Cassetto Meat & Dairy

In questo modo si crea un clima di conservazione prossimo a 0 °C. Questo clima di conservazione è adatto per alimenti sensibili (ad es., latticini, carne, pesce, salumi).

#### Classificazione degli alimenti

- Conservare gli alimenti secchi o confezionati.

## 5.4 Vano congelatore

Qui si sviluppa un clima secco e gelido di conservazione di -18 °C. Il clima di conservazione ghiacciato è adatto per conservare alimenti surgelati per diversi mesi, per preparare cubetti di ghiaccio o per congelare alimenti freschi.

### 5.4.1 Congelare gli alimenti

#### Quantità congelata

Potete congelare al massimo entro 24 ore tanti alimenti freschi quanti sono riportati nella targhetta di identificazione (vedere 10.5 Targhetta identificativa) sotto "Capacità di congelamento ... Kg/24 h".

Per garantire che gli alimenti si congelino rapidamente fino al centro, attenersi alle seguenti quantità per confezione:

- Frutta e verdura fino a 1 kg
- carne fino a 2,5 kg

### Congelare gli alimenti con SuperFrost

A seconda della quantità da congelare, prima del congelamento è possibile attivare SuperFrost al fine di raggiungere temperature di congelamento più basse. (vedere SuperFrost)

- Attivare SuperFrost se la quantità di congelamento è superiore a circa 2 kg.

Il tempo di attivazione di SuperFrost dipende dalla quantità di congelamento:

| Quantità congelata               | Tempo di attivazione di SuperFrost                                                                                                                                       |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Piccola quantità di congelamento | Attivare SuperFrost circa 6 ore prima del congelamento.<br>Non appena l'apparecchio disattiva automaticamente SuperFrost, è possibile classificare i generi alimentari.  |
| Quantità massima di congelamento | Attivare SuperFrost circa 24 ore prima del congelamento.<br>Non appena l'apparecchio disattiva automaticamente SuperFrost, è possibile classificare i generi alimentari. |

### Classificazione degli alimenti



#### ATTENZIONE

Rischio di lesioni dovute alla rottura del vetro!

Durante il congelamento potrebbero scoppiare bevande in bottiglia e lattina; ciò vale in particolare per le bevande gassate.

- Congelare bevande in bottiglia e lattina solo se è stata attivata la funzione BottleTimer nell'app SmartDevice.

| Quantità congelata               | Classificazione degli alimenti                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Piccola quantità di congelamento | Posizionare gli alimenti confezionati nel cassetto superiore.<br>Se possibile, disporre gli alimenti nella parte posteriore del cassetto in prossimità della parete posteriore.                                                              |
| Quantità massima di congelamento | Distribuire gli alimenti confezionati su tutti i cassetti, ma ordinare nel cassetto inferiore solo alimenti già congelati.<br>Se possibile, disporre gli alimenti nella parte posteriore del cassetto in prossimità della parete posteriore. |

### 5.4.2 Scongellare gli alimenti



#### AVVERTENZA

Pericolo di avvelenamento alimentare!

- Non ricongelare gli alimenti scongelati.
- Utilizzare gli alimenti scongelati il prima possibile.

È possibile scongelare gli alimenti in vari modi:

- Nel vano frigorifero
- Nel microonde
- Nel forno/forno ventilato
- A temperatura ambiente
- Rimuovere solo il numero di alimenti necessario.

## 5.5 Tempi di conservazione

I tempi di conservazione indicati sono valori indicativi.

# Risparmio energetico

Per gli alimenti con l'indicazione della durata minima di conservazione vale sempre la data indicata sulla confezione.

## 5.5.1 Vano frigorifero

Per la durata minima di conservazione vale la data indicata sulla confezione.

## 5.5.2 BioFresh

| Tempi di conservazione indicativi nel cassetto Meat & Dairy-Safe |        |                   |
|------------------------------------------------------------------|--------|-------------------|
| Burro                                                            | a 1 °C | fino a 90 giorni  |
| Formaggio duro                                                   | a 1 °C | fino a 110 giorni |
| Latte                                                            | a 1 °C | fino a 12 giorni  |
| Salumi, affettato                                                | a 1 °C | fino a 8 giorni   |
| Pollame                                                          | a 1 °C | fino a 6 giorni   |
| Carne di maiale                                                  | a 1 °C | fino a 6 giorni   |
| Carne di manzo                                                   | a 1 °C | fino a 6 giorni   |
| Selvaggina                                                       | a 1 °C | fino a 6 giorni   |

### Nota

► Considerare che gli alimenti ricchi di proteine si deteriorano più velocemente. Vale a dire che molluschi e crostacei si deteriorano più velocemente del pesce, il pesce più velocemente della carne.

| Tempi di conservazione indicativi nel cassetto Fruit & Vegetable-Safe |        |                   |
|-----------------------------------------------------------------------|--------|-------------------|
| Verdura, insalata                                                     |        |                   |
| Carciofi                                                              | a 1 °C | fino a 14 giorni  |
| Sedano                                                                | a 1 °C | fino a 28 giorni  |
| Cavolfiore                                                            | a 1 °C | fino a 21 giorni  |
| Broccoli                                                              | a 1 °C | fino a 13 giorni  |
| Cicoria                                                               | a 1 °C | fino a 27 giorni  |
| Insalata di campo                                                     | a 1 °C | fino a 19 giorni  |
| Piselli                                                               | a 1 °C | fino a 14 giorni  |
| Cavolo riccio                                                         | a 1 °C | fino a 14 giorni  |
| Carote                                                                | a 1 °C | fino a 80 giorni  |
| Aglio                                                                 | a 1 °C | fino a 160 giorni |
| Cavolo rapa                                                           | a 1 °C | fino a 14 giorni  |
| Lattuga cappuccina                                                    | a 1 °C | fino a 13 giorni  |
| Erbe aromatiche                                                       | a 1 °C | fino a 13 giorni  |
| Porro                                                                 | a 1 °C | fino a 29 giorni  |
| Funghi                                                                | a 1 °C | fino a 7 giorni   |
| Ravanelli                                                             | a 1 °C | fino a 10 giorni  |
| Cavoletti di Bruxelles                                                | a 1 °C | fino a 20 giorni  |
| Asparagi                                                              | a 1 °C | fino a 18 giorni  |
| Spinaci                                                               | a 1 °C | fino a 13 giorni  |
| Cavolo verza                                                          | a 1 °C | fino a 20 giorni  |
| Frutta                                                                |        |                   |
| Albicocche                                                            | a 1 °C | fino a 13 giorni  |
| Mele                                                                  | a 1 °C | fino a 80 giorni  |

| Tempi di conservazione indicativi nel cassetto Fruit & Vegetable-Safe |        |                   |
|-----------------------------------------------------------------------|--------|-------------------|
| Pere                                                                  | a 1 °C | fino a 55 giorni  |
| More                                                                  | a 1 °C | fino a 3 giorni   |
| Datteri                                                               | a 1 °C | fino a 180 giorni |
| Fragole                                                               | a 1 °C | fino a 7 giorni   |
| Fichi                                                                 | a 1 °C | fino a 7 giorni   |
| Mirtilli                                                              | a 1 °C | fino a 9 giorni   |
| Lamponi                                                               | a 1 °C | fino a 3 giorni   |
| Ribes                                                                 | a 1 °C | fino a 7 giorni   |
| Ciliegie, dolci                                                       | a 1 °C | fino a 14 giorni  |
| Kiwi                                                                  | a 1 °C | fino a 80 giorni  |
| Pesche                                                                | a 1 °C | fino a 13 giorni  |
| Prugne                                                                | a 1 °C | fino a 20 giorni  |
| Mirtilli rossi                                                        | a 1 °C | fino a 60 giorni  |
| Rabarbaro                                                             | a 1 °C | fino a 13 giorni  |
| Uva spina                                                             | a 1 °C | fino a 13 giorni  |
| Uva                                                                   | a 1 °C | fino a 29 giorni  |

## 5.5.3 Vano congelatore

| Tempi di conservazione indicativi di vari alimenti |          |                |
|----------------------------------------------------|----------|----------------|
| Gelato                                             | a -18 °C | da 2 a 6 mesi  |
| Salumi, prosciutti                                 | a -18 °C | da 2 a 3 mesi  |
| Pane, dolci                                        | a -18 °C | da 2 a 6 mesi  |
| Selvaggina, maiale                                 | a -18 °C | da 6 a 9 mesi  |
| Pesce, grasso                                      | a -18 °C | da 2 a 6 mesi  |
| Pesce, magro                                       | a -18 °C | da 6 a 8 mesi  |
| Formaggi                                           | a -18 °C | da 2 a 6 mesi  |
| Pollame, manzo                                     | a -18 °C | da 6 a 12 mesi |
| Verdura, frutta                                    | a -18 °C | da 6 a 12 mesi |

# 6 Risparmio energetico

- Assicurare sempre una buona ventilazione. Non coprire le griglie o i fori di ventilazione.
- Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.
- Non posizionare l'apparecchio né in aree soggette a irraggiamento solare diretto, né vicino a sorgenti di calore o simili.
- Se si posiziona l'apparecchio nelle dirette vicinanze di un forno, il consumo di energia può aumentare leggermente. Questo dipende dalla durata e dall'intensità di utilizzo del forno.
- Il consumo di energia dipende dalle condizioni di installazione, ad es. dalla temperatura ambiente (vedere 2.5 Campo d'impiego dell'apparecchio). Con una temperatura ambiente piuttosto calda, il consumo di energia può aumentare.
- Aprire la porta per lo stretto tempo necessario.
- Più è bassa la temperatura impostata, maggiore è il consumo di energia.
- Conservare gli alimenti suddivisi con ordine: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).

- Impacchettare correttamente tutti gli alimenti e conservarli coperti. Si evita in questo modo il formarsi della brina.
- Estrarre gli alimenti solo per il tempo necessario, per evitare che si riscaldino troppo.
- Introduzione di cibi caldi: solo dopo il raffreddamento fino alla temperatura ambiente.
- Scongelare i cibi surgelati nel vano frigorifero.
- Per periodi di vacanza piuttosto prolungati impiegare la funzione HolidayMode (vedere HolidayMode).

## 7 Uso

### 7.1 Elementi di comando e di visualizzazione

#### 7.1.1 Indicatore di stato

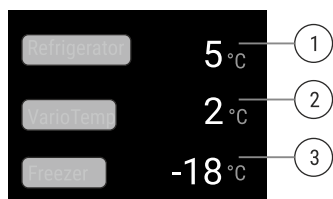


Fig. 7 L'indicatore di stato mostra la temperatura reale.

- (1) Indicatore di temperatura vano frigorifero (2) Indicatore di temperatura VarioTempZone (3) Indicatore di temperatura vano congelatore

L'indicatore di stato mostra la temperatura reale e rappresenta l'indicazione di uscita. Da lì parte la navigazione verso funzioni e impostazioni.

#### 7.1.2 Simboli sul display

I simboli sul display forniscono informazioni sull'attuale stato dell'apparecchio.

| Simbolo | Stato dell'apparecchio                                                                                                  |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | <b>Standby</b><br>Apparecchio o zona di temperatura disattivati.                                                        |
|         | <b>Numero pulsante</b><br>L'apparecchio funziona. La temperatura pulsa finché non è raggiunta la temperatura impostata. |
|         | <b>Simbolo pulsante</b><br>L'apparecchio funziona. Viene eseguita la regolazione.                                       |
|         | <b>"D" nell'indicatore di stato</b><br>La modalità demo è attiva.                                                       |
|         | <b>Simbolo WLAN nell'indicatore di stato</b><br>WLAN è attiva.                                                          |

## 7.2 Funzioni dell'apparecchiatura

### 7.2.1 Note sulle funzioni del dispositivo

Le funzioni dell'apparecchiatura sono impostate in fabbrica per garantire che l'apparecchiatura stessa sia completamente funzionante.

Prima di modificare, attivare o disattivare le funzioni dell'apparecchio, verificate che siano soddisfatti i seguenti prerequisiti:

- ❑ Devono essere lette e comprese le descrizioni di funzionamento del display. (vedere 3 Funzionamento del display Touch & Swipe)
- ❑ Avere acquisito familiarità con gli elementi operativi e di visualizzazione dell'apparecchiatura.



### Spegnimento e accensione dell'apparecchio

Con questa funzione si accende e si spegne l'intero apparecchio.

#### Spegnimento dell'apparecchio

Quando si spegne l'apparecchio, le impostazioni precedentemente eseguite rimangono memorizzate.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ Le istruzioni operative (vedere 11 Messa fuori servizio) sono eseguite.



Fig. 8

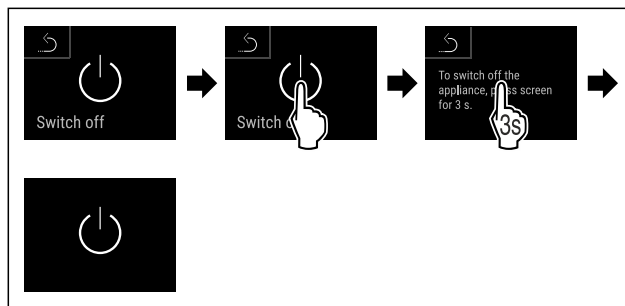


Fig. 9

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'apparecchio è spento.
- Sul display appare il simbolo di standby.
- Il display diventa nero.

#### Accensione dell'apparecchio

- Quando il display si trova in modalità di sospensione: Toccare brevemente il display.

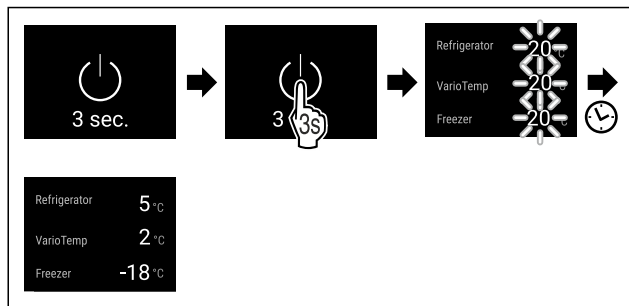


Fig. 10 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura. Quando l'apparecchio si avvia nella modalità demo:
- ▶ Disattivazione della modalità demo. (vedere Disattivazione della modalità demo)
- ▶ L'apparecchio è acceso.
- ▶ Le impostazioni precedentemente effettuate sono ripristinate.
- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura target impostata.

## **Spegnere e riaccendere la zona di temperatura**

È possibile disattivare le singole zone di temperatura dell'apparecchiatura separatamente.

### **Spegnere il vano frigorifero**

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ Il vano frigorifero è vuoto.

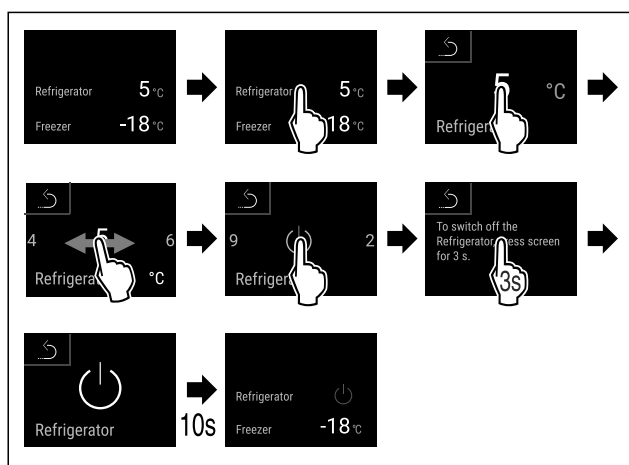


Fig. 11 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il vano frigorifero è spento.

### **Accendere il vano frigorifero**

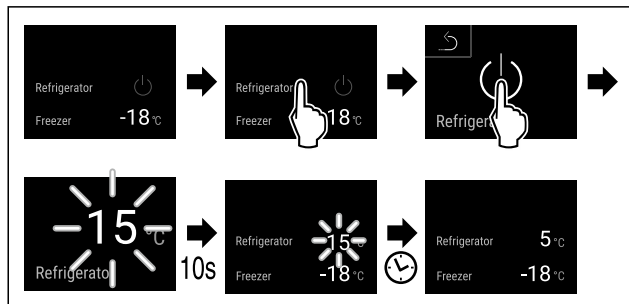


Fig. 12 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ Il vano di raffreddamento è acceso.

- ▶ L'apparecchiatura si raffredda fino alla temperatura impostata.

## **WiFi**

Utilizzate questa funzione per connettere la vostra apparecchiatura al Wi-Fi. Potete quindi utilizzare SmartDevice dall'app su un dispositivo mobile. Potete inoltre utilizzare questa funzione per disconnettere o ripristinare la connessione Wi-Fi.

Ulteriori informazioni su SmartDevice: (vedere 2.4 SmartDevice)

### **Nota**

La funzione SmartDevice non è disponibile nei seguenti paesi: Russia, Bielorussia, Kazakistan.

### **Connettersi al Wi-Fi per la prima volta**

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ È stata installata la app SmartDevice (vedi [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ❑ La registrazione nella app SmartDevice è completata.



Fig. 13

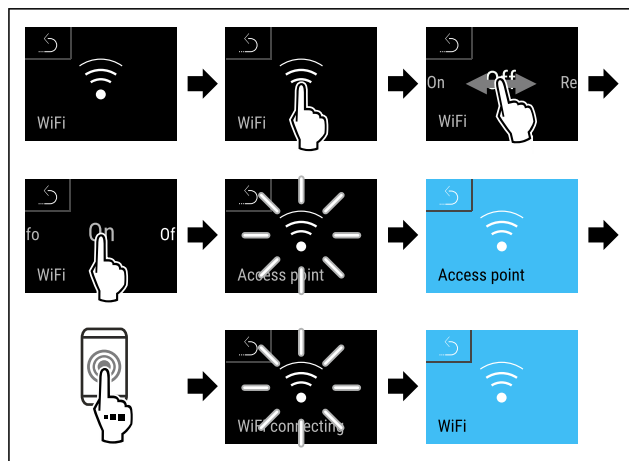


Fig. 14

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ La connessione è stabilita.

### **Scollegare la connessione WiFi**



Fig. 15

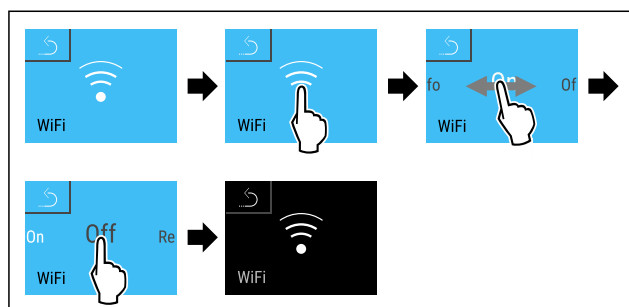


Fig. 16

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- La connessione è interrotta.

### Ripristinare la connessione WiFi



Fig. 17

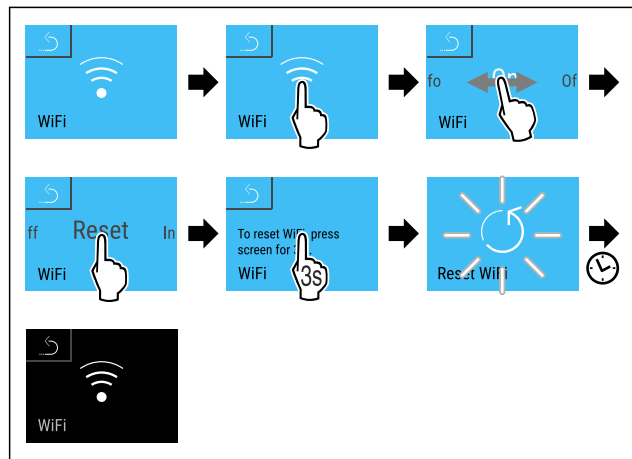


Fig. 18

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- La connessione Wi-Fi e altre impostazioni Wi-Fi vengono ripristinate ai valori di fabbrica.

### Mostrare informazioni sulla connessione Wi-Fi



Fig. 19

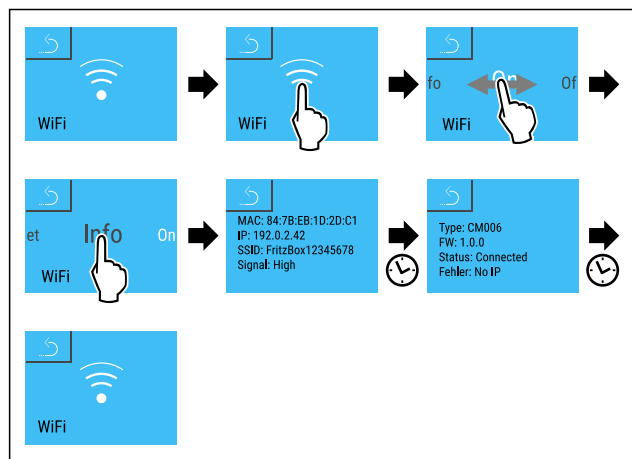


Fig. 20

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.

## 5 °C Temperatura

Utilizzate questa funzione per impostare la temperatura.

La temperatura dipende dai seguenti fattori:

- frequenza di apertura della porta
- durata di apertura della porta
- temperatura ambiente del luogo d'installazione
- tipo, temperatura e quantità degli alimenti

| Zona di temperatura     | Temperatura impostata in fabbrica | Impostazione raccomandata                                           |
|-------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 5 °C Vano frigorifero   | 4 °C                              | 4 °C                                                                |
| -18 °C Vano congelatore | -18 °C                            | -18 °C                                                              |
| 0 °C BioFresh           | 0 °C                              | B-Value (vedere BioFresh B-Value)                                   |
| -18 °C VarioTempZone    | -18 °C                            | In funzione dell'uso della VarioTempZone (vedere 2.3 VarioTempZone) |

### Regolazione della temperatura nel vano frigorifero

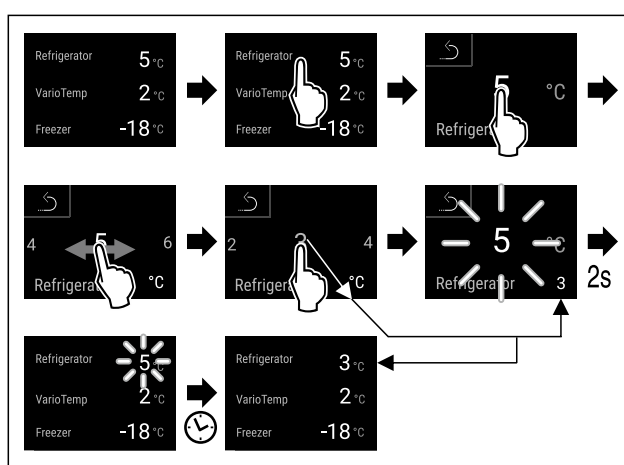


Fig. 21 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- La temperatura è impostata.

### Regolazione della temperatura nel vano congelatore

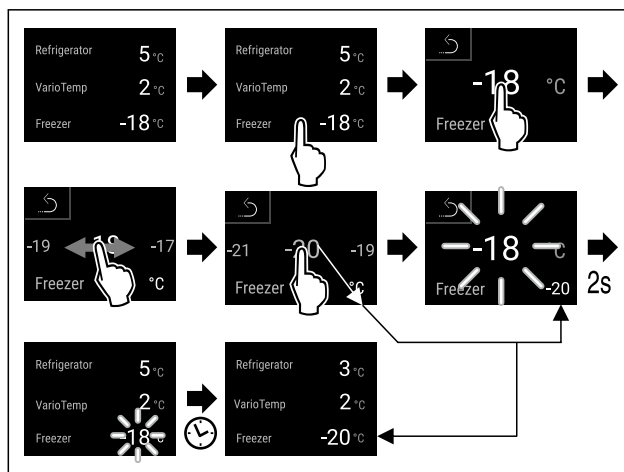


Fig. 22 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- La temperatura è impostata.

### Regolazione della temperatura nel BioFresh

La temperatura si regola mediante il **BioFresh B-Value**. (vedere BioFresh B-Value)

## Regolazione della temperatura in VarioTempZone

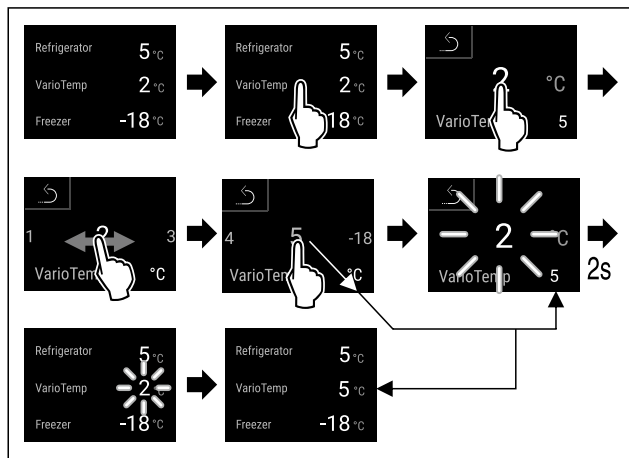


Fig. 23 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- La temperatura è impostata.

## °C/°F Unità di temperatura

Con questa funzione è possibile impostare l'unità di temperatura. È possibile impostare i gradi Celsius o i gradi Fahrenheit come unità di temperatura.

### Impostazione dell'unità di temperatura



Fig. 24

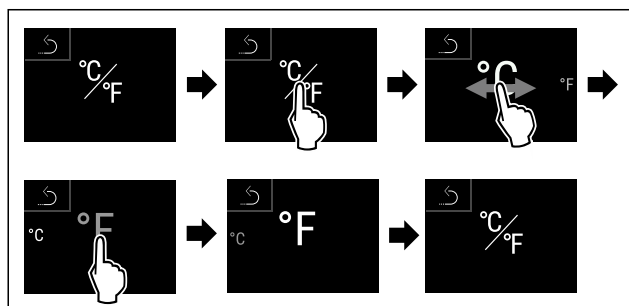


Fig. 26 Immagine a titolo di esempio: Passaggio dai gradi Celsius ai gradi Fahrenheit.

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'unità di temperatura è impostata.

## °C/°F BioFresh B-Value

Con questa funzione è possibile impostare il BioFresh B-Value. È possibile utilizzare BioFresh B-Value per impostare BioFresh leggermente più caldo o più freddo, se necessario, a causa di una temperatura ambiente più alta o più bassa. Alla consegna BioFresh B-Value è impostato sul valore B5. Per la modifica di B-Value, fare riferimento alla tabella seguente:

| Valore | Descrizione                                                                                           |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| B1     | Temperatura minima                                                                                    |
| B1-B4  | La temperatura può scendere sotto 0 °C e in queste condizioni gli alimenti possono gelare facilmente. |
| B5     | Temperatura preimpostata                                                                              |

| Valore | Descrizione         |
|--------|---------------------|
| B9     | Temperatura massima |

### Impostazione BioFresh B-Value

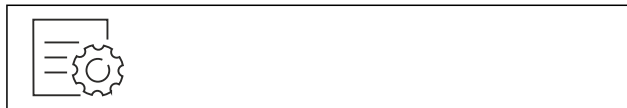


Fig. 27

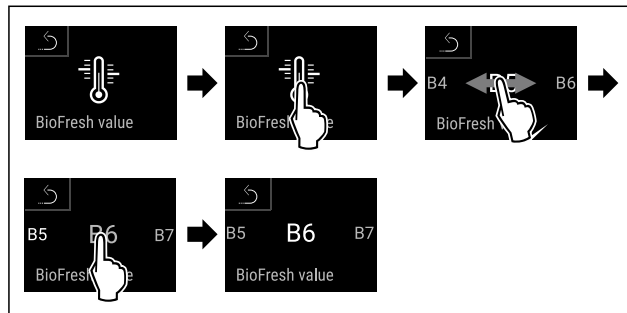


Fig. 29 Immagine a titolo di esempio: Passaggio da B5 a B6.

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il BioFresh B-Value è impostato.
- L'indicatore di stato indica la temperatura nominale.

## \* SuperCool

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SuperCool. Se si attiva SuperCool, allora l'apparecchio aumenta la resa di raffreddamento. Con la stessa si raggiungono temperature di raffreddamento più basse. Si può attivare SuperCool se si desiderano raffreddare rapidamente grandi quantità di alimenti.

La temperatura nel VarioTempZone rimane come preimpostata. La funzione attiva SuperCool non ha alcuna influenza su VarioTempZone.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

### Attivazione di SuperCool

Momento di attivazione della funzione:

- Se si desidera conservare alimenti freschi nel vano frigorifero: Attivare la funzione al momento dell'inserimento degli alimenti.



Fig. 30

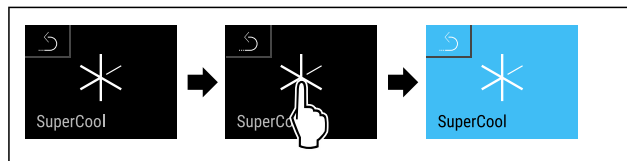


Fig. 31

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- o-
- Attivare con l'App SmartDevice.
- SuperCool è attivo.

- L'indicatore di temperatura diventa blu.

### Disattivazione SuperCool

SuperCool viene disattivato automaticamente dopo 18 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SuperCool in ogni momento manualmente:

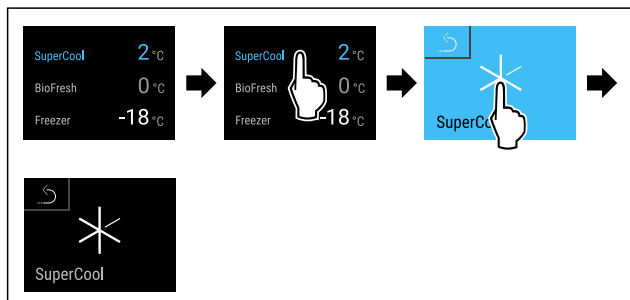


Fig. 32 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- o-
- Disattivare con l'App SmartDevice.
- SuperCool è disattivato.
- L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.
- L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.

### SuperFrost

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SuperFrost. Se si attiva SuperFrost, allora l'apparecchio aumenta la resa di congelamento. Con la stessa si raggiungono temperature di congelamento più basse.

Applicazione:

- Congelare gli alimenti freschi rapidamente fino al nucleo. Questo garantisce che valori nutrizionali, aspetto e sapore degli alimenti rimangano inalterati.
- Aumentare le riserve di freddo nei prodotti congelati immagazzinati, prima che l'apparecchio venga sbrinato.

La temperatura nel VarioTempZone è influenzata dall'attivazione della funzione SuperFrost a condizione che la VarioTempZone sia impostata tra -12 °C e -18 °C. Se la temperatura di VarioTempZone rientra in questo intervallo di temperatura, la funzione SuperFrost viene attivata per la VarioTempZone. Se la temperatura è impostata su un valore maggiore di -12 °C, la VarioTempZone di SuperFrost non è interessata.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

### Attivazione di SuperFrost

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Quantità da congelare e momento per l'attivazione di SuperFrost sono tenuti in considerazione. (vedere Congelare gli alimenti con SuperFrost)

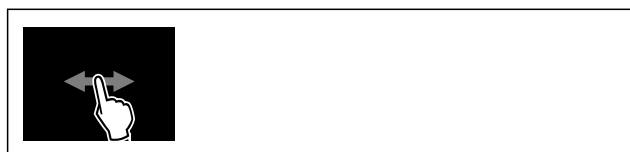


Fig. 33

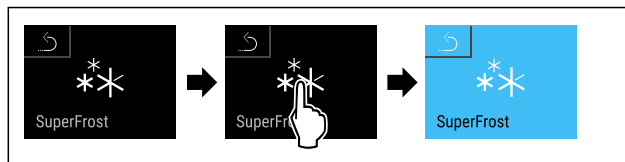


Fig. 34

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- o-
- Attivare con l'App SmartDevice.
- SuperFrost è attivo.
- L'indicatore di temperatura diventa blu.

### Disattivazione SuperFrost

SuperFrost viene disattivato automaticamente, in funzione della quantità introdotta di alimenti, dopo 56 - 72 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SuperFrost in ogni momento manualmente:

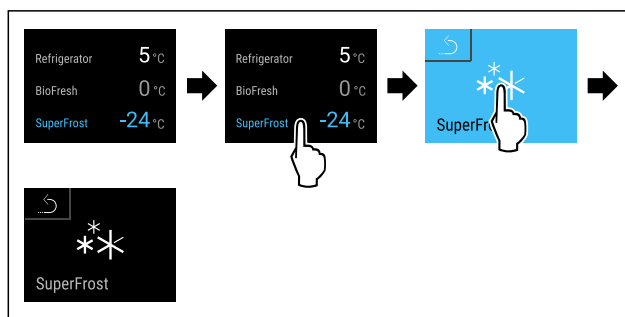


Fig. 35 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- o-
- Disattivare con l'App SmartDevice.
- SuperFrost è disattivato.
- L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.
- L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.

### Avvio ciclo di sbrinamento

Con questa funzione si avvia il ciclo di sbrinamento automatico a mano, se il ciclo di sbrinamento non si avvia in caso di errore.

### Avviare ciclo di sbrinamento



Fig. 36

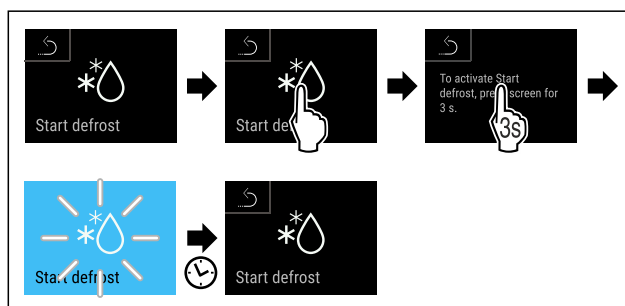


Fig. 37

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il ciclo di sbrinamento è avviato: Il simbolo lampeggia, fin a che il ciclo di sbrinamento termina automaticamente.

- Quando il ciclo di sbrinamento è terminato: L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.

## Interrompere ciclo di sbrinamento

Il ciclo di sbrinamento termina automaticamente. È comunque possibile interrompere il ciclo di sbrinamento in ogni momento durante il processo:



Fig. 38

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il ciclo di sbrinamento è interrotto.
- L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale.



## PartyMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità PartyMode. La modalità PartyMode attiva diverse funzioni utili in occasione di una festa.

PartyMode attiva le seguenti funzioni:

- SuperCool (vedere SuperCool)
- SuperFrost (vedere SuperFrost)
- Stazione Water & Ice con MaxIce (vedere Stazione Water & Ice / IceMaker)
- MoodLight

È possibile impostare tutte le funzioni indicate individualmente e con flessibilità. Quando si disattiva PartyMode, si perde qualsiasi modifica.

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

## Attivazione PartyMode

Assicurarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- ☐ La stazione Water & Ice è stata attivata. (vedere 4.3 Messa in funzione del centro Water & Ice)



Fig. 39

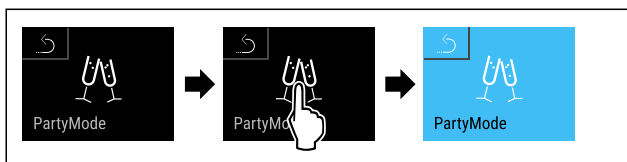


Fig. 40

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- PartyMode e le relative funzioni sono attivate.
- L'indicatore di temperatura diventa blu.
- La temperatura attuale impostata lampeggia, fino a che la temperatura target è stata raggiunta.

## Disattivazione PartyMode

PartyMode viene disattivata automaticamente dopo 24 ore. È possibile comunque disattivare la funzione PartyMode in ogni momento manualmente:

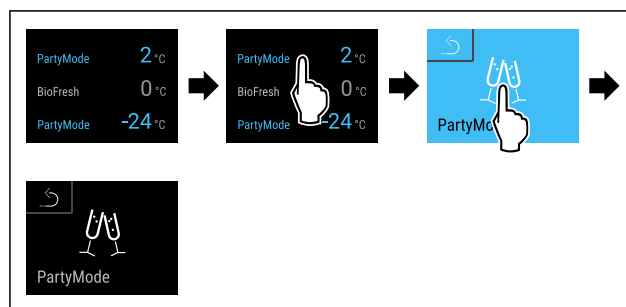


Fig. 41 Immagine a titolo di esempio

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- PartyMode è disattivato.
- L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente: La temperatura attuale impostata lampeggia, fino a che la temperatura target è stata raggiunta.



## HolidayMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità HolidayMode. Se si attiva la HolidayMode, allora il vano frigorifero viene impostato su 15 °C. In questo caso, durante un periodo di assenza prolungato, si risparmia energia e si evitano cattivi odore e formazione di muffa.

| Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità HolidayMode |
|-------------------------------------------------------------------|
| Il vano frigorifero raffredda a 15 °C.                            |
| BioFresh raffredda a 15 °C.                                       |
| Nel vano congelatore la temperatura impostata rimane inalterata.  |
| PartyMode è disattivato.                                          |
| SuperCool è disattivato.                                          |
| Il centro Water & Ice è disattivato.                              |

## Attivare HolidayMode

- Svuotare completamente il vano frigorifero.
- Svuotare completamente BioFresh.
- Svuotare completamente lo scomparto portaggiaccio.



Fig. 42

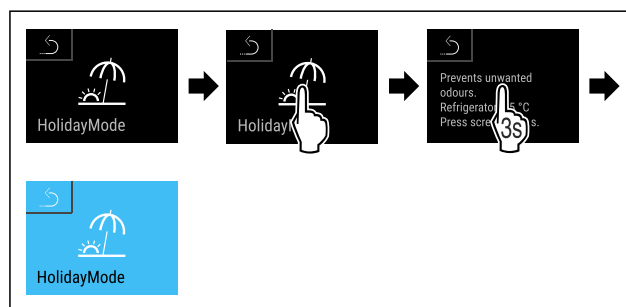


Fig. 43

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- HolidayMode è attivo.
- L'indicatore di temperatura diventa blu e mostra il simbolo HolidayMode.

## Disattivazione HolidayMode

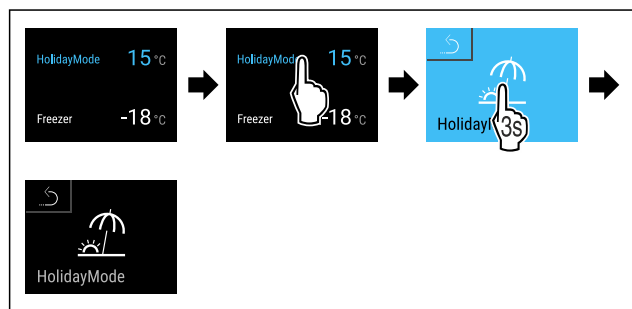


Fig. 44

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- HolidayMode è disattivato.
- L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.

## SabbathMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità SabbathMode. Quando attivate questa funzione, alcune funzioni elettroniche vengono disattivate. In questo modo, il vostro apparecchio soddisfa le esigenze religiose nei giorni di festa ebraici, come ad es. dello Shabbat e corrisponde alla certificazione Kosher STAR-K.

| Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità SabbathMode                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'indicatore di stato indica costantemente SabbathMode.                                                       |
| Tutte le funzioni nel display, tranne la <b>funzione Disattivazione SabbathMode</b> sono bloccate.            |
| Le funzioni attive rimangono attive.                                                                          |
| Il display rimane illuminato quando chiudete la porta.                                                        |
| L'illuminazione interna è disattivata.                                                                        |
| I promemoria non vengono visualizzati. L'intervallo di tempo impostato viene arrestato.                       |
| Promemoria e avvisi non vengono visualizzati.                                                                 |
| Non è presente l'allarme della porta.                                                                         |
| Non è presente l'allarme di temperatura.                                                                      |
| Il centro Water & Ice è fuori servizio.                                                                       |
| Il ciclo di sbrinamento funziona solo per un tempo predefinito senza considerare l'utilizzo dell'apparecchio. |
| Dopo una caduta di corrente, l'apparecchio torna in modalità SabbathMode.                                     |

Stato dell'apparecchio

### Nota

Questa apparecchiatura ha la certificazione dell'Istituto "Institute for Science and Halacha". ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

In [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances) è disponibile un elenco delle apparecchiature certificate Star-K.

## Attivazione SabbathMode



### AVVERTENZA

Pericolo di intossicazione a causa di alimenti avariati! Se è stata attivata la modalità SabbathMode e si verifica un'interruzione di corrente, nell'indicazione di stato non compare alcun messaggio relativo all'interruzione di corrente. Al termine dell'interruzione di corrente, l'apparecchiatura riprende a funzionare in modalità SabbathMode. L'interruzione di corrente può causare il deterioramento degli alimenti e il loro consumo può causare un'intossicazione alimentare.

Dopo un'interruzione di corrente:

- Non consumare alimenti che erano congelati e si sono scongelati.

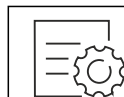


Fig. 45

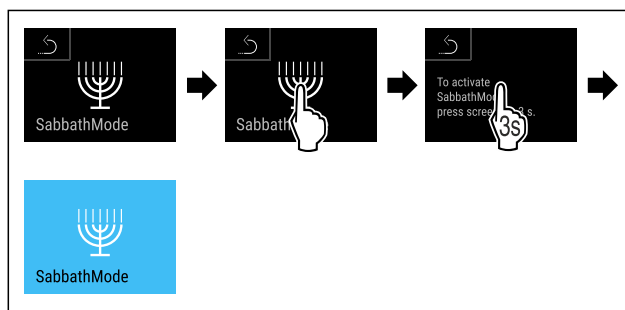


Fig. 46

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- SabbathMode è attivo.
- L'indicatore di stato indica costantemente SabbathMode.

## Disattivazione SabbathMode

SabbathMode viene disattivata automaticamente dopo 80 ore. È possibile comunque disattivare la funzione SabbathMode in ogni momento manualmente:



Fig. 47

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- SabbathMode è disattivato.



## EnergySaver

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità di risparmio energetico. Se si attiva la modalità di risparmio energetico, il consumo di energia diminuisce e la temperatura dell'apparecchio aumenta. Gli alimenti rimangono freschi, ma la durata di conservazione si riduce.

La temperatura nel VarioTempZone rimane come preimpostata. La funzione attiva EnergySaver non ha alcuna influenza su VarioTempZone.

Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità EnergySaver

La stazione Water & Ice MoodLight è disattivata.

| Zona di temperatura            | Impostazione consigliata (vedere Regolazione della temperatura nel vano frigorifero) | Temperatura con attivo EnergySaver |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| <b>5 °C</b> Vano frigorifero   | 4 °C                                                                                 | 7 °C                               |
| <b>-18 °C</b> Vano congelatore | -18 °C                                                                               | -16 °C                             |

Temperature

Attivazione EnergySaver



Fig. 48

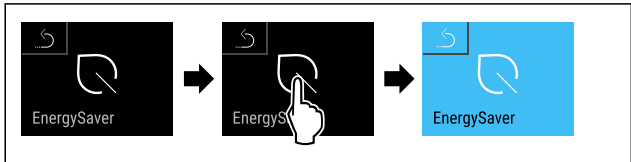


Fig. 49

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ La modalità di risparmio energetico è attiva.

Disattivazione EnergySaver

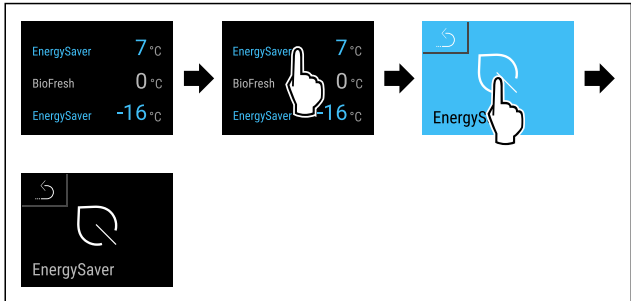


Fig. 50 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ La modalità di risparmio energetico è disattivata.



HydroBreeze\*

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità HydroBreeze. Attivando la funzione, l'HydroBreeze genera una nebbiolina fredda e sottile nella BioFresh-Safe. In questo modo aumenta la durata di conservazione di insalata non confezionata, verdura e frutta con un'elevata umidità specifica.

Attivando la funzione, l'HydroBreeze, con la porta chiusa, si attiverà ogni 90 minuti per 4 secondi. Non appena si apre la porta, l'HydroBreeze si attiverà a seconda dell'impostazione:

| Valore | Descrizione                                                |
|--------|------------------------------------------------------------|
| min    | Con la porta aperta, l'HydroBreeze è attivo per 4 secondi. |
| med    | Con la porta aperta, l'HydroBreeze è attivo per 6 secondi. |

| Valore | Descrizione                                                |
|--------|------------------------------------------------------------|
| max    | Con la porta aperta, l'HydroBreeze è attivo per 8 secondi. |
| off    | HydroBreeze è disattivato.                                 |

Durata dell'HydroBreeze con la porta aperta

Attivazione HydroBreeze

Nota

Se si attiva l'HydroBreeze ma senza introdurre degli alimenti nel cassetto, sul fondo del cassetto si formerà della condensa.

- ▶ Attivare l'HydroBreeze soltanto se si intende introdurre alimenti nel cassetto.

Assicurarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni:

- ❑ L'HydroBreeze è pulito. (vedere 9.8.5 Pulizia dell'HydroBreeze\*)
- ❑ Il serbatoio dell'acqua è pieno. (vedere 8.5.1 Riempimento del serbatoio dell'acqua)

Attivare HydroBreeze, selezionando un valore per la durata dell'HydroBreeze:



Fig. 51

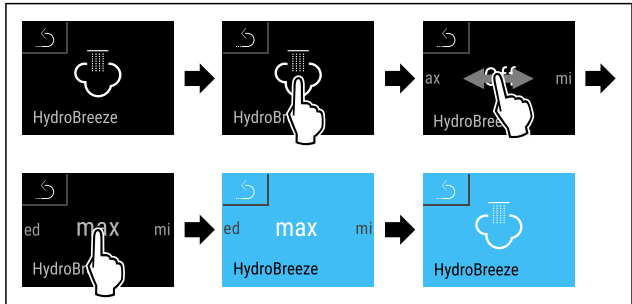


Fig. 52 Immagine a titolo di esempio: Attivare l'HydroBreeze con il valore max.

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ HydroBreeze è attivo.

Disattivazione HydroBreeze



Fig. 53

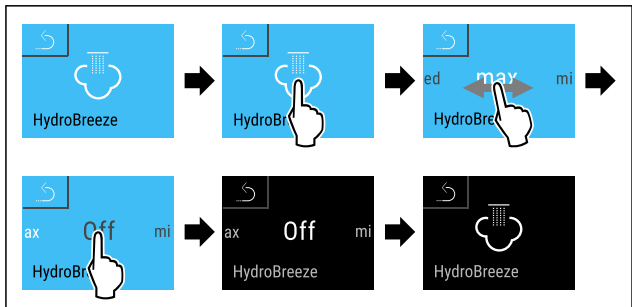


Fig. 54

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ HydroBreeze è disattivato.



## Alimentazione dell'acqua

Con questa funzione è possibile impostare l'alimentazione dell'acqua. L'alimentazione dell'acqua regola la quantità di adduzione di acqua. Si può modificare l'alimentazione dell'acqua qualora non si adatti alla pressione dell'acqua e alle dimensioni dei cubetti di ghiaccio erogati.

Alla consegna l'alimentazione dell'acqua è impostata sul valore 4. È possibile selezionare un valore compreso tra 1 (volume di ingresso minimo) e 8 (volume di ingresso massimo).

### Impostazione dell'alimentazione dell'acqua

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ La stazione Water & Ice è stata attivata. (vedere 4.3 Messa in funzione del centro Water & Ice)
- ❑ La stazione Water & Ice è attivata. (vedere Attivazione del centro Water & Ice)



Fig. 55

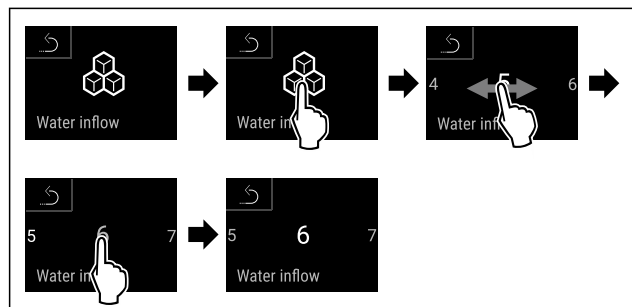


Fig. 56 Immagine a titolo di esempio: Passaggio dal valore 5 al valore 6.

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'alimentazione dell'acqua è impostata.



## Centro Water & Ice

Con questa funzione si attiva o disattiva il centro Water & Ice nella porta. Quando si attiva la funzione, è possibile selezionare dalla porta, tramite menù: cubetti di ghiaccio, ghiaccio tritato o acqua fresca.

Sono a disposizione le seguenti funzioni:

| Funzione | Descrizione                                                                                                                                                   |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | <b>Sicurezza bambini</b><br>Le funzioni singole sono bloccate, non è possibile alcuna emissione.                                                              |
|          | <b>MoodLight</b><br>L'area di erogazione viene illuminata. L'intensità della luce può essere regolata dal menù del dispositivo. (vedere Luminosità MoodLight) |
|          | <b>Cubetti di ghiaccio</b><br>Erogazione cubetti di ghiaccio (vedere 7.3.5 Prelievo dei cubetti di ghiaccio)                                                  |
|          | <b>Ghiaccio tritato</b><br>Erogazione ghiaccio tritato (vedere 7.3.6 Prelievo di ghiaccio tritato)                                                            |

| Funzione | Descrizione                                                                                                                       |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | <b>Acqua</b><br>Erogazione acqua (vedere 7.3.7 Prelievo di acqua)                                                                 |
|          | <b>Riempimento personalizzato</b><br>Erogazione riempimento personalizzato (vedere 7.3.9 Utilizzo del riempimento personalizzato) |

### Funzioni del centro Water & Ice

#### Attivazione del centro Water & Ice

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ L'alimentazione dell'acqua sul collegamento dell'acqua fisso è predisposto. Vedere guida all'installazione oppure indicazioni di montaggio.
- ❑ Il sistema dell'acqua è sfiato. (vedere 4.3.1 Sfiato del sistema dell'acqua)

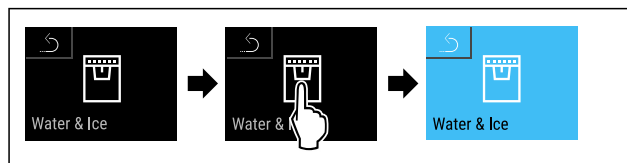


Fig. 57

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- Il centro Water & Ice è attivato.

#### Disattivazione del centro Water & Ice

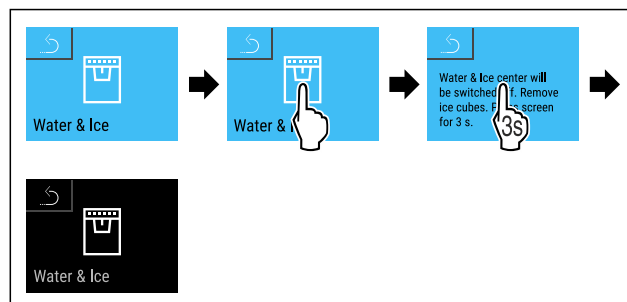


Fig. 58

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- Il centro Water & Ice è disattivato.
- La funzione MoodLight è ancora attiva.
- Esaurire i cubetti di ghiaccio.
- o-
- Svuotare completamente lo scomparto portaghiaccio.



## Stazione Water & Ice / IceMaker

Con questa funzione si attiva o si disattiva la produzione di cubetti di ghiaccio per la stazione Water & Ice. La funzione è automaticamente attiva se la stazione Water & Ice è attivata. Se la stazione Water & Ice è disattivata, non è visibile la funzione nel menù.

Con MaxIce si aumenta la quantità di cubetti di ghiaccio.

|                                                                  |                            |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Per maggiori informazioni sulle quantità di cubetti di ghiaccio: | (vedere 10.1 Dati tecnici) |
| Ulteriori informazioni sull'alimentazione dell'acqua:            |                            |

Se la funzione è attiva, l'apparecchio funziona con un livello di potenza superiore. Di conseguenza, il rumore di funzionamento dell'apparecchio può essere temporaneamente più alto e il consumo energetico più elevato.

## Attivazione di IceMaker

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ L'alimentazione dell'acqua sul collegamento dell'acqua fisso è predisposto. Vedere guida all'installazione oppure indicazioni di montaggio.
- ❑ La stazione Water & Ice è stata attivata. (vedere 4.3 Messa in funzione del centro Water & Ice)
- ❑ La stazione Water & Ice è attivata. (vedere Attivazione del centro Water & Ice)



Fig. 59

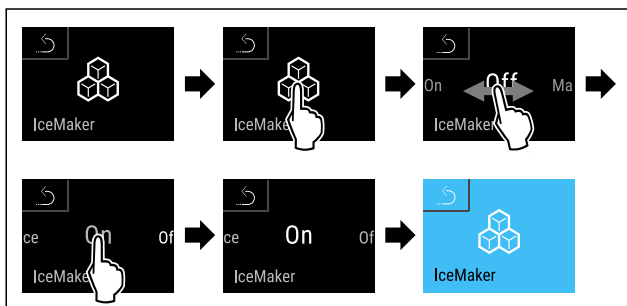


Fig. 60

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- IceMaker è attivo. Possono trascorrere fino a 24 ore fino a quando la stazione Water & Ice non produce i primi cubetti di ghiaccio.

## Disattivazione di IceMaker

Con questa funzione è possibile disattivare la produzione di cubetti di ghiaccio della stazione Water & Ice, ad es. in inverno.



Fig. 61

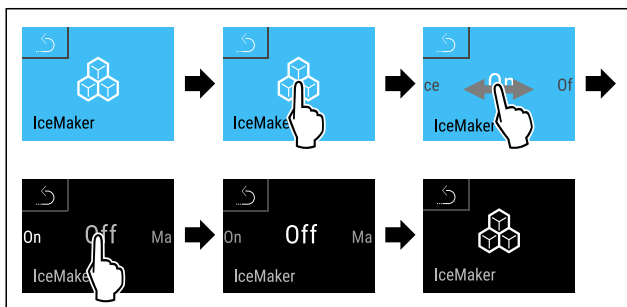


Fig. 62

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- IceMaker è disattivato.
- Non vengono prodotti nuovi cubetti di ghiaccio.
- Esaurire i cubetti di ghiaccio.
- o-
- Svuotare completamente lo scomparto portaghiaccio. (vedere 9.8.6 Pulizia della stazione Water & Ice)
- I cubetti di ghiaccio sono esauriti: Il simbolo sulla stazione Water & Ice lampeggia due volte.

## Nota

Si può inoltre continuare a prelevare acqua dalla stazione Water & Ice.

## Attivazione di MaxIce

Con MaxIce si aumenta la quantità di cubetti di ghiaccio.

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ❑ La stazione Water & Ice è attivata. (vedere Centro Water & Ice)
- ❑ IceMaker è attivo.



Fig. 63

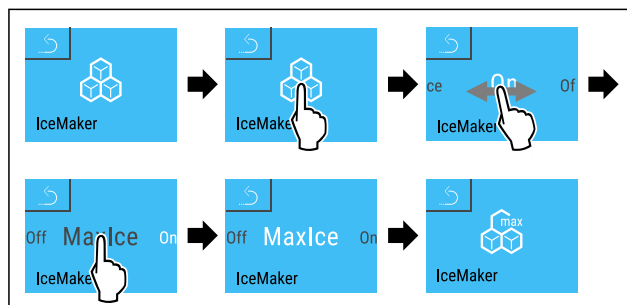


Fig. 64

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- MaxIce è attivo.

## Disattivazione di MaxIce

MaxIce viene disattivato automaticamente dopo 48 ore. È possibile comunque disattivare la funzione MaxIce in ogni momento manualmente:



Fig. 65

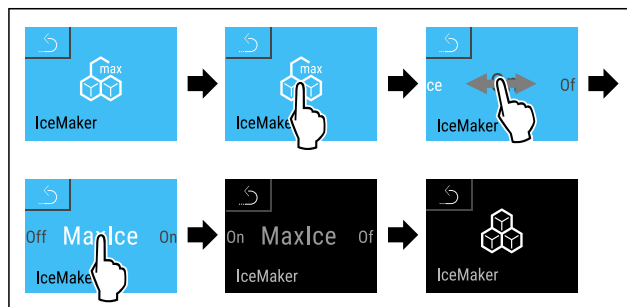


Fig. 66

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- MaxIce è disattivato.
- La produzione di cubetti di ghiaccio in corso viene terminata.



## CleaningMode

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità CleaningMode. Il CleaningMode consente una comoda pulizia dell'apparecchio.

Questa impostazione fa riferimento al vano frigorifero.

Applicazione:

- Pulire il vano frigorifero. (vedere 9.8 Pulizia dell'apparecchio)
- Pulire la stazione Water & Ice.

| Stato dell'apparecchio con attivazione della modalità CleaningMode                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'indicatore di stato indica costantemente CleaningMode.                                     |
| Il vano frigorifero è disattivato.                                                           |
| L'illuminazione interna è attivata.                                                          |
| I promemoria e gli avvisi non vengono visualizzati. Non viene emesso alcun segnale acustico. |
| La produzione di ghiaccio della stazione Water & Ice è disattivata.                          |
| La stazione Water & Ice è bloccata.                                                          |
| La stazione Water & Ice MoodLight è attivata.                                                |

Stato dell'apparecchio

### CleaningMode attivazione



Fig. 67

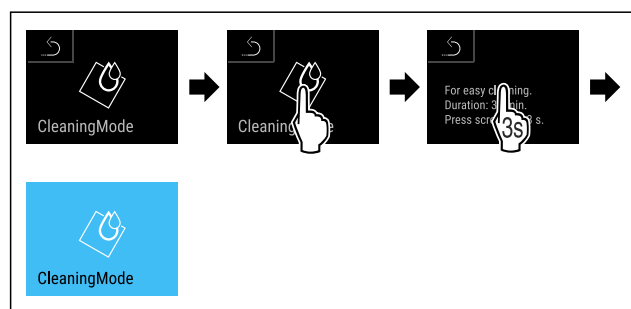


Fig. 68

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ CleaningMode è attivo.
- ▶ L'indicatore di stato indica costantemente CleaningMode.
- ▶ Rimuovere lo scomparto portaghiaccio.
- ▶ Smaltire i cubetti di ghiaccio.
- o-
- ▶ Stoccare i cubetti di ghiaccio mentre la funzione CleaningMode è attiva.
- ▶ Pulire lo scomparto portaghiaccio (vedere Pulizia dello scomparto portaghiaccio) e dopodiché spingerlo all'interno.

### Disattivazione CleaningMode

La funzione CleaningMode viene disattivata automaticamente dopo 30 minuti. È possibile comunque disattivare la funzione CleaningMode in ogni momento manualmente:



Fig. 69

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ CleaningMode è disattivato.

- ▶ L'apparecchio si raffredda alla temperatura impostata precedentemente.



### Luminosità MoodLight

Con questa funzione è possibile regolare la luminosità del MoodLight gradualmente. La funzione si riferisce al campo di erogazione del centro Water & Ice.

È possibile impostare i seguenti gradi di luminosità:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % = preimpostazione

### Impostazione della luminosità



Fig. 70

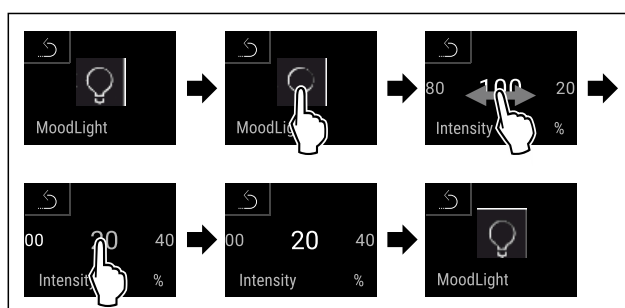


Fig. 71 Immagine a titolo di esempio: Passaggio dall'100 % al 20 %.

- ▶ Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- ▶ L'illuminazione è così impostata.



### Luminosità del display

Con questa funzione è possibile regolare gradualmente la luminosità del display.

È possibile impostare i seguenti gradi di luminosità:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (preimpostazione)

### Impostazione della luminosità



Fig. 72

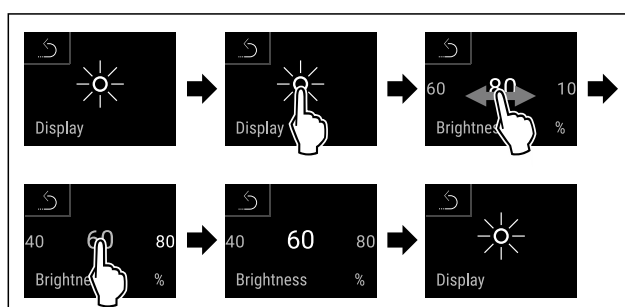


Fig. 73 Immagine a titolo di esempio: Passaggio dall'80 % al 60 %.

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'illuminazione è così impostata.

## H-Value

Questa funzione consente di attivare il sistema di riscaldamento anticondensa dell'apparecchio nel caso in cui si formi acqua di condensa intorno al vano frigorifero o alla parte del congelatore. L'acqua di condensa si può formare in caso di umidità dell'aria elevata e temperatura ambientale ridotta.

Alla consegna l'H-Value è impostato sul valore HA. Per la modifica dell'H-Value, fare riferimento alla tabella seguente:

| Valore | Descrizione                                                                      |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------|
| HA     | Regolazione automatica in base all'umidità dell'aria e alla temperatura ambiente |
| H0     | Il sistema di riscaldamento anticondensa è disattivato.                          |

### Impostazione H-Value



Fig. 74

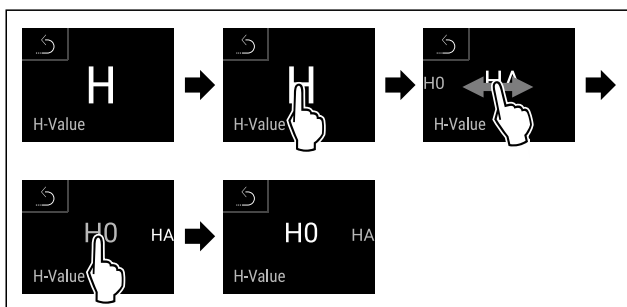


Fig. 75 Immagine a titolo di esempio: Passaggio da HA a H0.

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- Il H-Value è impostato.

## Allarme della porta

Con questa funzione attivate o disattivate la modalità allarme della porta. L'allarme della porta suona se la porta rimane aperta per troppo tempo. L'allarme della porta alla consegna è già attivo. È possibile impostare il tempo di apertura della porta prima che suoni l'allarme della porta.

È possibile impostare i seguenti valori:

- 1 minuto
- 2 minuti
- 3 minuti
- Off

### Impostazione dell'allarme della porta

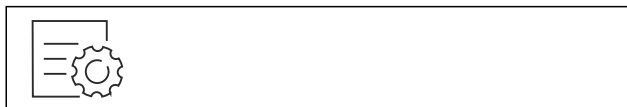


Fig. 76

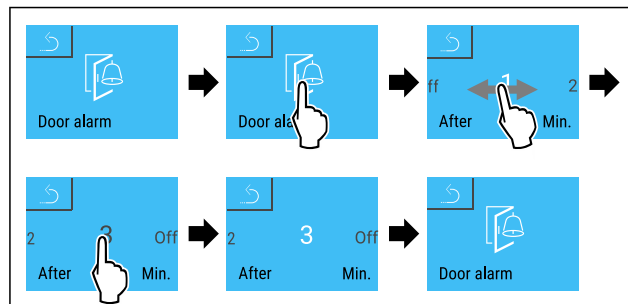


Fig. 77 Immagine a titolo di esempio: Modificare l'allarme della porta da 1 minuto a 3 minuti.

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'allarme della porta è impostato.

### Disattivazione dell'allarme della porta

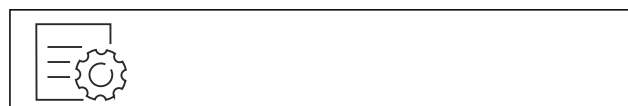


Fig. 78

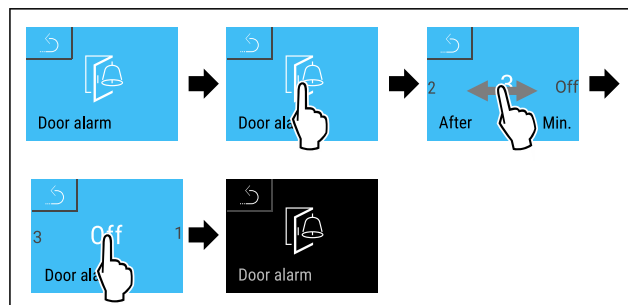


Fig. 79

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- L'allarme della porta è disattivato.

## Sicurezza bambini

Con questa funzione attivare o disattivare la sicurezza bambini. La sicurezza bambini impedisce che l'apparecchio venga azionato accidentalmente, ad esempio dai bambini.

Applicazione:

- Evitare la modifica involontaria di funzioni.
- Evitare lo spegnimento involontario dell'apparecchio.
- Evitare un'impostazione involontaria della temperatura.

### Attivazione della sicurezza bambini

Attivando la sicurezza bambini, è possibile continuare a navigare nei menù, tuttavia non è possibile selezionare o modificare altre funzioni.



Fig. 80

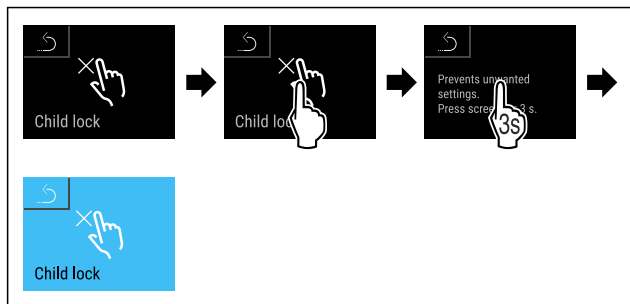


Fig. 81

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- La sicurezza bambini è attivata.

#### Disattivazione della sicurezza bambini



Fig. 82

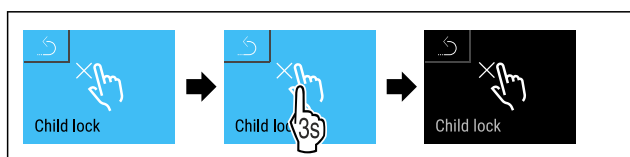


Fig. 83

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- La sicurezza bambini è disattivata.



#### Lingua

Con questa funzione è possibile impostare la lingua di visualizzazione.

È possibile impostare le seguenti lingue:

- Tedesco
- Inglese
- Francese
- Spagnolo
- Italiano
- Neerlandese
- Ceco
- Polacco
- Portoghese
- Bulgaro
- Russo
- Cinese

#### Impostazione della lingua



Fig. 84

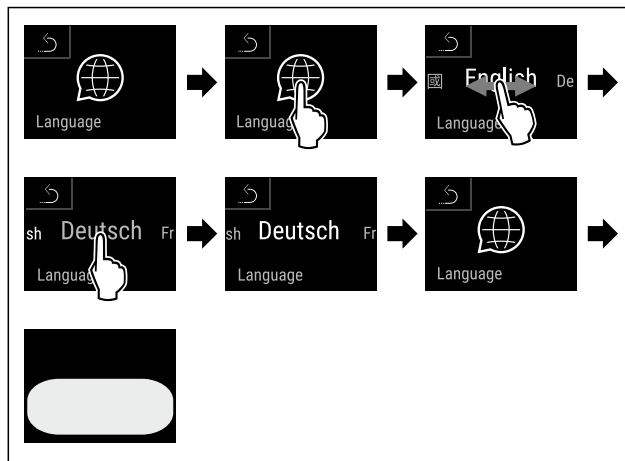


Fig. 85 Immagine a titolo di esempio a seconda della lingua e della temperatura

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- La lingua è impostata.
- La visualizzazione torna all'indicatore dello stato.



#### Informazioni sul dispositivo e sul software

Utilizzare questa funzione per visualizzare il nome del modello, l'indice, il numero di serie e il numero di servizio dell'apparecchio. Le informazioni sull'apparecchio sono necessarie quando si contatta il servizio clienti. (vedere 10.4 Servizio clienti)

È possibile utilizzare questa funzione anche per aprire il menu esteso. (vedere 3 Funzionamento del display Touch & Swipe)

#### Visualizzazione delle informazioni sull'apparecchio



Fig. 86

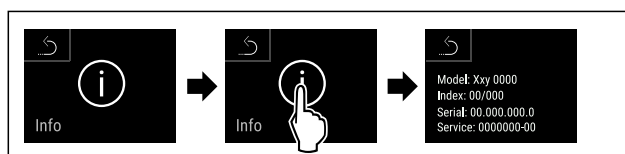


Fig. 87

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il display mostra le informazioni sull'apparecchio.

#### Visualizzazione delle informazioni sul software



Fig. 88

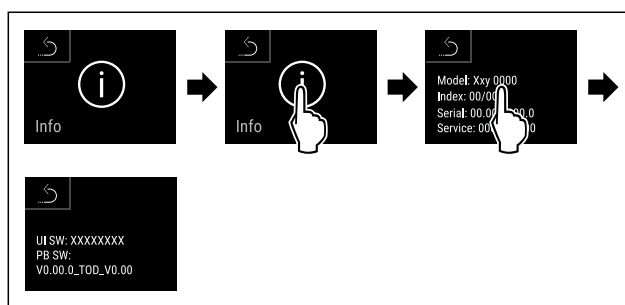


Fig. 89

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il display mostra le informazioni sul software.



## Promemoria

Con questa funzione si attivano o si disattivano i promemoria. La funzione è attivata alla consegna.

Se la funzione è attivata, allora compaiono i seguenti promemoria:

- Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir (vedere Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir)

### Attivazione del promemoria



Fig. 90

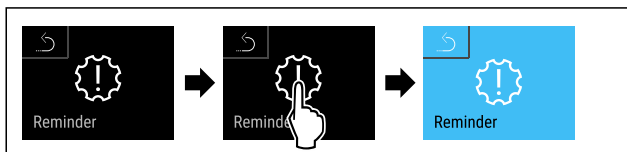


Fig. 91

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il promemoria è attivato.

### Disattivazione del promemoria



Fig. 92



Fig. 93

- Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- Il promemoria ferie è disattivato.



## Modalità demo

La modalità demo è una funzione speciale per i rivenditori che desiderano dimostrare le caratteristiche dell'apparecchiatura. Se si attiva la modalità demo, tutte le funzioni di refrigerazione vengono disattivate.

Se si accende l'apparecchiatura e viene visualizzata una "D" nel display di stato, significa che la modalità demo è già attivata.

Se si attiva e poi si disattiva la modalità demo, l'apparecchiatura ripristina le impostazioni di fabbrica. (vedere Reset alle impostazioni di fabbrica)

### Attivazione della modalità demo



Fig. 94

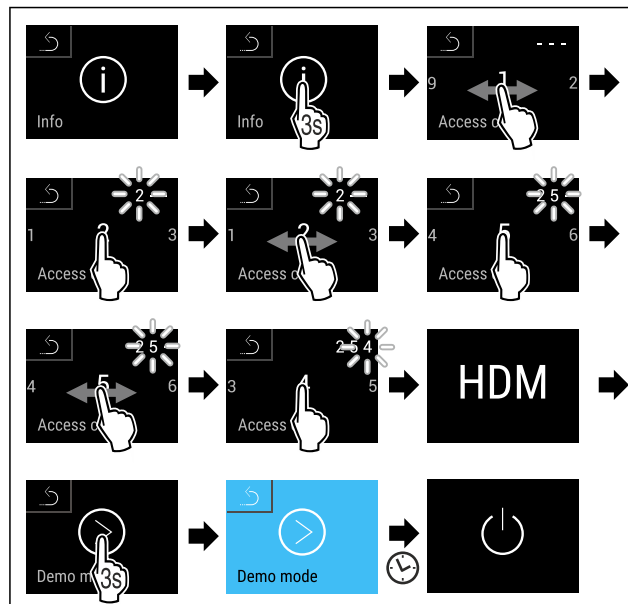


Fig. 95

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- La modalità demo è attivata.
- L'apparecchiatura è spenta.
- Accendere l'apparecchiatura. (vedere 4.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))
- Sul display di stato viene visualizzato "D".

### Disattivazione della modalità demo



Fig. 96

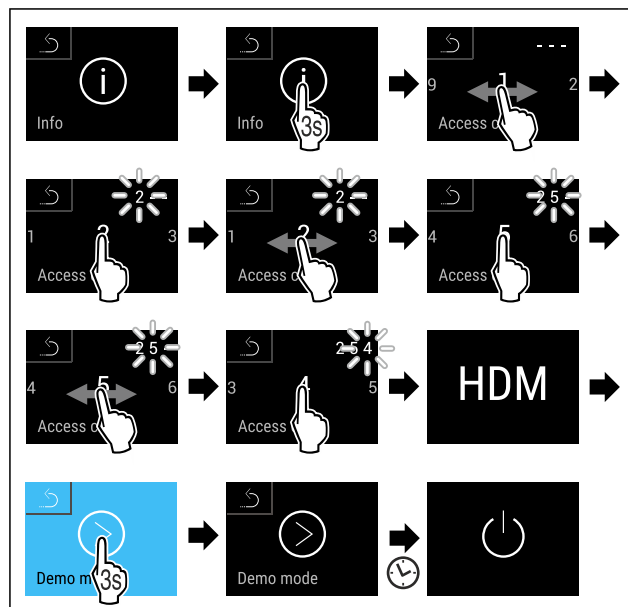


Fig. 97

- Eseguire le operazioni come mostrato in figura.
- La modalità demo è disattivata.
- L'apparecchiatura è spenta.
- Accendere l'apparecchiatura. (vedere 4.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))
- L'apparecchiatura viene ripristinata alle impostazioni di fabbrica.



## Reset alle impostazioni di fabbrica

Con questa funzione resettate tutte le impostazioni alle impostazioni di fabbrica. Tutte le impostazioni finora effettuate vengono resettate all'impostazione di fabbrica.

### Effettuare un reset



Fig. 98

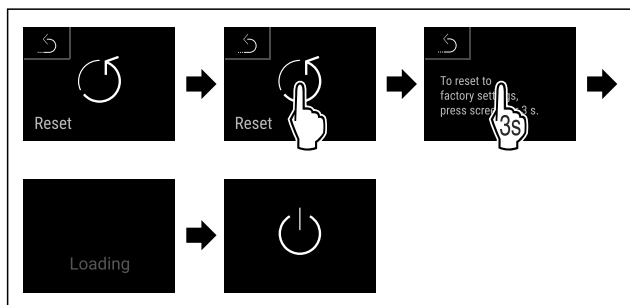


Fig. 99

- ▶ Eseguire i passaggi operativi in base alla figura.
- ▶ L'apparecchio è resettato.
- ▶ L'apparecchio è spento.
- ▶ Riavviare l'apparecchio. (vedere 4.1 Accensione dell'apparecchiatura (prima messa in funzione))

## 7.3 Funzioni stazione Water & Ice

Il centro Water & Ice integrato nella porta si adatta al prelievo di acqua potabile, cubetti di ghiaccio e ghiaccio tritato. La selezione avviene mediante il menù nella porta.

La temperatura dell'acqua potabile dipende dalla temperatura nel vano frigorifero.



### ATTENZIONE

Pericolo per la salute a causa di acqua non depurata! Infezioni.

- ▶ In caso di inutilizzo superiore a 5 giorni, pulire il centro Water & Ice. (vedere 9.8.6 Pulizia della stazione Water & Ice)

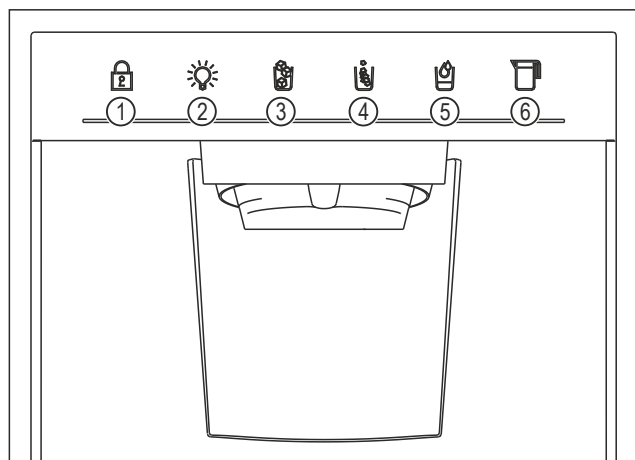


Fig. 100 Panoramica funzioni del centro Water & Ice

- |                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| (1) Sicurezza bambini   | (4) Ghiaccio tritato           |
| (2) MoodLight           | (5) Acqua                      |
| (3) Cubetti di ghiaccio | (6) Riempimento personalizzato |

### Nota

Come impostazione standard in modalità stand-by è memorizzata l'uscita di erogazione dell'acqua. Si può utilizzare la funzione di acqua direttamente mediante il tasto. Non si possono effettuare selezioni dal menù.

Questa impostazione standard è modificabile. (vedere 7.3.10 Adeguamento dell'emissione in stand-by)

### 7.3.1 Attivazione della sicurezza bambini

Con questa funzione bloccare tutte le funzioni di erogazione del centro Water & Ice. Non è possibile alcuna selezione.

- ▶ Premere il simbolo della sicurezza bambini per almeno 5 secondi.
- ▶ La barra luminosa si riempie da sinistra a destra.
- ▶ La luce sotto al simbolo lampeggia due volte.
- ▶ Tutte le funzioni di erogazione sono bloccate.

Se la sicurezza bambini è attivata:

- ▶ La luce sotto al simbolo si accende.
- ▶ MoodLight rimane attivo.

### 7.3.2 Disattivazione della sicurezza bambini

- ▶ Premere il simbolo della sicurezza bambini per almeno 5 secondi.
- ▶ La barra luminosa si riempie da sinistra a destra.
- ▶ La luce sotto all'ultima funzione usata si accende.

### 7.3.3 Attivazione di MoodLight

Questa funzione attiva l'illuminazione dell'area di erogazione del centro Water & Ice. L'intensità della luce può essere regolata dal menù del dispositivo. (vedere Luminosità MoodLight)

- ▶ Premere sul simbolo MoodLight.
- ▶ L'area di erogazione viene illuminata.

### 7.3.4 Disattivazione di MoodLight

- ▶ Premere sul simbolo MoodLight.
- ▶ MoodLight si spegne.

### 7.3.5 Prelievo dei cubetti di ghiaccio

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Il recipiente ha una capacità di almeno 0,3 l.
- ☐ Il recipiente ha un diametro di almeno 6 cm.

### Nota

Quando si trasforma ghiaccio tritato in cubetti di ghiaccio, può succedere che venga emessa tutta in una volta una quantità di ghiaccio maggiore. In questo caso è normale un mescolamento di ghiaccio tritato e cubetti di ghiaccio.

- ▶ Premere sul simbolo Cubetti di ghiaccio.

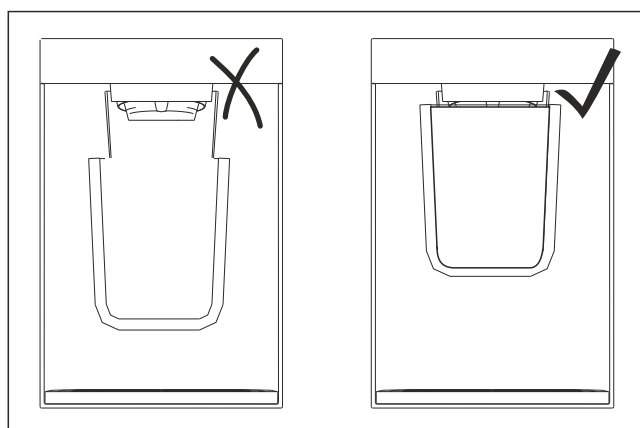


Fig. 101 Immagine a titolo di esempio

- Tenere il recipiente più vicino possibile all'apertura di erogazione.
- Premere e tenere premuto il tasto con recipiente completamente in alto.
- L'erogazione di cubetti di ghiaccio si avvia. Quando è presente la quantità desiderata di cubetti di ghiaccio nel recipiente:
- allontanare il recipiente dal tasto.
- Tenere il recipiente in posizione fino a quando i cubetti di ghiaccio residui non sono nel recipiente.
- L'erogazione di cubetti di ghiaccio si arresta.

## 7.3.6 Prelievo di ghiaccio tritato

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Il recipiente ha una capacità di almeno 0,3 l.
- ☐ Il recipiente ha un diametro di almeno 6 cm.
- Premere sul simbolo Ghiaccio tritato.
- Tenere il recipiente più vicino possibile all'apertura di erogazione. (vedere Fig. 101)
- Premere e tenere premuto il tasto con recipiente completamente in alto.
- L'erogazione di ghiaccio tritato si avvia. Quando è presente la quantità desiderata di ghiaccio tritato nel recipiente:
- allontanare il recipiente dal tasto.
- Tenere il recipiente in posizione fino a quando il ghiaccio tritato residuo non è nel recipiente.
- L'erogazione di ghiaccio tritato si arresta.

## 7.3.7 Prelievo di acqua

Questa funzione è memorizzata come funzione standard in modalità stand-by. Si può prelevare subito acqua.

- Premere sul simbolo Acqua.
- Premere e tenere premuto contro il tasto con il recipiente.
- L'erogazione di acqua si avvia. Quando è presente la quantità desiderata di acqua nel recipiente:
- allontanare il recipiente dal tasto.
- L'erogazione di acqua si arresta.

## 7.3.8 Impostazione del riempimento personalizzato

Con questa impostazione si definisce la quantità di acqua erogata a seguito dell'attivazione della funzione di riempimento personalizzato. L'impostazione viene memorizzata per qualunque erogazione futura.

Prima del riempimento personalizzato iniziale o dopo un reset del dispositivo alle impostazioni di fabbrica, occorre regolare la quantità di acqua.

- Premere sul simbolo di riempimento personalizzato.
- Posizionare il recipiente sotto all'erogazione.
- Premere e tenere premuto per 3 secondi il simbolo di riempimento personalizzato.
- L'erogazione di acqua si avvia. Quantità di acqua desiderata nel recipiente:
- rilasciare il simbolo di riempimento personalizzato.
- L'erogazione di acqua si arresta.
- La luce sotto al simbolo lampeggia due volte.
- La quantità di acqua è salvata per erogazioni future.

## 7.3.9 Utilizzo del riempimento personalizzato

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Il riempimento personalizzato è stato impostato e memorizzato.
- Premere sul simbolo di riempimento personalizzato.

- Posizionare il recipiente sotto all'erogazione.
- Premere sul simbolo di riempimento personalizzato.
- L'erogazione di acqua si avvia e si arresta automaticamente dopo il tempo salvato.
- Durante l'erogazione di acqua: La barra luminosa si riempie da destra a sinistra.

## 7.3.10 Adeguamento dell'emissione in stand-by

In modalità stand-by è memorizzata l'uscita di erogazione dell'acqua come impostazione standard. Si può utilizzare la funzione di acqua direttamente mediante il tasto. Non si possono effettuare selezioni dal menù.

L'impostazione può essere modificata nel seguente modo:

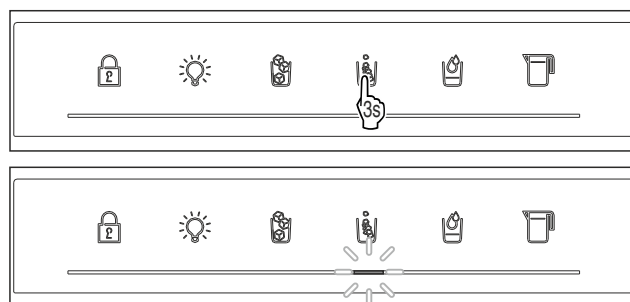


Fig. 102 Immagine a titolo di esempio: Modifica alla modalità di erogazione stand-by per ghiaccio tritato

- Tenere premuto il simbolo desiderato per 3 secondi.
- La luce sotto al simbolo lampeggia due volte.
- La funzione scelta è la nuova impostazione standard in modalità stand-by.

### Nota

Quando si disattiva il centro Water & Ice, si cancella la relativa impostazione. L'erogazione di acqua è di nuovo l'impostazione standard.

## 7.4 Messaggi

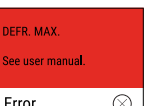
Sono presenti due categorie di messaggi:

| Categoria    | Significato                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Avvertimento | Gli avvertimenti compaiono in caso di malfunzionamenti.<br>Si possono chiudere autonomamente gli avvertimenti più semplici. In caso di malfunzionamenti più gravi, occorre contattare il servizio clienti. (vedere 10.4 Servizio clienti) |
| Promemoria   | I promemoria evidenziano processi generali. Si possono eseguire questi processi e chiudere dunque il messaggio.                                                                                                                           |

### 7.4.1 Panoramica degli avvertimenti

Comportamento del dispositivo in caso di avvertimenti:

- L'avvertimento compare sul display in rosso.
- Il segnale acustico di allarme viene emesso a un volume crescente.
- Per alcuni avvertimenti lampeggia l'illuminazione interna.

| Messaggio                                                                                                                        | Causa                                                                                                                                                                                               | Chiusura del messaggio                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Allarme di caduta di corrente</b>         | Il messaggio compare se la temperatura è salita a causa di una caduta di corrente.                                                                                                                  | Eseguire passaggi operativi.                                      |
| <br><b>Allarme di temperatura</b>                | Il messaggio appare, se la temperatura nell'apparecchio non corrisponde alla temperatura impostata.                                                                                                 | Eseguire passaggi operativi.                                      |
| <br><b>Errore</b>                                | Il messaggio compare se sussiste un errore del dispositivo. Un componente del dispositivo presenta un errore.                                                                                       | Eseguire passaggi operativi (vedere Errore).                      |
| <br><b>Errore WLAN</b>                           | Il messaggio appare, se non è possibile collegare l'apparecchio con la WLAN. (vedere Connettersi al Wi-Fi per la prima volta) Il messaggio appare solo durante la prima installazione.              | Eseguire passaggi operativi (vedere Errore WLAN).                 |
| <br><b>Errore di collegamento</b>              | Il messaggio appare se il collegamento alla rete domestica viene interrotto. Il messaggio appare solo durante la prima installazione.                                                               | Eseguire passaggi operativi.                                      |
| <br><b>Errore ciclo di sbrinamento</b>         | Il messaggio appare se l'apparecchio ha tentato di sbrinare per cinque volte di seguito e si sono verificati dei problemi.                                                                          | Eseguire passaggi operativi (vedere Errore ciclo di sbrinamento). |
| <br><b>Inserire lo scomparto portaghiaccio</b> | Il messaggio appare se la stazione Water & Ice è attiva, ma lo scomparto portaghiaccio è aperto. Prima appare un promemoria e se questo viene ignorato, dopo circa 5 minuti appare un avvertimento. | Eseguire passaggi operativi.                                      |

## 7.4.2 Chiusura degli avvertimenti

### Allarme di caduta di corrente

Questo messaggio viene visualizzato per ogni zona di temperatura del vostro apparecchio. Al termine dell'interruzione di corrente, l'apparecchio si raffredda automaticamente alla temperatura di riferimento precedentemente impostata, senza che sia necessario confermare il messaggio. Affinché questo messaggio possa scomparire dal display, deve essere confermato.

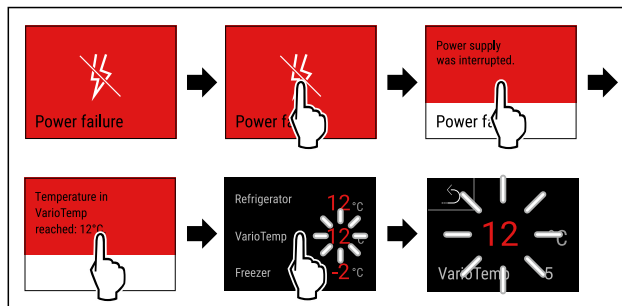


Fig. 103 Immagine a titolo di esempio

- Toccare brevemente il display.
- Il display mostra informazioni sull'avvertimento.
- Toccare brevemente il display.
- Viene visualizzata la temperatura di congelamento superiore.
- Se la temperatura di congelamento scende sotto a -9 °C: i generi alimentari possono ancora essere consumati. Se la temperatura di congelamento sale sopra a -9 °C:
- Controllare gli alimenti.
- Toccare brevemente il display.
- Il display passa all'indicazione di stato: Sono visualizzate la temperatura attuale e la temperatura target.

### Allarme di temperatura

Questo messaggio viene visualizzato per ogni zona di temperatura del vostro apparecchio. Affinché questo messaggio possa scomparire dal display, deve essere confermato.

Cause per le differenze di temperatura possono essere le seguenti:

- Sono stati inseriti alimenti caldi e freschi.
- Nella suddivisione e il prelievo degli alimenti è stata introdotta troppa aria ambientale calda.
- Si è verificata una caduta di corrente prolungata.
- L'apparecchio è difettoso.
- Eliminare la causa.
- L'apparecchio si raffredda alla temperatura target impostata precedentemente.

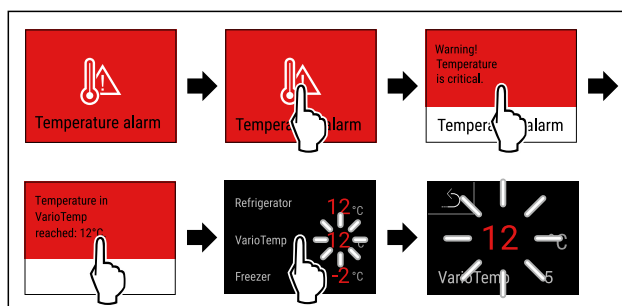


Fig. 104 Immagine a titolo di esempio

- Toccare brevemente il display.
- Il display mostra informazioni sull'avvertimento.
- Toccare brevemente il display.
- Viene visualizzata la temperatura di congelamento superiore.
- Se la temperatura di congelamento scende sotto a -9 °C: i generi alimentari possono ancora essere consumati. Se la temperatura di congelamento sale sopra a -9 °C:
- Controllare gli alimenti.
- Toccare brevemente il display.
- Il display passa all'indicazione di stato: Sono visualizzate la temperatura attuale e la temperatura target.

## Errore

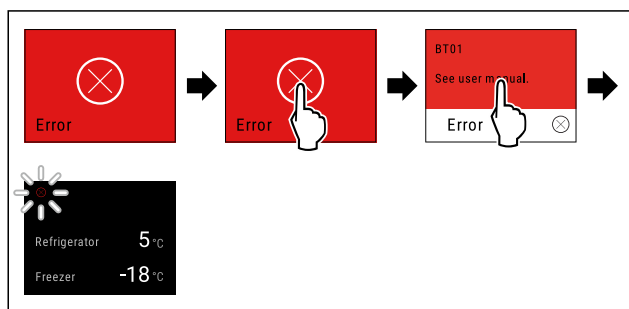


Fig. 105 Immagine a titolo di esempio

- Toccare brevemente il display.
- Viene visualizzato il codice dell'errore.
- Prendere nota del codice di errore.
- Toccare brevemente il display.
- Il display passa all'indicazione di stato.
- Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 10.4 Servizio clienti)

## Errore WLAN

- Controllare il collegamento WLAN.
- Ricollegare l'apparecchio con la WLAN. (vedere WiFi)

## Errore ciclo di sbrinamento

- Avvio manuale ciclo di sbrinamento manuale: (vedere Avvio ciclo di sbrinamento)

## Inserire lo scomparto portaghiaccio

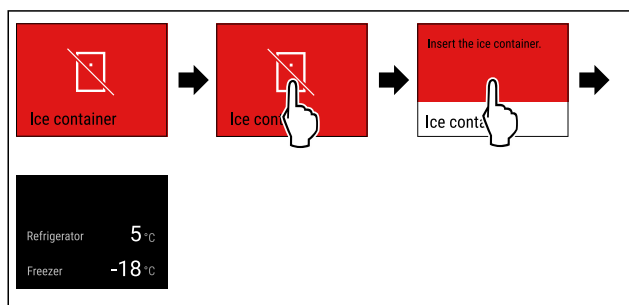


Fig. 106

- Toccare brevemente il display.
- Il display mostra informazioni sull'avvertimento.
- Toccare brevemente il display.
- Premere il simbolo di conferma.
- Inserire lo scomparto portaghiaccio.
- Se lo scomparto portaghiaccio è inserito: La stazione Water & Ice produce cubetti di ghiaccio.
- Se lo scomparto portaghiaccio non è inserito: L'avvertimento appare a intervalli regolari fino all'inserimento dello scomparto per il ghiaccio.

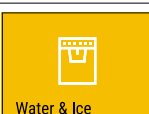
## 7.4.3 Panoramica dei promemoria

Comportamento del dispositivo in caso di promemoria:

- Il promemoria compare sul display in giallo.
- Viene emesso un segnale acustico di allarme.
- Per alcuni promemoria lampeggia l'illuminazione interna.

Si possono disattivare i seguenti promemoria (vedere Disattivazione del promemoria):

- Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir

| Messaggio                                                                                                                                            | Causa                                                                                                           | Chiusura del messaggio                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br><b>Inserire lo scomparto portaghiaccio</b>                     | Il messaggio appare se la stazione Water & Ice è attiva, ma lo scomparto portaghiaccio è aperto.                | Eseguire i passaggi operativi (vedere Inserire lo scomparto portaghiaccio).                   |
| <br><b>Sostituire il filtro dell'acqua</b>                         | Il messaggio compare se occorre sostituire il filtro dell'acqua.                                                | Eseguire i passaggi operativi (vedere Sostituire il filtro dell'acqua).                       |
| <br><b>Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir</b>          | Il messaggio compare se occorre sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir.                                 | Eseguire i passaggi operativi (vedere Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir).        |
| <br><b>Open door</b>                                               | Il messaggio compare se la porta rimane aperta per troppo tempo.                                                | Eseguire i passaggi operativi (vedere Allarme della porta).                                   |
| <br><b>Svuotamento e pulizia dello scomparto per il ghiaccio</b> | Il messaggio appare se per 30 giorni non vengono prelevati cubetti di ghiaccio tramite la stazione Water & Ice. | Eseguire i passaggi operativi (vedere Svuotamento e pulizia dello scomparto per il ghiaccio). |

## 7.4.4 Chiusura dei promemoria

### Inserire lo scomparto portaghiaccio

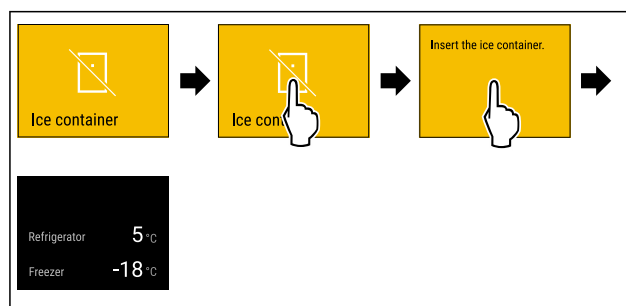


Fig. 107

- Toccare brevemente il display.
- Il display mostra informazioni sul promemoria.
- Toccare brevemente il display.
- Premere il simbolo di conferma.
- Inserire lo scomparto portaghiaccio.
- Se lo scomparto portaghiaccio è inserito: La stazione Water & Ice produce cubetti di ghiaccio.
- Se lo scomparto portaghiaccio non è inserito: Il promemoria diventa un avvertimento dopo 5 minuti. (vedere Inserire lo scomparto portaghiaccio)

### Sostituire il filtro dell'acqua

Liebherr raccomanda: Sostituire il filtro dell'acqua ogni 6 mesi.

## Nota

Il filtro dell'acqua è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

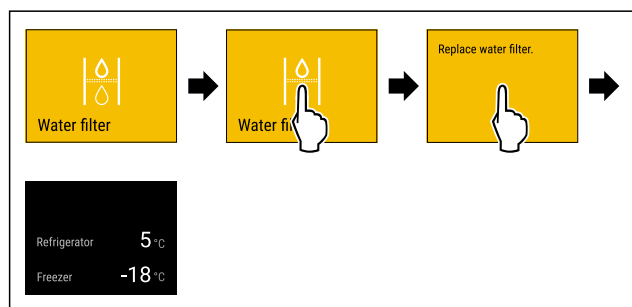


Fig. 108 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Toccare brevemente il display.
- ▶ Il display mostra informazioni sul promemoria.
- ▶ Toccare brevemente il display.
- ▶ Sostituire il filtro dell'acqua. (vedere 9.3 Filtro dell'acqua)
- ▶ Il filtro dell'acqua garantisce una qualità ottimale dell'acqua.
- ▶ Il promemoria riappare dopo 6 mesi.

Se si desidera che il promemoria non compaia più, si può a quel punto disattivare il promemoria. (vedere Disattivazione del promemoria)

## Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir

Liebherr raccomanda: Sostituire il filtro a carboni attivi FreshAir ogni 6 mesi.

## Nota

Il filtro a carboni attivi FreshAir è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

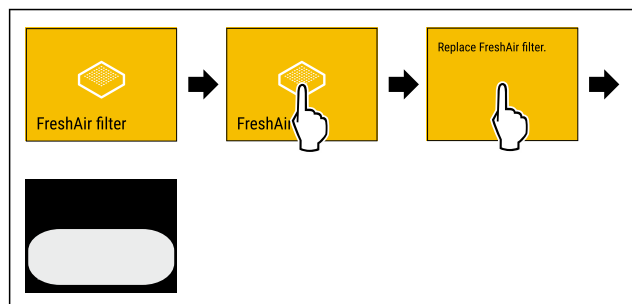


Fig. 109 Immagine a titolo di esempio

- ▶ Toccare brevemente il display.
- ▶ Il display mostra informazioni sul promemoria.
- ▶ Toccare brevemente il display.
- ▶ Sostituire il filtro a carboni attivi. (vedere 9.1 Filtro a carboni attivi FreshAir)
- ▶ Il filtro a carboni attivi garantisce una qualità dell'aria ottimale nell'unità di raffreddamento.
- ▶ Il promemoria riappare dopo 6 mesi.

Se si desidera che il promemoria non compaia più, si può a quel punto disattivare il promemoria. (vedere Disattivazione del promemoria)

## Allarme della porta

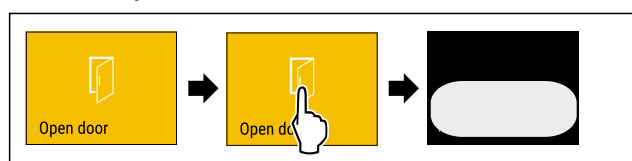


Fig. 110

- ▶ Eseguire i passaggi operativi come mostrato in figura.

-o-

- ▶ Chiudere la porta.

- ▶ Il display passa all'indicazione di stato.

È possibile impostare il tempo di apertura della porta prima che suoni l'allarme della porta. (vedere Impostazione dell'allarme della porta)

## Svuotamento e pulizia dello scomparto per il ghiaccio

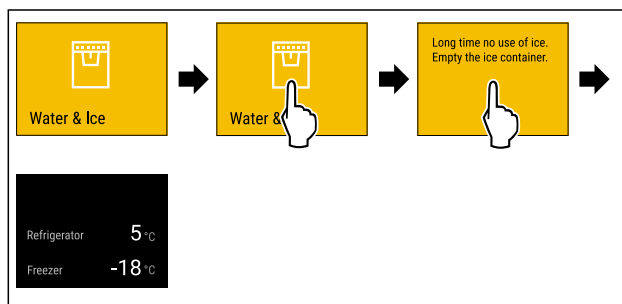


Fig. 111

- ▶ Toccare brevemente il display.
- ▶ Il display mostra informazioni sul promemoria.
- ▶ Toccare brevemente il display.
- ▶ Svuotare e pulire regolarmente lo scomparto porta-ghiaccio. (vedere Pulizia dello scomparto portaghiaccio)

# 8 Dotazione

## 8.1 Balconcino controporta

I balconcini controporta sono adatti alla conservazione di bevande e alimenti. È possibile spostare i balconcini controporta per un utilizzo individuale e smontarli per la pulizia. Tuttavia, Liebherr consiglia di utilizzare i balconcini controporta nella posizione consegnata nello sportello.

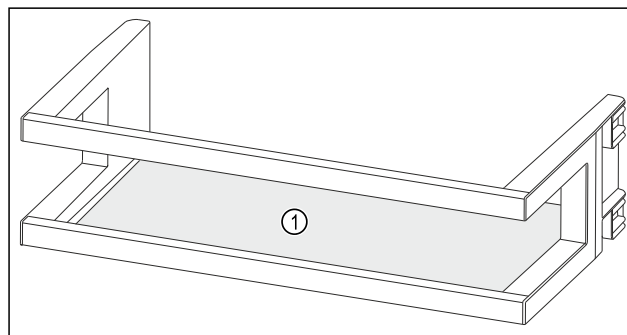


Fig. 112 Immagine a titolo di esempio balconcino controporta (1) Ripiano

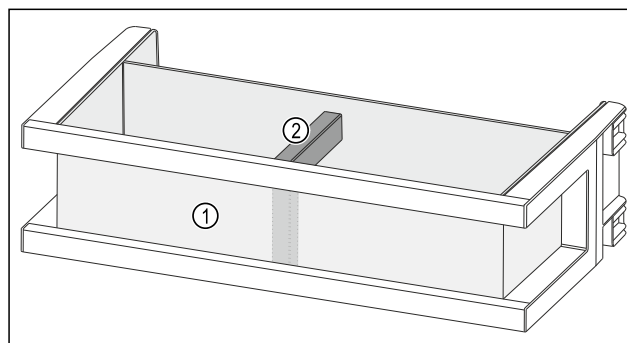


Fig. 113 Immagine a titolo di esempio balconcino controporta con organizzatore e portabottiglie

- (1) Organizzatore
- (2) Portabottiglie

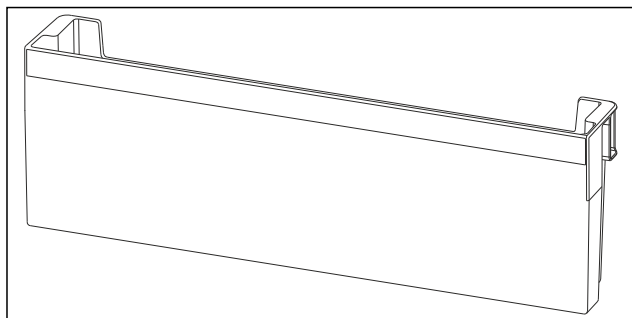


Fig. 114 Immagine a titolo di esempio balconcino controporta

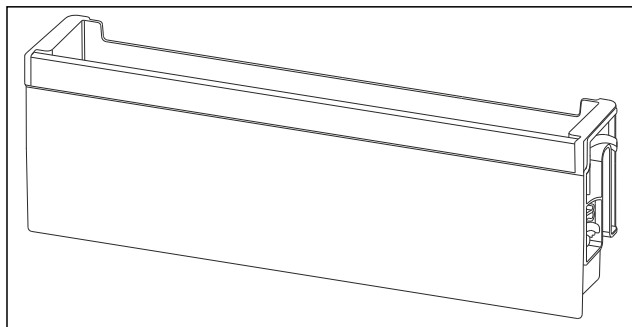


Fig. 115 Immagine a titolo di esempio balconcino controporta ribaltabile

La seguente tabella mostra alcuni esempi di ciò che può essere riposto nel rispettivo balconcino controporta. A tale proposito, non deve essere superata la capacità di carico massima dello sportello.

|                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Balconcino controporta                                                      | Generi alimentari                                                                                                                                                                                                                 |
| Balconcino controporta (vedere Fig. 112)                                    | Burro, formaggi, conserve, contenitori grandi                                                                                                                                                                                     |
| Balconcino controporta con organizzatore e portabottiglie (vedere Fig. 113) | Bottiglie, tubetti<br>Con i portabottiglie scorrevoli le bottiglie vengono fissate nel balconcino controporta.<br>Il divisorio per i generi alimentari di piccola taglia può essere inserito in qualsiasi balconcino controporta. |
| Balconcino controporta (vedere Fig. 114)                                    | generi alimentari di piccola taglia e confezioni, tubetti, cosmetici                                                                                                                                                              |
| Balconcino controporta ribaltabile (vedere Fig. 115)                        | generi alimentari di piccola taglia e confezioni, tubetti, cosmetici                                                                                                                                                              |

## 8.1.1 Estrazione del balconcino controporta

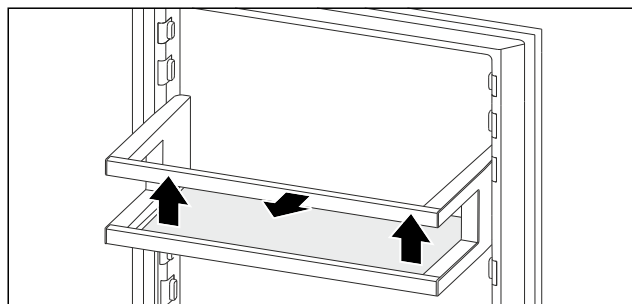


Fig. 116 Immagine a titolo di esempio

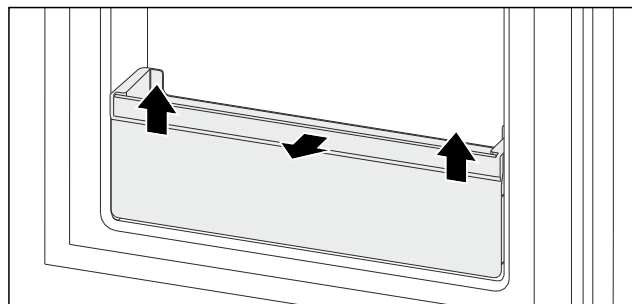


Fig. 117 Immagine a titolo di esempio

- Spingere il balconcino controporta verso l'alto.
- Estrarre il balconcino controporta da davanti.

## 8.1.2 Inserimento del balconcino controporta

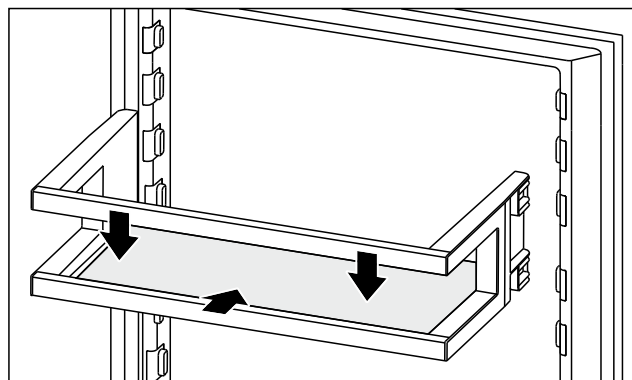


Fig. 118 Immagine a titolo di esempio

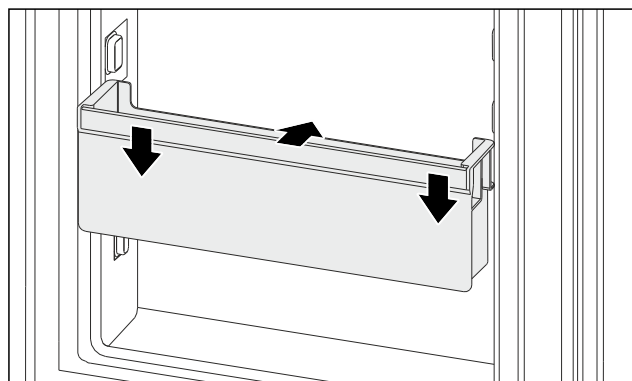


Fig. 119 Immagine a titolo di esempio

- Inserire il balconcino controporta.
- Spingere il balconcino controporta verso il basso.

## 8.1.3 Smontaggio del balconcino controporta

È possibile smontare alcuni balconcini controporta, nel caso in cui si volesse pulirli o montare o smontare i pezzi di ricambio.

### Smontaggio del balconcino controporta

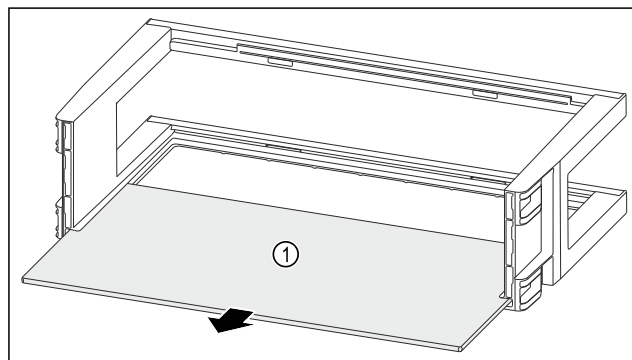


Fig. 120

- Rimuovere il ripiano Fig. 120 (1).

## Smontaggio del balconcino controporta con organizzatore e portabottiglie

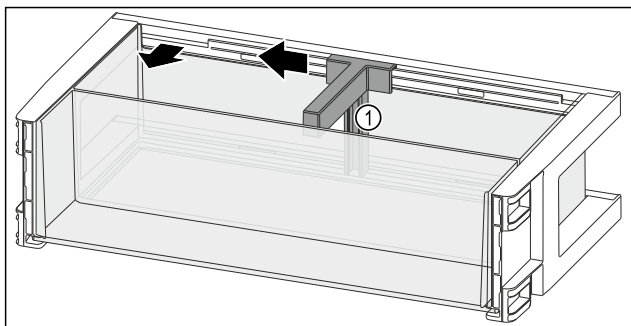


Fig. 121

- Spingere il portabottiglie Fig. 121 (1) lateralmente fino all'incavo.
- Rimuovere il portabottiglie Fig. 121 (1).

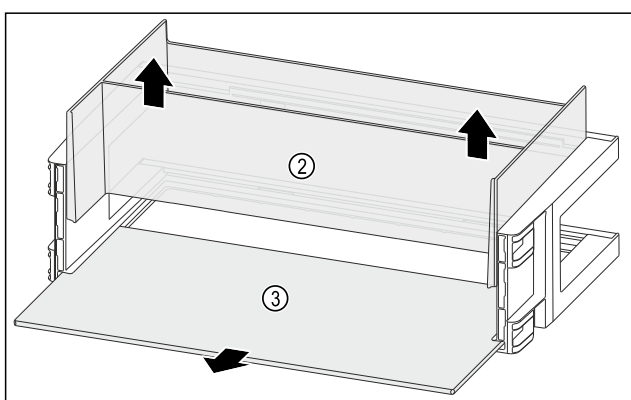


Fig. 122

- Estrarre l'organizzatore Fig. 122 (2) verso l'alto.
- Rimuovere il ripiano Fig. 122 (3).

## Smontaggio del balconcino controporta ribaltabile

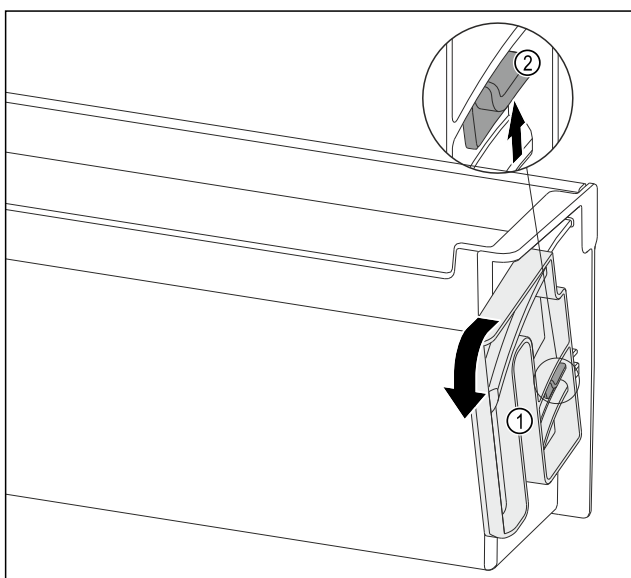


Fig. 123

- Ruotare l'unità di rotazione Fig. 123 (1) nella direzione indicata fino all'arresto.
- Premere la linguetta Fig. 123 (2) verso l'alto e rimuovere l'unità di rotazione Fig. 123 (1).

## 8.1.4 Assemblaggio del balconcino controporta

### Assemblaggio del balconcino controporta

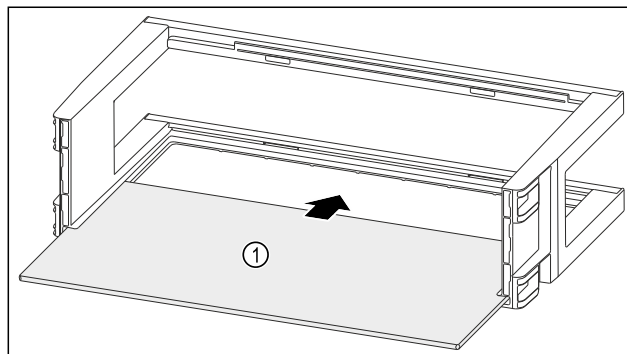


Fig. 124

- Inserire il ripiano Fig. 124 (1) negli incavi laterali.

### Assemblaggio del balconcino controporta con organizzatore e portabottiglie

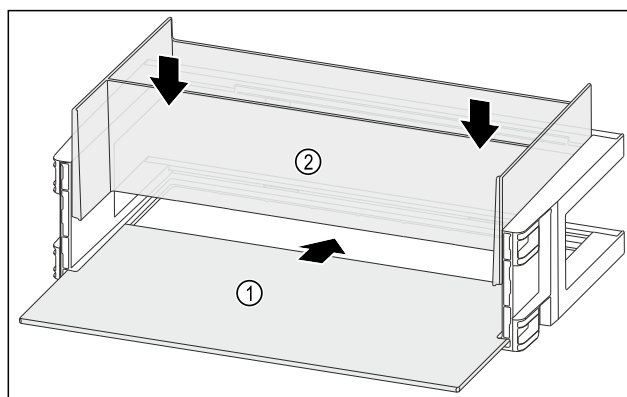


Fig. 125

- Inserire il ripiano Fig. 125 (1) negli incavi laterali.
- Inserire l'organizzatore Fig. 125 (2).

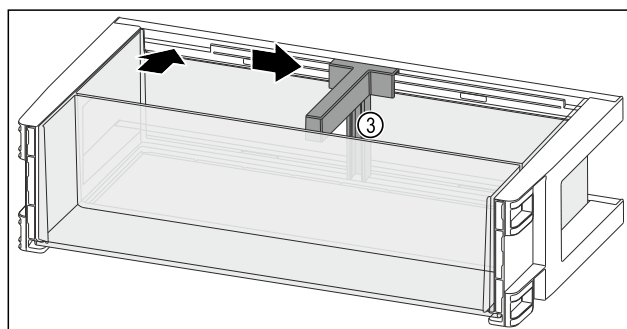


Fig. 126

- Inserire il portabottiglie Fig. 126 (3) nell'incavo.
- Far scorrere il portabottiglie Fig. 126 (3) lateralmente alla posizione desiderata.

## Assemblaggio del balconcino controporta ribaltabile

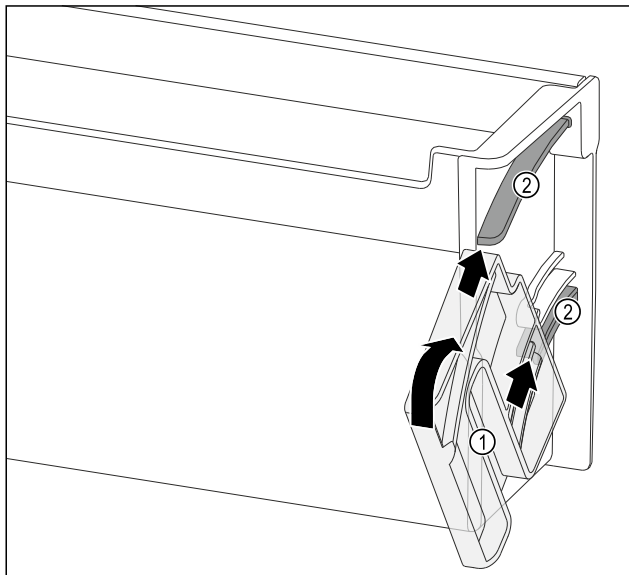


Fig. 127

- Posizionare l'unità di rotazione Fig. 127 (1) in modo che gli incavi si trovino esattamente di fronte ai canali di conduzione Fig. 127 (2) del balconcino controporta.
- Ruotare l'unità di rotazione Fig. 127 (1) nella direzione indicata.

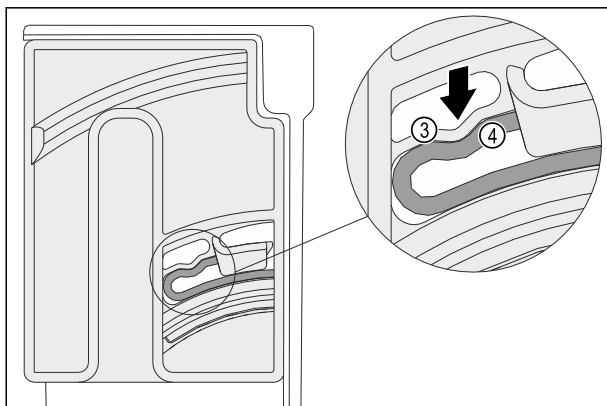


Fig. 128

- L'elemento elastico Fig. 128 (3) dell'unità di rotazione si innesta in modo udibile nel corpo circolare della nervatura Fig. 128 (4).

## 8.2 Mensola portabottiglie variabile

Sul fondo del vano frigorifero è possibile utilizzare a scelta o un ripiano in vetro, due ripiani in vetro o il ripiano variabile per bottiglie. Entrambi i ripiani di vetro sono inseriti alla consegna.

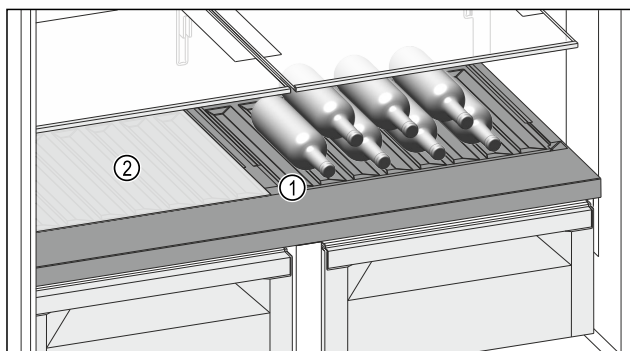


Fig. 129 Immagine a titolo di esempio

- (1) Ripiano variabile per bottiglie      (2) Ripiano di vetro bottiglie

### 8.2.1 Utilizzo del ripiano variabile per bottiglie

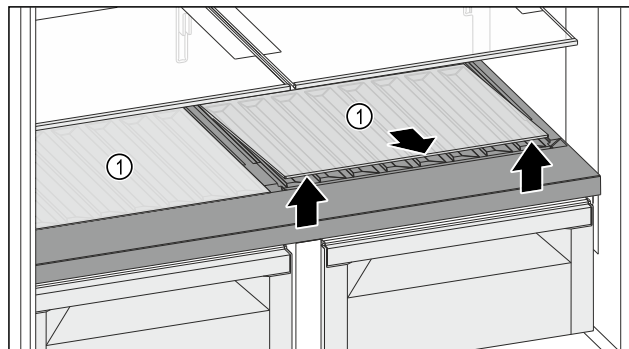


Fig. 130

- Sollevare un ripiano di vetro o entrambi i ripiani di vetro Fig. 130 (1) dall'incavo anteriore e rimuoverlo/i.
- Conservare i ripiani di vetro Fig. 130 (1) (uno o più) fuori dall'apparecchio in un luogo sicuro.

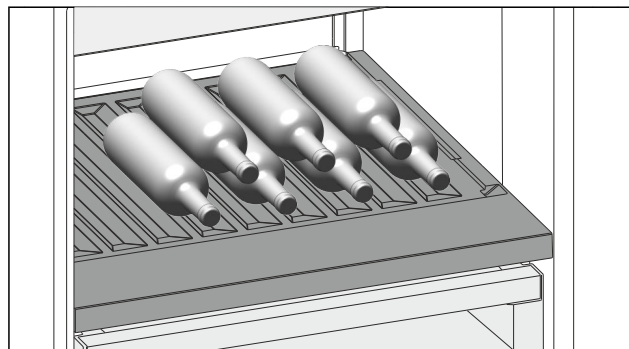


Fig. 131

- Inserire le bottiglie con il fondo rivolto verso la parte posteriore. (vedere Fig. 131)

#### Nota

Se le bottiglie sporgono anteriormente dal ripiano variabile per bottiglie:

- Alzare di una posizione il balconcino controporta inferiore.

### 8.2.2 Utilizzo dei ripiani di vetro

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Le bottiglie sono state rimosse.
- ☐ Il ripiano variabile per bottiglie è stato pulito. (vedere 9.5 Rimozione / inserimento del ripiano variabile per bottiglie) (vedere 9.8.4 Pulizia della dotazione)

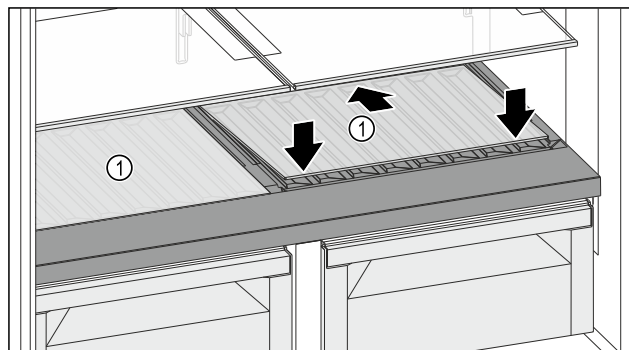


Fig. 132

- Posizionare il ripiano di vetro Fig. 132 (1) inclinato indietro e verso il basso.
- Abbassare la parte anteriore del ripiano di vetro Fig. 132 (1).

- Disporre il secondo ripiano di vetro allo stesso modo.

## 8.3 Cassetti

È possibile rimuovere i cassetti per la pulizia.

La rimozione e l'inserimento dei cassetti variano a seconda del tipo di sistema di estrazione. L'apparecchiatura può comprendere diversi sistemi di estrazione.

### Nota

Il consumo energetico aumenta e la potenza frigorifera si riduce, se la ventilazione non è sufficiente.

- Lasciare il cassetto più in basso all'interno dell'apparecchio!
- Mantenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore all'interno nella parete posteriore!

### 8.3.1 Cassetto sul fondo dell'apparecchiatura o sul ripiano in vetro

Il cassetto scorre direttamente sulla base dell'apparecchiatura o su un ripiano in vetro. Non sono presenti guide.

Quando si rimuovono i cassetti, è possibile utilizzare i ripiani in vetro sottostanti come mensole.

#### Rimozione del cassetto

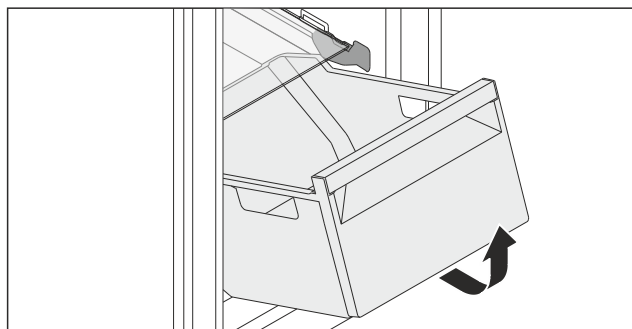


Fig. 133

- Rimuovere il cassetto come illustrato nella figura.

#### Inserimento del cassetto

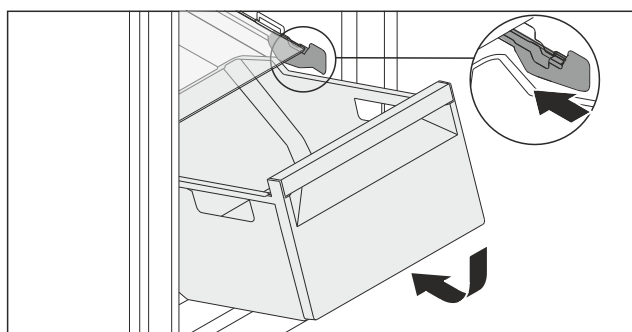


Fig. 134

- Inserire il cassetto come illustrato nella figura.

### 8.3.2 Cassetto su guide telescopiche

Il cassetto scorre con guide estraibili (guide telescopiche). Sono presenti guide telescopiche a estrazione totale e guide telescopiche a estrazione parziale. I cassetti a estrazione totale possono essere estratti completamente dall'apparecchiatura. I cassetti a estrazione parziale non possono essere estratti completamente dall'apparecchiatura. Il sistema della vostra apparecchiatura dipende dal tipo di apparecchiatura.

#### Sistema di estrazione completo

È possibile riconoscere il sistema di estrazione completo da un morsetto che si trova sempre davanti a sinistra e a destra sulla guida.

#### Rimozione del cassetto

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- Vano frigorifero: La porta è aperta ad almeno 90°.

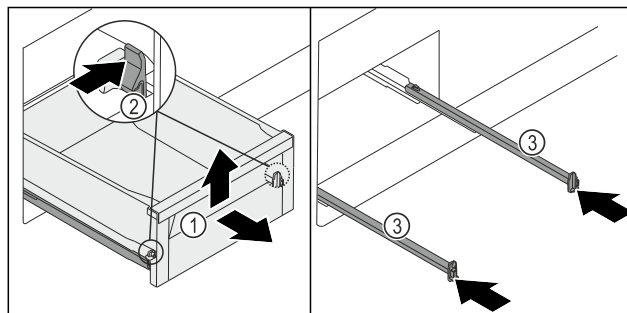


Fig. 135

- Estrarre il cassetto Fig. 135 (1) fino a battuta.
- Premere contemporaneamente verso l'interno il morsetto Fig. 135 (2) a sinistra e quello a destra.
- Il cassetto Fig. 135 (1) si stacca dalle guide.
- Sollevare il cassetto Fig. 135 (1) anteriore.
- Estrarre il cassetto Fig. 135 (1) in avanti.
- Inserire le guide Fig. 135 (3).

#### Inserimento del cassetto

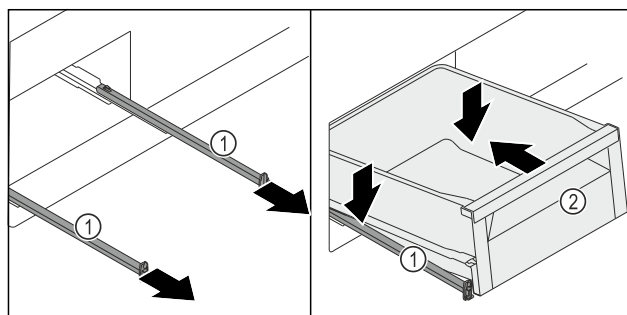


Fig. 136

- Estrarre le guide Fig. 136 (1).
- Mantenere fisse le guide Fig. 136 (1) e posizionare il cassetto Fig. 136 (2) in posizione obliqua inserendolo dall'alto sulle guide Fig. 136 (1).
- Inserire il cassetto Fig. 136 (2) sulle guide Fig. 136 (1) spingendolo all'indietro fino a battuta.

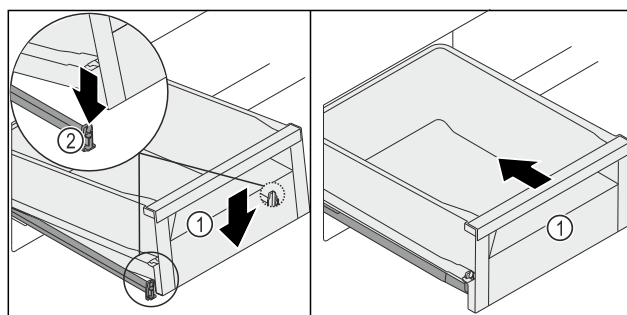


Fig. 137

- Abbassare il cassetto Fig. 137 (1) in avanti, in modo che lo stesso si inserisca tramite scorrimento a sinistra e a destra nel morsetto Fig. 137 (2).
- Il cassetto Fig. 137 (1) si innesta in modo percepibile.
- Inserire il cassetto Fig. 137 (1).

## Estrazione parziale del vano congelatore\*

### Rimozione del cassetto

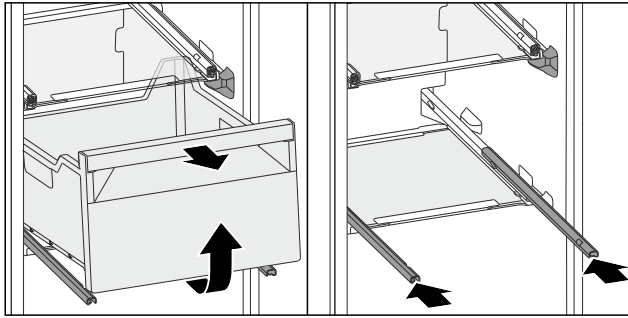


Fig. 138

Se il cassetto del vano congelatore è in alto:

- Estrarre il cassetto fino all'arresto.
- Sollevare il cassetto anteriore.
- Estrarre il cassetto in avanti.
- Inserire le guide.

-0-

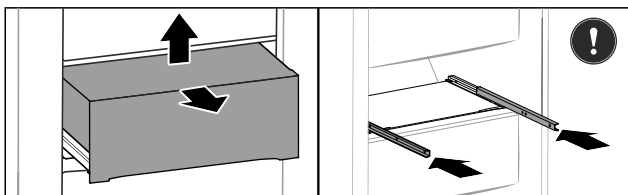


Fig. 139

Se il cassetto nel vano congelatore è posizionato al centro:

- Estrarre il cassetto a metà.
- Sollevare il cassetto posteriore da sotto.
- Estrarre il cassetto in avanti.
- Inserire le guide.

### Inserimento del cassetto

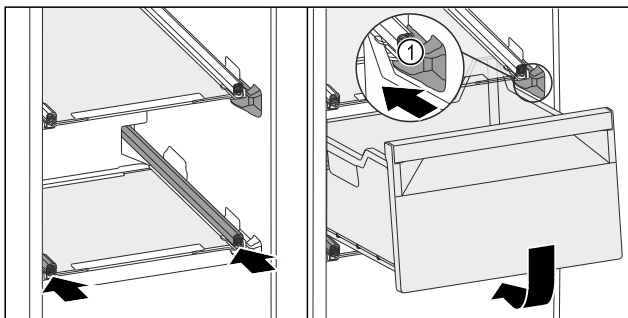


Fig. 140

- Inserire le guide.
- Far passare il cassetto intorno ai fermi Fig. 140 (1).
- Appoggiare il cassetto sulle guide.
- Inserire il cassetto spingendo verso il lato posteriore.

## 8.4 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza BioFresh

Il coperchio dello scomparto garantisce un'umidità permanente.

Il coperchio dello scomparto si trova direttamente sul cassetto e può essere coperto attraverso ripiani o cassette supplementari.

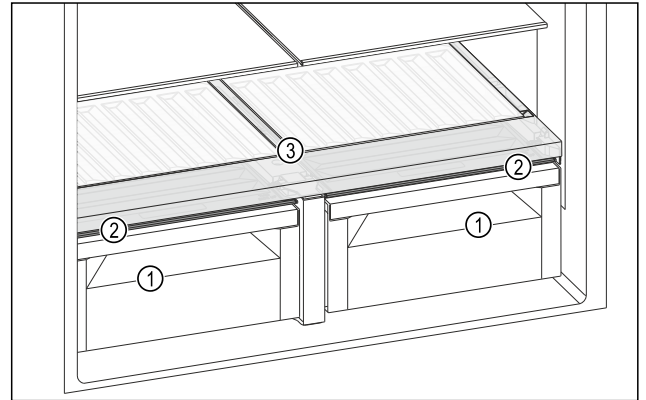


Fig. 141 Rappresentazione a titolo di esempio del coperchio dello scomparto del vano di sicurezza BioFresh

- (1) Vano di sicurezza BioFresh
- (2) Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza BioFresh
- (3) Ripiano variabile per bottiglie

### 8.4.1 Riduzione dell'umidità dell'aria nel cassetto

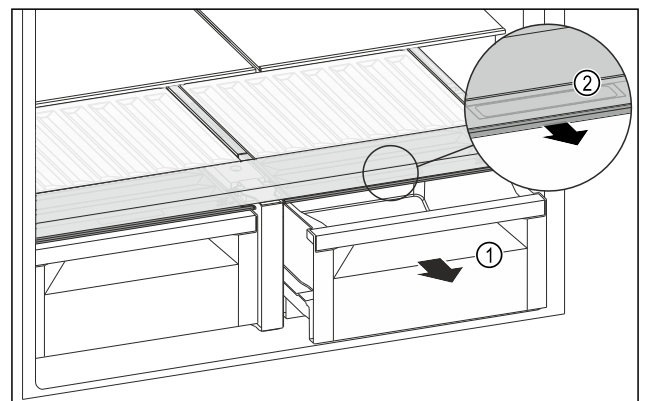


Fig. 142

- Estrarre il cassetto Fig. 142 (1).
- Afferrare la maniglia incassata Fig. 142 (2) sul coperchio dello scomparto e tirare allo stesso tempo in avanti il coperchio dello scomparto.
- Per il secondo coperchio dello scomparto effettuare gli stessi passaggi operativi.
- In caso di scomparto chiuso è presente una piccola fessura tra coperchio dello scomparto e cassetto.
- L'utilizzo di HydroBreeze non è possibile. (vedere 8.5 HydroBreeze\*) \*

## 8.4.2 Aumento dell'umidità dell'aria nel cassetto

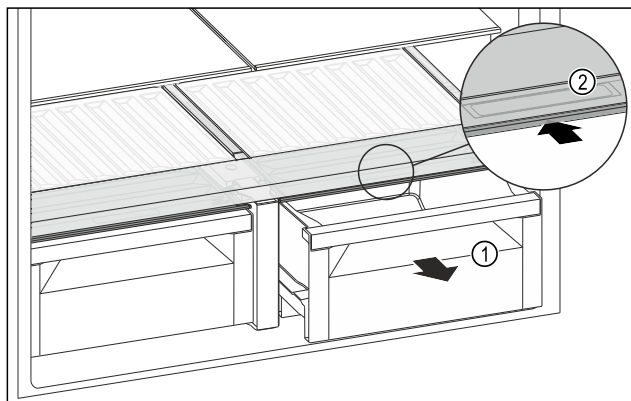


Fig. 143

- Estrarre il cassetto Fig. 143 (1).
- Afferrare la maniglia incassata Fig. 143 (2) sul coperchio dello scomparto e spingere allo stesso tempo all'indietro il coperchio dello scomparto.
- Per il secondo coperchio dello scomparto effettuare gli stessi passaggi operativi.
- In caso di cassetto chiuso, il coperchio dello scomparto si chiude a tenuta con il cassetto.
- L'utilizzo di HydroBreeze è possibile. (vedere 8.5 HydroBreeze\*) \*

## 8.4.3 Utilizzo del vano di sicurezza Fruit & Vegetable con HydroBreeze\*

Si può utilizzare il vano di sicurezza Fruit & Vegetable con HydroBreeze. A tale proposito occorre aumentare l'umidità nel cassetto. (vedere 8.4.2 Aumento dell'umidità dell'aria nel cassetto)

## 8.5 HydroBreeze\*

L'HydroBreeze ricopre di brina gli alimenti congelati e garantisce umidità nel vano.

L'HydroBreeze e il relativo serbatoio dell'acqua si trovano nella mensola portabottiglie variabile.

Assicurarsi che siano soddisfatte le condizioni seguenti:

- Il serbatoio dell'acqua è pulito. (vedere 9.8.4 Pulizia della dotazione)
- Il serbatoio dell'acqua è correttamente innestato in posizione.
- L'umidità nel cassetto è impostata a un'umidità atmosferica alta. (vedere 8.4.2 Aumento dell'umidità dell'aria nel cassetto)
- HydroBreeze è attivo. (vedere HydroBreeze\*)

### 8.5.1 Riempimento del serbatoio dell'acqua



#### AVVERTENZA

Acqua contaminata!  
Intossicazioni.

- Riempire esclusivamente con acqua potabile.
- L'HydroBreeze è disattivato: svuotare il serbatoio dell'acqua.
- L'HydroBreeze non viene impiegato a lungo: svuotare il serbatoio dell'acqua.

#### ATTENZIONE

Liquidi contenenti zucchero!  
Danneggiamento dell'HydroBreeze.

- Riempire esclusivamente con acqua potabile.

#### Nota

L'utilizzo di acqua filtrata e decarbonizzata consente di ottenere acqua potabile della migliore qualità per il funzionamento senza problemi dell'HydroBreeze.

Si può ottenere questa qualità dell'acqua con un filtro per acqua da tavola disponibile in commercio.

- Riempire il recipiente con acqua potabile filtrata e decarbonizzata.

Il serbatoio dell'acqua è montato nella mensola portabottiglie variabile (vedere 2.2 Panoramica dell'apparecchiatura e degli elementi in dotazione).

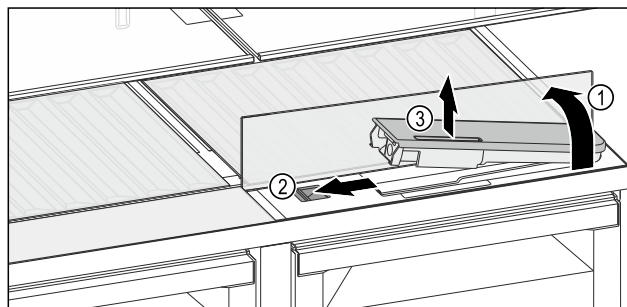


Fig. 144

- Premere nell'angolo posteriore sinistro del ripiano di vetro.
- Il ripiano di vetro si alza.
- Sollevare il ripiano di vetro e ribaltarlo all'indietro fino all'arresto Fig. 144 (1).
- Il ripiano di vetro rimane dritto.
- Spostare il cursore Fig. 144 (2) a sinistra.
- Il serbatoio dell'acqua fuoriesce dall'incavo.
- Rimuovere il serbatoio dell'acqua Fig. 144 (3).
- Pulire il serbatoio dell'acqua (vedere 9.8.4 Pulizia della dotazione).
- Apertura angolata:
- Riempire con acqua potabile fino alla marcatura.
- Inserire nell'incavo il serbatoio dell'acqua, inserendo prima la base.
- Abbassare lentamente la parte anteriore e premere il serbatoio.
- Il serbatoio dell'acqua è innestato in posizione.

### 8.5.2 Smontaggio del serbatoio dell'acqua

Si può smontare il serbatoio dell'acqua dell'HydroBreeze per la pulizia.

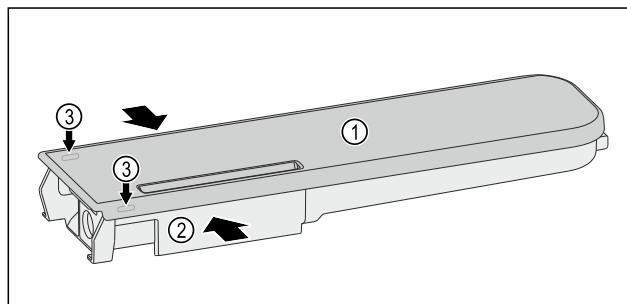


Fig. 145

- Comprimere il serbatoio dell'acqua Fig. 145 (2) e fare leva con attenzione sul coperchio Fig. 145 (1) sollevandolo dai naselli di arresto Fig. 145 (3).
- Il coperchio è staccato.

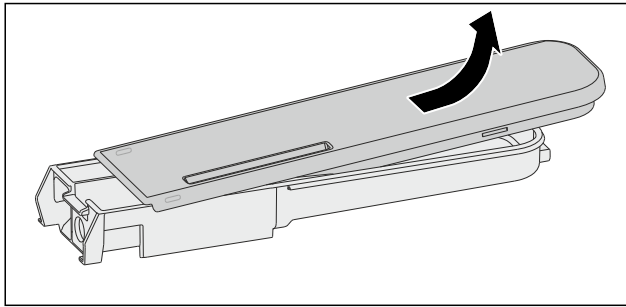


Fig. 146

- Spostare leggermente avanti e indietro il coperchio Fig. 145 (1) e rimuoverlo verso l'alto.
- Il serbatoio dell'acqua è smontato.

## 8.6 Ripiani in vetro

È possibile rimuovere il ripiano in vetro sotto i cassetti per la pulizia.

### 8.6.1 Rimozione/installazione del ripiano in vetro

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Ripiano in vetro sotto il cassetto: il cassetto è estratto. (vedere 8.3 Cassetti)

#### Rimozione del ripiano in vetro

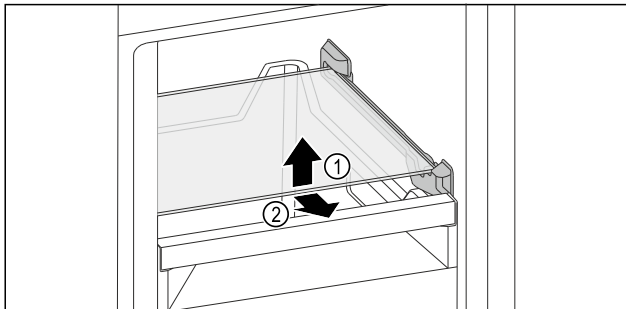


Fig. 147 Rappresentazione a titolo di esempio del ripiano di vetro\*

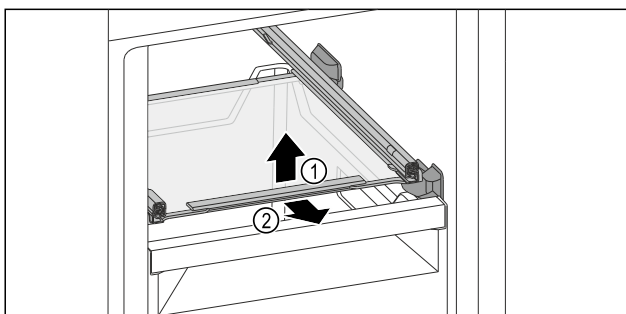


Fig. 148 Rappresentazione a titolo di esempio del ripiano di vetro\*

- Sollevare il ripiano di vetro anteriore.
- Estrarre il ripiano di vetro in avanti.

#### Inserimento del ripiano in vetro

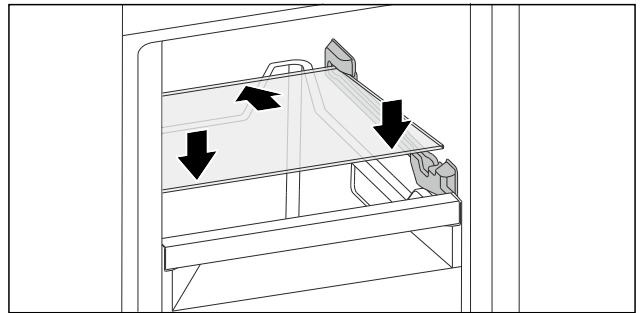


Fig. 149 Rappresentazione a titolo di esempio del ripiano di vetro\*

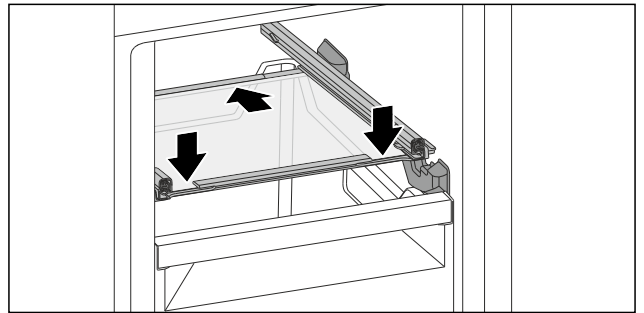


Fig. 150 Rappresentazione a titolo di esempio del ripiano di vetro\*

- Applicare il ripiano di vetro in trasversale dietro ai sistemi di fermo.
- Abbassare il ripiano in vetro.
- Inserire il ripiano in vetro spingendo verso il lato posteriore.

## 8.7 Burriera

### 8.7.1 Apertura / chiusura della burriera

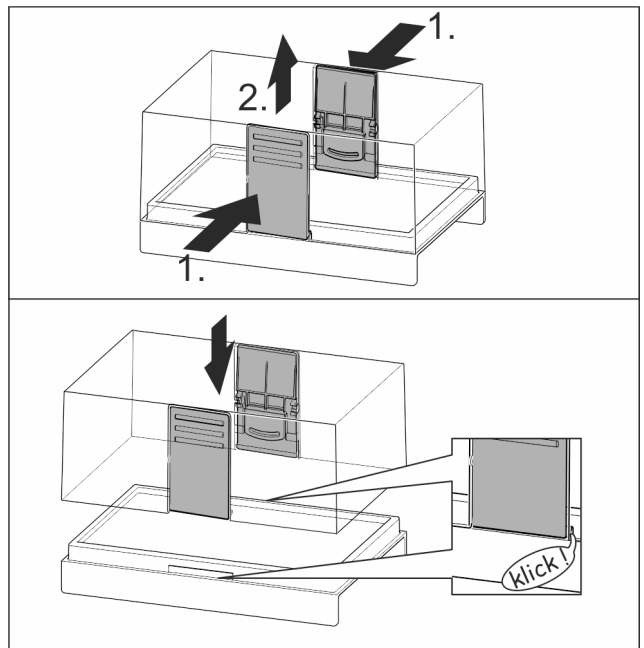


Fig. 151

### 8.7.2 Smontaggio della burriera

La burriera può essere smontata per la pulizia.

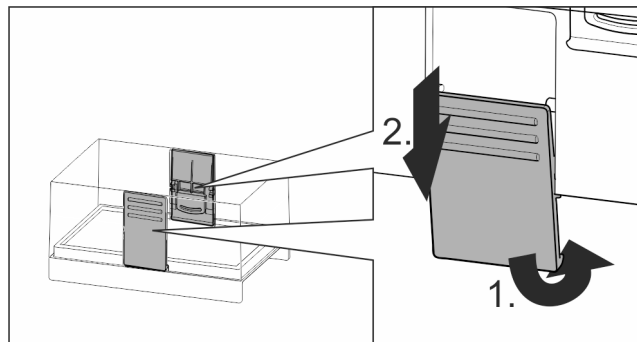


Fig. 152

- Smontare la burriera.

## 8.8 Portauova

Il vassoio portauova è estraibile e voltabile. Le due parti del vassoio portauova possono essere impiegate per evidenziare le differenze, come la data d'acquisto.

### 8.8.1 Utilizzo del vassoio portauova

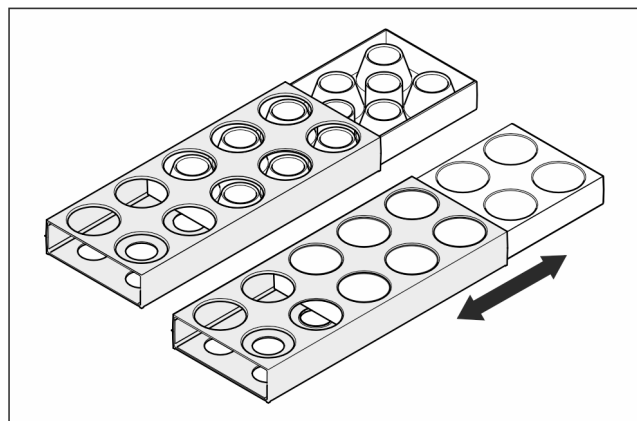


Fig. 153

- Lato superiore: per conservare le uova di gallina.
- Lato inferiore: per conservare le uova di quaglia.

## 8.9 Fermabottiglie

### 8.9.1 Utilizzo del fermabottiglie

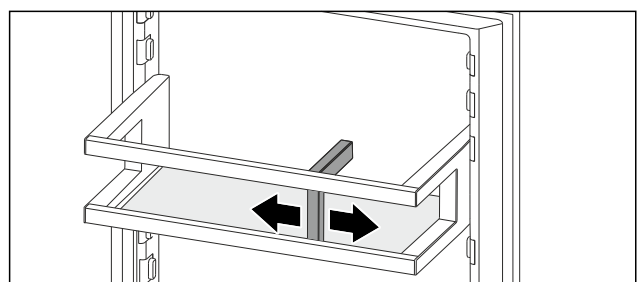


Fig. 154

- Far scorrere il fermabottiglie sulle bottiglie.
- Le bottiglie non si rovesciano.

# 9 Manutenzione

## 9.1 Filtro a carboni attivi FreshAir

Il filtro a carboni attivi FreshAir si trova nel vano sopra il ventilatore.

Garantisce una qualità ottimale dell'aria.

- ❑ Sostituire il filtro a carboni attivi ogni 6 mesi.  
Se la funzione memo è attivata, un messaggio sul display invita a sostituire il filtro.
- ❑ Il filtro a carboni attivi può essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

### Nota

Il filtro a carboni attivi FreshAir è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Rimozione del filtro a carboni attivi FreshAir

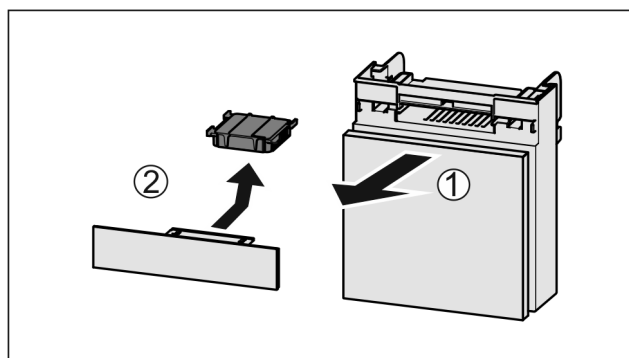


Fig. 155

- Estrarre il vano tirando in avanti Fig. 155 (1).
- Rimuovere il filtro a carboni attivi Fig. 155 (2).

### 9.1.2 Inserimento del filtro a carboni attivi FreshAir

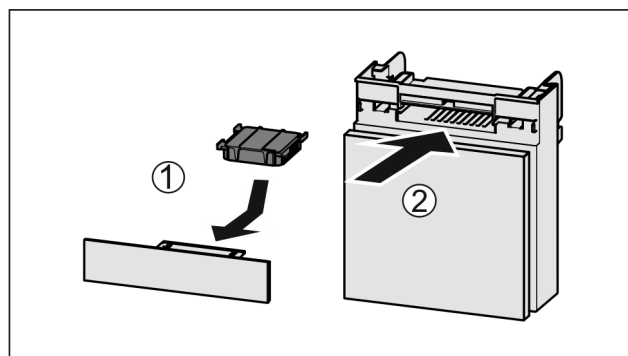


Fig. 156

- Inserire il filtro a carboni attivi come illustrato nella figura Fig. 156 (1).
- Il filtro a carboni attivi scatta in posizione.  
Se il filtro a carboni attivi è rivolto verso il basso:
- Inserire il vano Fig. 156 (2).
- Il filtro a carboni attivi è ora pronto all'uso.

## 9.2 Serbatoio dell'acqua

Il serbatoio dell'acqua del centro Water & Ice si trova dietro al cassetto più basso a sinistra nel vano frigorifero.

### 9.2.1 Rimozione del serbatoio dell'acqua

- Chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Fare scorrere acqua per 30 secondi sul centro Water & Ice e raccoglierla con un bicchiere.
- Togliere il cassetto.
- Ruotare verso sinistra il serbatoio dell'acqua fino a battuta ed estrarre.
- Le gocce d'acqua che fuoriescono vengono raccolte nella vaschetta di raccolta dell'acqua.
- Pulire le tazze di raccolta dell'acqua con un panno.

## 9.2.2 Inserimento del serbatoio dell'acqua

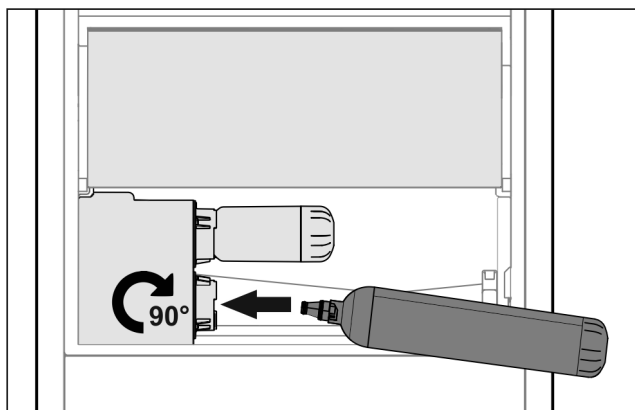


Fig. 157

- Togliere il cassetto.
- Inserire il serbatoio dell'acqua e girare di circa 90° verso destra fino a battuta.
- Verificare che il serbatoio dell'acqua sia ermetico e che non perda acqua.
- Inserire il cassetto.
- Aprire il rubinetto dell'acqua.
- Sfiatare il sistema dell'acqua. (vedere 4.3.1 Sfiato del sistema dell'acqua)

### Nota

Il serbatoio dell'acqua è disponibile come ricambio.

## 9.3 Filtro dell'acqua

Il filtro dell'acqua si trova dietro il cassetto più in basso a sinistra nel vano frigorifero.

Raccoglie i depositi nell'acqua e riduce il sapore di cloro.

- ☐ Sostituire il filtro dell'acqua, a prestazione predefinita, al più tardi ogni 6 mesi oppure in caso di notevole riduzione della portata.
- ☐ Il filtro dell'acqua contiene carbone attivo e può essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

### Nota

Il filtro dell'acqua è disponibile nello shop online Liebherr-Hausgeräte all'indirizzo [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.3.1 Rimozione del filtro dell'acqua

- Togliere il cassetto.
- Ruotare verso sinistra il filtro dell'acqua fino a battuta ed estrarre.
- Le gocce d'acqua che fuoriescono vengono raccolte nella vaschetta di raccolta dell'acqua.
- Pulire la vaschetta di raccolta dell'acqua con un panno.

## 9.3.2 Montaggio del filtro dell'acqua

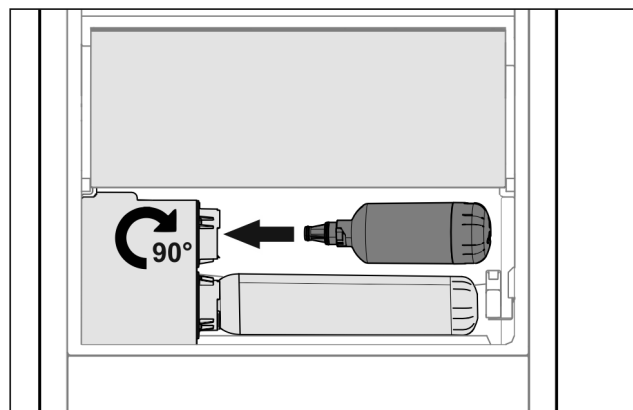


Fig. 158

- Togliere il cassetto.
- Inserire il filtro dell'acqua e girare di circa 90° verso destra fino a battuta.
- Verificare che il filtro sia ermetico e che non perda acqua.
- Inserire il cassetto.

### Nota

I nuovi filtri dell'acqua possono contenere sostanze in sospensione.

- Dopo la sostituzione del filtro: Spillare e smaltire 3 l l'acqua sulla stazione Water & Ice.

► Il filtro dell'acqua è ora pronto all'uso.

## 9.4 Smontaggio/montaggio dei sistemi di estrazione

### 9.4.1 Indicazioni per lo smontaggio

È possibile smontare alcuni sistemi di estrazione per la pulizia. L'apparecchiatura può comprendere diversi sistemi di estrazione.

I seguenti sistemi di estrazione sono o non sono smontabili:

| Sistema di estrazione                                          | smontabile<br>non smontabile                                    |
|----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Cassetto sul fondo dell'apparecchiatura o sul ripiano in vetro | non smontabile                                                  |
| Estrazione completa                                            | non smontabile                                                  |
| Sistema di estrazione parziale vano congelatore*               | Smontabile (vedere Estrazione parziale del vano congelatore*) * |

### 9.4.2 Cassetto su guide telescopiche

#### Estrazione parziale del vano congelatore\*

#### Smontaggio del sistema di estrazione

Accertarsi che siano soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Il cassetto è estratto.
- ☐ Il ripiano in vetro è estratto. (vedere 8.6 Ripiani in vetro)

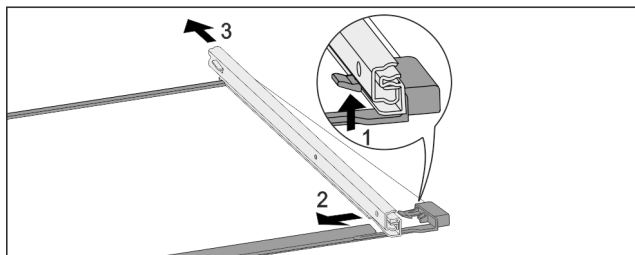


Fig. 159 Ripiano in vetro con guide

- Premere il gancio di fermo anteriore verso l'alto. Fig. 159 (1)
- Far scorrere la guida estraibile di lato Fig. 159 (2) e verso il lato posteriore Fig. 159 (3).

## Montaggio del sistema di estrazione

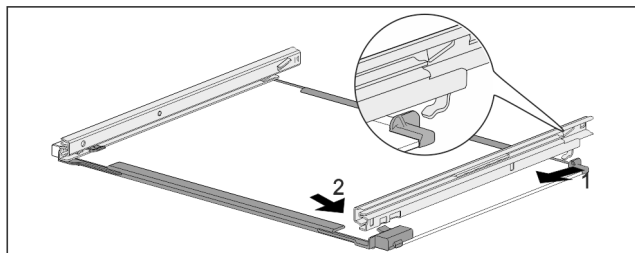


Fig. 160 Ripiano in vetro con guide

- Agganciare la guida sul lato posteriore. Fig. 160 (1)
- Innestare la guida sul lato anteriore. Fig. 160 (2)

## 9.5 Rimozione / inserimento del ripiano variabile per bottiglie

È possibile rimuovere il ripiano variabile per bottiglie per la pulizia.

### 9.5.1 Rimozione del ripiano variabile per bottiglie

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ Le bottiglie sono state rimosse.
- ☐ I ripiani di vetro sono stati estratti. (vedere 8.2.1 Utilizzo del ripiano variabile per bottiglie)

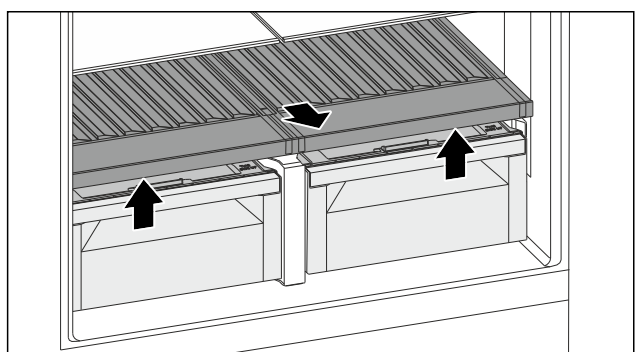


Fig. 161

- Sollevare la parte anteriore del ripiano variabile per bottiglie ed estrarlo.
- I coperchi dello scomparto sono visibili.

#### Nota

Liebherr raccomanda:

Non riporre prodotti sui coperchi degli scomparti sottostanti.

### 9.5.2 Inserimento del ripiano variabile per bottiglie

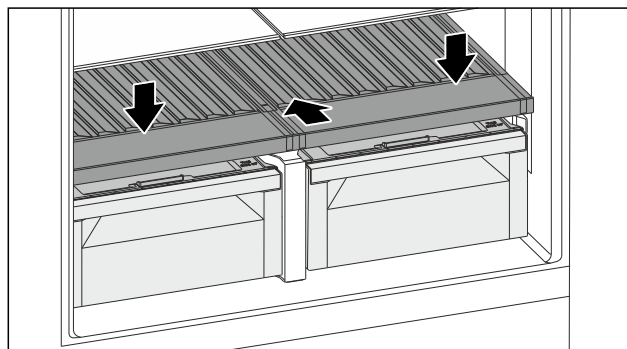


Fig. 162

- Inserire il ripiano variabile per bottiglie fino a battuta e premere verso il basso.
- Le prese su retro del ripiano variabile per bottiglie sono collegate automaticamente.
- Il LED è acceso.
- Inserire i ripiani di vetro. (vedere 8.2.2 Utilizzo dei ripiani di vetro)

-0-

- Per le bottiglie, utilizzare il ripiano variabile per bottiglie.

## 9.6 Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza BioFresh

È possibile rimuovere uno o due coperchi dello scomparto per la pulizia.

### 9.6.1 Estrazione del coperchio dello scomparto

Accertarsi che siano state soddisfatte le seguenti condizioni preliminari:

- ☐ I ripiani in vetro direttamente sul ripiano variabile per bottiglie sono estratti.
- ☐ Il ripiano variabile per bottiglie è estratto.
- ☐ Il cassetto direttamente sotto al coperchio dello scomparto è prelevato. (vedere 8.3 Cassetti)

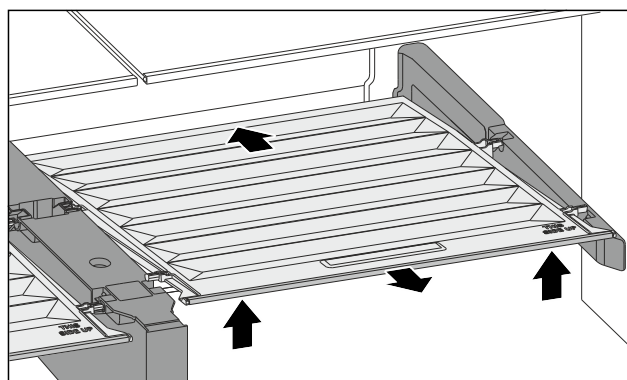


Fig. 163

- Spingere il coperchio dello scomparto all'indietro.
- Sollevare il coperchio dello scomparto avanti.
- Estrarre il coperchio dello scomparto anteriore trasversalmente in avanti.

## 9.6.2 Inserimento del coperchio dello scomparto

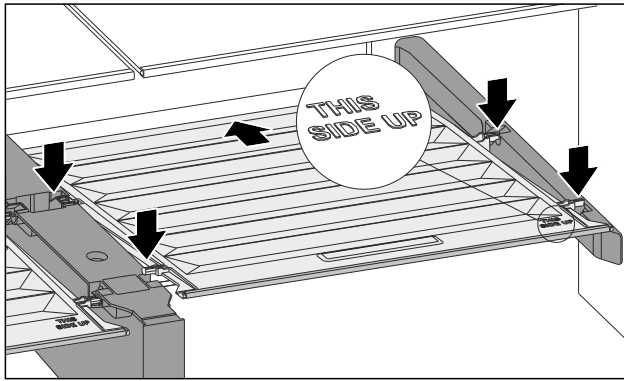


Fig. 164

Se la dicitura THIS SIDE UP è posta in alto:

- Inserire i componenti di tenuta posteriore nelle relative aperture posteriori.
- Spingere il coperchio dello scomparto all'indietro.
- Abbassare il coperchio dello scomparto e innestare i componenti di tenuta anteriori nelle aperture.
- Portare il coperchio dello scomparto nella posizione desiderata.

## 9.7 Sbrinamento dell'apparecchiatura

### 9.7.1 Sbrinamento del vano frigorifero

Lo sbrinamento avviene automaticamente. L'acqua di condensa defluisce attraverso il foro di scarico ed evapora.

- Pulire regolarmente il foro della canaletta di scarico. (vedere 9.8 Pulizia dell'apparecchio)

### 9.7.2 Sbrinamento del vano congelatore con NoFrost

Lo sbrinamento avviene automaticamente grazie al sistema NoFrost. L'umidità si condensa sull'evaporatore, si scongela periodicamente ed evapora.

Il dispositivo non deve essere sbrinato.

## 9.8 Pulizia dell'apparecchio

### 9.8.1 Operazioni preliminari



#### AVVERTENZA

Pericolo di scosse elettriche!

- Sfilare la spina del frigorifero o interrompere l'alimentazione di corrente.



#### AVVERTENZA

Pericolo di incendio

- Non danneggiare circuito refrigerante.

- Svuotare l'apparecchio.
- Estrarre la spina.

-0-

- Attivare la modalità CleaningMode. (vedere Cleaning-Mode)

## 9.8.2 Pulizia del corpo

### ATTENZIONE

Pulizia inappropriata!

Danni all'apparecchio.

- Utilizzare esclusivamente panni morbidi e detergenti multiuso con pH neutro.
- Non utilizzare spugne abrasive o graffianti o pagliette in acciaio.
- Non usare detergenti corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruro o acidi.



### AVVERTENZA

Pericolo di danni e di lesioni a causa del vapore caldo!

Il vapore caldo può provocare ustioni e danneggiare le superfici.

- Non utilizzare pulitrici a vapore!

- Pulire l'alloggiamento con un panno morbido e pulito. In presenza di sporco ostinato utilizzare acqua tiepida con detergente neutro. Le superfici in vetro possono essere pulite anche con un detergente per vetri.

## 9.8.3 Pulizia del vano interno

### ATTENZIONE

Pulizia inappropriata!

Danni all'apparecchio.

- Utilizzare esclusivamente panni morbidi e detergenti multiuso con pH neutro.
- Non utilizzare spugne abrasive o graffianti o pagliette in acciaio.
- Non usare detergenti corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruro o acidi.

- Superfici di plastica: pulire a mano con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo.
- Superfici di metallo: pulire a mano con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo.
- Apertura di scarico: eliminare i depositi con uno strumento sottile, ad es. un cotton fioc.

## 9.8.4 Pulizia della dotazione

### ATTENZIONE

Pulizia inappropriata!

Danni all'apparecchio.

- Utilizzare esclusivamente panni morbidi e detergenti multiuso con pH neutro.
- Non utilizzare spugne abrasive o graffianti o pagliette in acciaio.
- Non usare detergenti corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruro o acidi.

**Pulizia con un panno morbido pulito, acqua tiepida e poco detersivo:**

- Ripiani
- Coperchio dello scomparto del vano di sicurezza Fruit & Vegetable
- Cassetto
- Mensola portabottiglie variabile
- Vaschetta di raccolta dell'acqua
- Vaschetta raccogliacqua della stazione Water & Ice

**Pulizia con un panno umido:**

- Guide telescopiche  
Attenzione: il grasso nelle guide di scorrimento serve a lubrificare e non deve essere rimosso!
- Scomparto portaghiaccio

**Pulizia in lavastoviglie fino a 60 °C:**

- Balconcini

- Fermabottiglie
- Fermo del ripiano divisibile
- Serbatoio dell'acqua e relativo coperchio dell'Hydro-Breeze\*
- Portauova
- Barriera
- Griglia antigoccia della stazione Water & Ice
- Smontare la dotazione: vedere il capitolo corrispondente.
- Pulire la dotazione.

### 9.8.5 Pulizia dell'HydroBreeze\*

La pulizia deve essere eseguita in caso di:

- ☐ Prima messa in funzione
- ☐ L'HydroBreeze è disattivato da più di 48 ore.
- ☐ Nuovo riempimento del serbatoio dell'acqua.

Assicurarsi che siano soddisfatte le condizioni seguenti:

- ☐ L'HydroBreeze è disattivato (vedere HydroBreeze\*).
- ☐ Il serbatoio dell'acqua viene rimosso e pulito in lavastoviglie.
- Strofinare l'incavo con un panno umido.
- Inserire il serbatoio dell'acqua.
- Attivare HydroBreeze.

### 9.8.6 Pulizia della stazione Water & Ice

Lo scarico della stazione Water & Ice e l'area circostante possono essere puliti senza dover scollegare l'apparecchio dalla corrente elettrica.

La pulizia deve essere effettuata in caso di:

- ☐ Prima messa in funzione
- ☐ Non utilizzo da più di 5 giorni.

#### Pulizia dell'area di scarico

- Attivare la modalità di pulizia CleaningMode. (vedere CleaningMode)

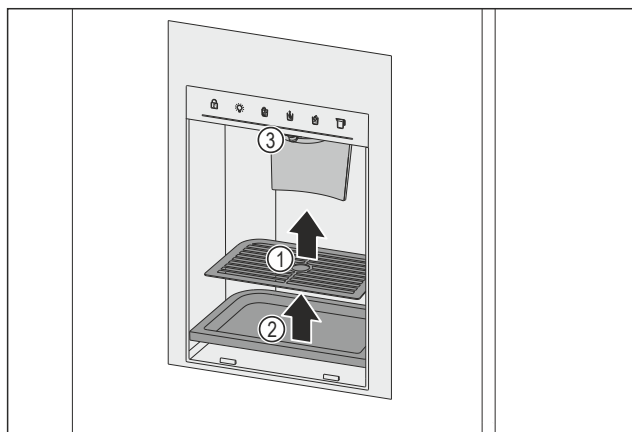


Fig. 165 Estrazione griglia antigoccia e vaschetta raccogli-gocce

- Rimuovere la griglia antigoccia Fig. 165 (1).
- Rimuovere la vaschetta raccogli-gocce Fig. 165 (2).
- Pulire lo scarico Fig. 165 (3) e l'area circostante utilizzando un panno morbido e pulito, acqua tiepida e del detergente.
- Disattivare la funzione CleaningMode. (vedere CleaningMode)
- 2 l Spillare l'acqua e smaltirla.

#### Pulizia dello scomparto portaghiaccio

La pulizia deve essere effettuata in caso di:

- ☐ Prima messa in funzione
- ☐ Non utilizzo dell'erogatore di ghiaccio da più di 30 giorni

- ☐ In seguito alla caduta di corrente
- ☐ In seguito a guasti all'apparecchio

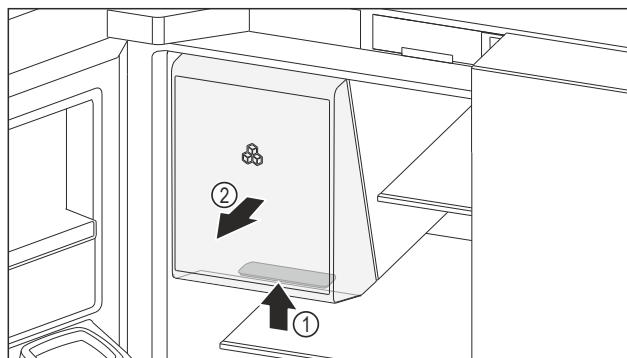


Fig. 166 Estrazione dello scomparto portaghiaccio

- Afferrare la maniglia incassata Fig. 166 (1) nello scomparto portaghiaccio inferiore e allo stesso tempo estrarlo in avanti Fig. 166 (2).
- Svuotare completamente lo scomparto portaghiaccio.
- Pulire lo scomparto portaghiaccio con un panno morbido o acqua tiepida.
- Una volta che lo scomparto portaghiaccio si è asciugato:
- Inserire lo scomparto portaghiaccio.

### 9.8.7 Dopo la pulizia

- Asciugare strofinando l'apparecchio e le parti in dotazione.
- Allacciare l'apparecchio all'alimentazione elettrica ed accenderlo.
- Attivare SuperFrost (vedere 7.2 Funzioni dell'apparecchiatura).
- Ripetere regolarmente la pulizia.

## 10 Assistenza Clienti

### 10.1 Dati tecnici

| Campo di temperature |                    |
|----------------------|--------------------|
| Frigorifero          | 3 °C a 9 °C        |
| BioFresh             | da 0 °C a 3 °C     |
| Congelatore          | Da -24 °C a -15 °C |
| VarioTemp-Zone       | Da -18 °C a +5 °C  |

| Quantità massima di prodotti da congelare / 24 ore |                                                                           |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Vano congelatore                                   | vedere targhetta identificativa sotto a "potenza frigorifera .../ 24 ore" |

| Peso di carico massimo dell'equipaggiamento |       |
|---------------------------------------------|-------|
| Sportello del vano frigorifero sinistro     | 1 kg  |
| Sportello del vano frigorifero destro       | 12 kg |
| Sportello del vano congelatore sinistro     | 1 kg  |
| Sportello del vano congelatore destro       | 1 kg  |
| Cassetto più alto vano congelatore          | 15 kg |
| Cassetto centrale vano congelatore          | 15 kg |
| Cassetto più basso vano congelatore         | 10 kg |

| Produzione di cubetti di ghiaccio stazione Water & Ice |                                                             |  |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--|
| Produzione di cubetti di ghiaccio / 24 ore             | A una temperatura di -18 °C: 1,8 kg di cubetti di ghiaccio  |  |
| Massima produzione di cubetti di ghiaccio / 24 ore     | Con funzione MaxIce attivata: 2,1 kg di cubetti di ghiaccio |  |

| Illuminazione                                                                               |                |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----|
| Classe di efficienza energetica <sup>1</sup>                                                | Fonte luminosa |     |
| Questo prodotto comprende una o più fonti luminose della classe di efficienza energetica G. |                | LED |

<sup>1</sup> L'apparecchio può contenere fonti luminose con classi di efficienza energetica differenti. È indicata la classe di efficienza energetica più bassa.

Per apparecchi con collegamento WLAN:

| Informazioni sulla frequenza            |                                                                   |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Banda di frequenza                      | 2,4 GHz                                                           |
| Potenza massima irradiata               | < 100 mW                                                          |
| Uso previsto dell'apparecchiatura radio | Integrazione nella rete WLAN locale per la comunicazione dei dati |

## 10.2 Rumori di funzionamento

Durante il funzionamento l'apparecchio causa diversi rumori di fondo.

- Con **potenza frigorifera ridotta** l'apparecchio lavora risparmiando energia ma più a lungo. Il volume è **più basso**.
- Con **potenza frigorifera elevata** gli alimenti vengono raffreddati più velocemente. Il volume è **più alto**.

Esempi:

- Funzioni attivate (vedere 7.2 Funzioni dell'apparecchiatura)
- Ventilatore in funzione
- Alimenti appena inseriti
- Temperatura ambiente elevata
- Apertura prolungata della porta

| Rumore               | Possibile causa                               | Tipo di rumore           |
|----------------------|-----------------------------------------------|--------------------------|
| Gorgoglio e scroscio | Il refrigerante scorre nel relativo circuito. | Normale rumore di lavoro |

| Rumore            | Possibile causa                                                       | Tipo di rumore                  |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| Sibilo e fischio  | Il refrigerante viene iniettato nel relativo circuito.                | Normale rumore di lavoro        |
| Ronzio            | L'apparecchio raffredda. Il rumore dipende dalla potenza frigorifera. | Normale rumore di lavoro        |
| Brusio e fruscio  | Il ventilatore è in funzione.                                         | Normale rumore di funzionamento |
| Clic              | I componenti vengono attivati e disattivati.                          | Normale rumore di commutazione  |
| Strepito o rumore | Valvole e regolatori sono attivi.                                     | Normale rumore di commutazione  |

| Rumore     | Possibile causa                                 | Tipo di rumore     | Rimedio                                                                   |
|------------|-------------------------------------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Vibrazione | Installazione inadeguata                        | Rumore di anomalia | Allineare in orizzontale l'apparecchio agendo sui piedini di regolazione. |
| Ticchettio | Dotazione, oggetti all'interno dell'apparecchio | Rumore di anomalia | Fissare le parti in dotazione. Lasciare spazio tra gli oggetti.           |

## 10.3 Guasto tecnico

L'apparecchio è progettato e realizzato in modo da garantire un funzionamento sicuro e una lunga durata. Se però durante il funzionamento dovesse verificarsi un guasto, verificare se il guasto è riconducibile ad un errore di comando. In tal caso anche durante il periodo di validità della garanzia devono essere conteggiati i costi derivanti.

I guasti indicati di seguito possono essere risolti autonomamente.

### 10.3.1 Funzionamento dell'apparecchio

| Errore                      | Causa                                                       | Eliminazione                                                                                                                                        |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'apparecchio non funziona. | → L'apparecchio non è acceso.                               | ► Accendere l'apparecchio.                                                                                                                          |
|                             | → La spina di rete non si infila correttamente nella presa. | ► Controllare la spina di rete.                                                                                                                     |
|                             | → Il fusibile della presa non funziona bene.                | ► Controllare il fusibile.                                                                                                                          |
|                             | → Interruzione di corrente elettrica                        | ► Tenere chiuso l'apparecchio.<br>► Protezione dei prodotti alimentari: Qualora la caduta di corrente dovesse persistere a lungo, posizionare delle |

| Errore                                                                                        | Causa                                                                                                      | Eliminazione                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               |                                                                                                            | <p>piastre eutettiche sopra i prodotti alimentari o utilizzare un altro apparecchio congelatore.</p> <p>► Non ricongelare gli alimenti scongelati.</p>                 |
|                                                                                               | → Il connettore VDE non si inserisce correttamente nel dispositivo.                                        | ► Controllare il connettore VDE.                                                                                                                                       |
| <b>La temperatura non è sufficientemente fredda.</b>                                          | → La porta dell'apparecchio non è chiusa correttamente.                                                    | ► Chiudere la porta dell'apparecchio.                                                                                                                                  |
|                                                                                               | → La temperatura ambiente è troppo elevata.                                                                | ► Soluzione del problema: (vedere 2.5 Campo d'impiego dell'apparecchio)                                                                                                |
|                                                                                               | → L'apparecchio è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.                                             | ► Attendere che la temperatura richiesta si regoli nuovamente da sola. In caso contrario, rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 10.4 Servizio clienti) |
|                                                                                               | → Sono state introdotte quantità eccessive di alimenti freschi senza SuperFrost.                           | ► Soluzione problemi: (vedere SuperFrost)                                                                                                                              |
|                                                                                               | → L'apparecchio è troppo vicino ad una sorgente di calore (cucina, calorifero ecc.).                       | ► Cambiare l'ubicazione dell'apparecchio o della sorgente di calore.                                                                                                   |
| <b>La guarnizione della porta è difettosa oppure deve essere sostituita per altri motivi.</b> | → La guarnizione della porta è sostituibile. La sostituzione non richiede strumenti ausiliari.             | ► Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 10.4 Servizio clienti)                                                                                         |
| <b>L'ammortizzatore di chiusura è difettoso o deve essere sostituito per altri motivi.*</b>   | → L'ammortizzatore di chiusura è sostituibile. La sostituzione non richiede strumenti ausiliari.           | ► Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 10.4 Servizio clienti)                                                                                         |
| <b>L'apparecchio è ghiacciato o si forma della condensa.</b>                                  | → La guarnizione della porta può essere sciolta fuori dalla scanalatura.                                   | ► Controllare che la guarnizione della porta sia posizionata correttamente nella scanalatura.                                                                          |
| <b>L'apparecchio è caldo sulle superfici esterne.*</b>                                        | → Il calore del circuito del refrigerante viene utilizzato per evitare la formazione di acqua di condensa. | ► Questo è normale.                                                                                                                                                    |

### 10.3.2 Dotazione

| Errore                                                          | Causa                                                                                                                 | Eliminazione                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>HydroBreeze non inumidisce gli alimenti da raffreddare.*</b> | → L'HydroBreeze non è attivato.                                                                                       | ► Attivare HydroBreeze.                                                                                            |
|                                                                 | → Nel serbatoio non è presente acqua a sufficienza.                                                                   | ► Riempire il serbatoio dell'acqua.                                                                                |
|                                                                 | → Davanti al concentratore è presente dello sporco.                                                                   | ► Pulire l'HydroBreeze.                                                                                            |
|                                                                 | → Il serbatoio dell'acqua non è correttamente inserito nella cavità prevista.                                         | ► Inserire correttamente il serbatoio dell'acqua.                                                                  |
|                                                                 | → Il coperchio dello scomparto del vano di sicurezza Fruit & Vegetable ha l'impostazione "umidità dell'aria ridotta". | ► Il coperchio dello scomparto del vano di sicurezza Fruit & Vegetable è impostato su "umidità dell'aria elevata". |

| Errore                                                                      | Causa                                                                              | Eliminazione                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La stazione Water &amp; Icenon funziona.</b>                             | → Il comando è bloccato.                                                           | ► Disattivare il blocco di sicurezza per bambini sulla stazione Water & Ice. (vedere 7.3 Funzioni stazione Water & Ice) |
|                                                                             | → La stazione Water & Ice è disattivata.                                           | ► Attivare la stazione Water & Ice. (vedere Centro Water & Ice)                                                         |
| <b>La stazione Water &amp; Icenon eroga cubetti di ghiaccio.</b>            | → I cubetti di ghiaccio sono esauriti.                                             | ► Attendere che vengano prodotti nuovi cubetti di ghiaccio.                                                             |
|                                                                             | → Le porte sono aperte.                                                            | ► Chiudere le porte.                                                                                                    |
|                                                                             | → Lo scomparto portaghiaccio non è completamente chiuso.                           | ► Inserire completamente lo scomparto portaghiaccio.                                                                    |
|                                                                             | → Il canale per i cubetti di ghiaccio sulla parete interna della porta è bloccato. | ► Rimuovere completamente i cubetti di ghiaccio dal canale.                                                             |
|                                                                             | → La funzione Ice production è disattivata.                                        | ► Attivare la funzione Ice production. (vedere Stazione Water & Ice / IceMaker)                                         |
|                                                                             | → L'allacciamento idrico non è aperto.                                             | ► Aprire l'allacciamento idrico.                                                                                        |
| <b>La stazione Water &amp; Ice non eroga acqua.</b>                         | → L'allacciamento idrico non è aperto.                                             | ► Aprire l'allacciamento idrico.                                                                                        |
| <b>Il flusso dell'acqua dal centro Water &amp; Ice-Center è irregolare.</b> | → È presente dell'acqua nel sistema idrico.                                        | ► Sfiatare il sistema dell'acqua. (vedere 4.3 Messa in funzione del centro Water & Ice)                                 |
| <b>L'opzione MoodLight nell'area di scarico non si illumina.</b>            | → L'opzione MoodLight è disattivata.                                               | ► Attivare l'opzione MoodLight. (vedere 7.3 Funzioni stazione Water & Ice)                                              |
| <b>L'illuminazione interna non funziona.</b>                                | → L'apparecchio non è acceso.                                                      | ► Accendere l'apparecchio.                                                                                              |
|                                                                             | → La porta è rimasta aperta per più di 15 minuti.                                  | ► L'illuminazione interna si disattiva automaticamente con la porta aperta dopo ca. 15 minuti.                          |
|                                                                             | → L'illuminazione a LED è difettosa oppure la copertura è danneggiata.             | ► Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. (vedere 10.4 Servizio clienti)                                          |

## 10.4 Servizio clienti

Controllare prima se è possibile eliminare autonomamente il problema (vedere 10 Assistenza Clienti). Se non è possibile, rivolgetevi al servizio di assistenza clienti.

L'indirizzo è disponibile nella brochure allegata "Liebherr-Service" o all'indirizzo [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### AVVERTENZA

Riparazione non professionale!  
Lesioni.

- Riparazioni e interventi sull'apparecchio e sul cavo di collegamento alla rete, non espressamente indicati nel (vedere 9 Manutenzione), devono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica.
- Un cavo di collegamento alla rete danneggiato può essere sostituito solo dal produttore o dal suo servizio di assistenza clienti o da una persona qualificata in modo analogo.
- Nel caso di apparecchiature con una spina per apparecchi a freddo, la sostituzione può essere eseguita dal cliente.

### 10.4.1 Contattare il servizio clienti

Assicurarsi di disporre delle seguenti informazioni sull'apparecchiatura:

- ☐ Denominazione dell'apparecchio (Model e Index)
- ☐ N. di assistenza (Service)
- ☐ N. di serie (S-Nr.)
- Annotare le informazioni sull'apparecchio.
- Informare il servizio clienti: Comunicare l'errore e le informazioni relative all'apparecchiatura.
- Questi dati consentono di offrire un'assistenza rapida e mirata.
- Seguire le ulteriori istruzioni del servizio di assistenza clienti.

## 10.5 Targhetta identificativa

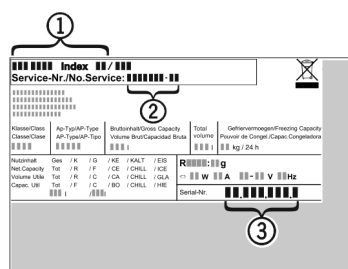


Fig. 167

(1) Denominazione dell'apparecchio (3) N. di serie

(2) N. di assistenza

► Leggere le informazioni sulla targhetta identificativa.

## 11 Messa fuori servizio

- Svuotare l'apparecchio.
- Svuotare completamente lo scomparto portaghiaccio.
- Disattivare HydroBreeze. (vedere Disattivazione HydroBreeze) \*
- Disattivare la stazione Water & Ice. (vedere Disattivazione del centro Water & Ice)
- Spegner l'apparecchiatura. (vedere Spegnimento e accensione dell'apparecchio)
- Scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Rimuovere se necessario il connettore VDE: Estrarre il connettore VDE dalla spina del dispositivo e muovere allo stesso tempo verso sinistra e destra.
- Pulire l'apparecchiatura. (vedere 9.8 Pulizia dell'apparecchio)
- Lasciare aperta la porta per fare fuoriuscire i cattivi odori.

## 12 Smaltimento

### 12.1 Apparecchiatura predisposta per lo smaltimento



Liebherr utilizza batterie in alcune apparecchiature. Nell'UE, per motivi ambientali, la legislazione obbliga l'utente finale a rimuovere queste batterie prima di smaltire le vecchie apparecchiature. Se la vostra apparecchiatura contiene batterie, sarà applicata un'indicazione a riguardo.

Lampade Nel caso in cui sia possibile rimuovere le lampade in modo indipendente e senza romperle, smontarle prima di smaltirle.

- Apparecchiatura messa fuori servizio.
- Se possibile: smontare le lampade senza romperle.

### 12.2 Smaltimento ecologico dell'apparecchiatura



L'apparecchiatura contiene ancora materiali utili e deve essere smaltita separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati.



Lampade

Per la Germania:



Smaltire le batterie separatamente dalla vecchia apparecchiatura. Per farlo, è possibile restituire le batterie gratuitamente ai rivenditori e ai centri di riciclaggio e alle discariche comunali per materiali riciclabili.

Smaltire le lampade rimosse attraverso i rispettivi sistemi di raccolta.

È possibile smaltire l'apparecchiatura gratuitamente tramite i contenitori di raccolta della classe 1 presso i centri di riciclaggio e le discariche comunali per materiali riciclabili. In caso di acquisto di un nuovo frigorifero/congelatore e di uno spazio commerciale > 400 m<sup>2</sup> anche la vecchia apparecchiatura viene ritirata gratuitamente tramite la rete commerciale.

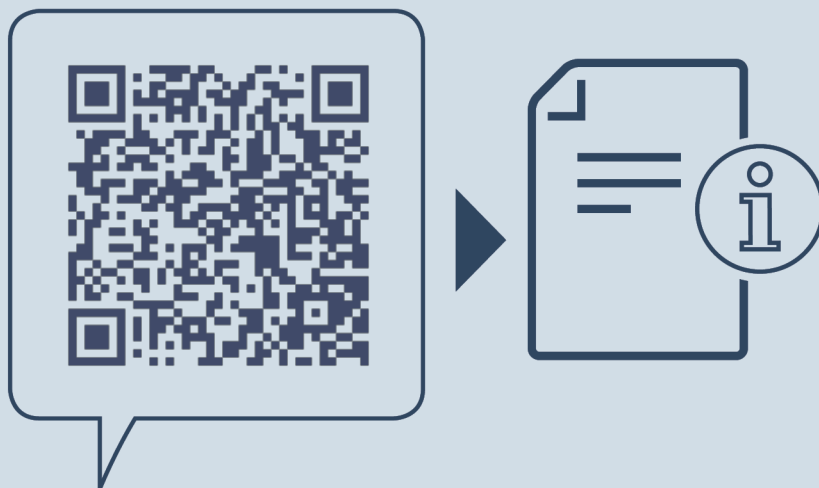


#### AVVERTENZA

Fuoriuscita di refrigerante e olio!

Incendio. Il refrigerante contenuto nell'apparecchiatura è ecologico, ma infiammabile. Anche l'olio contenuto nell'apparecchiatura è infiammabile. Il refrigerante e l'olio che fuoriescono possono incendiarsi se presenti in concentrazioni considerevolmente alte e se entrano in contatto con una fonte di calore esterna.

- Non danneggiare i tubi del circuito del refrigerante e del compressore.
- Osservare le istruzioni per il trasporto dell'apparecchiatura.
- Trasportare l'apparecchiatura senza danneggiarla.
- Smaltire le batterie, le lampade e l'apparecchiatura secondo le specifiche di cui sopra.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**IT** Combinato con BioFresh

Data di emissione: 20250918

**Indice n. articolo: 7086690-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien